

El pronóstico anuncia tiempo bueno con temperatura en ascenso, desmejorando luego hacia la noche; vientos leves del noroeste, rotando al norte y una probable máxima de 23 grados. Perspectivas para mañana: tiempo algo inestable, con temperatura superior a la normal.

La máxima de ayer, a las 14, fue de 22° y la mínima se registró a las 5,50, con 5°7.

## No se Podrá Aumentar el Precio de los Medicamentos

• Información página 8

### EL BESO POR UN MILLON



La costosa copa real de los marroquíes deslumbró a Rattin, la "fiera" del encuentro contra los españoles del Real Madrid. Orlando mira el gesto con algo de respeto. No es para menos: vale mucho. Abajo: La distensión de los de Boca llega a estas envidiables situaciones. Atrás, nada ajeno, Marzolini. (Fotos exclusivas de CRONICA. Más fotos e informaciones de nuestros enviados especiales, Mario Ruzza y Roberto Vaccaro, en la página 17)



## ENTREDICHO CON CHILE: ARGENTINA NO ACEPTARIA EL ARBITRAJE INGLES

Absoluta reserva en la Cancillería sobre la ruptura de las negociaciones dispuesta por Chile. No obstante, CRONICA puede anticipar que la Argentina no aceptaría el arbitraje de la Reina Isabel y que insistirá en la solución directa. La nota del gobierno de Santiago está siendo estudiada para definir la respuesta. El rechazo sería inminente. (Más información del pleito en la página 5).

### QUE BARBARO!



Cerro de Montevideo, ganaba a San Lorenzo 2 a 1 cuando Arcan tuvo el empate a sus pies y lo desaprovechó con un remate desviado. El arquero uruguayo lo consuela, pero sus compañeros Rossi y Veira no lo quieren creer. Finalmente, Cerro ganó 4 a 2. (Foto exclusiva de Tolentino Alegre, enviado especial de CRONICA. Más fotos y comentarios en la página 15)

### IMPACTO

Otra vez: \$ 100.000 fueron donados a una institución de beneficencia por el donante anónimo. ¿Quién es? Un jerarca del contrabando, que busca ganarse un pedacito de cielo, un alma buena no más, o simplemente, una campaña de publicidad. Hay varias hipótesis. (Inf. pág. 8).

### PERON

Los viajeros de Madrid entregaron dos documentos a los periodistas. Los dos son de Perón. Uno anuncia el regreso y otro reconoce a las actuales autoridades del Partido Justicialista. Villalón y Kelly, afuera. Remorino llega a España con escala en París. (Inf. páginas 6 y 7).

## Fútbol Para Ricos: Costará \$ 600 Ver Independiente-Inter

• Información página 18



# MEXICO: ESTALLAN COHETES PROVOCANDO DERRUMBES Y 45 MUERTES

La imprudente acción del integrante de una procesión desencadenó la tragedia en el pueblo de San Bartolomé durante los festejos

★ **TOLUCA** (México), 25 (France Presse). — Cuarenta y cinco muertos y más de un centenar de heridos, así como numerosas casas destruidas totalmente, es el resultado de una terrible explosión acaecida esta tarde en el pueblo de San Bartolomé, a 30 kilómetros de Toluca.

La catástrofe se debió a que estallaron más de 3.000 cohetes que estaban almacenados en una casa del pueblo para ser destinados a la festividad religiosa de San Bartolomé, que se celebraba hoy. Esta casa estaba a escasos 100 metros de la iglesia del pueblo, donde en estos momentos estaba oficiando una misa pontifical el obispo de Toluca, monseñor Arturo Vélez Martínez.

Ni el obispo ni los 1.500 fieles que había en la iglesia sufrieron por la explosión.

Según los datos que llegan esta no-

che a Toluca, los hechos se debieron a un descuido. Diversas personas llevaban una imagen del patrón del pueblo y como estaba lloviendo, comenzaron a guarecerse en las casas cercanas, entrando la mayor parte de ellos en la de José García, donde estaban almacenados los cohetes junto a un tanque de gas.

Uno de los miembros de esta comitiva tuvo la idea de comenzar a prender los cohetes para, desde el interior de la casa, soltarlos hacia el cielo, pero uno de los cohetes, mal dirigido, se volvió contra la casa, entró en ella por una ventana y fue a dar directamente al lugar donde estaban almacenados los otros explosivos con el tanque de gas: una aterradora explosión sacudió entonces a todo San Bartolomé. La casa de José García y otras dos volaron por los aires, cayendo los techos a más de diez metros de distan-

cia, mientras que toda la gente que estaba refugiada en ellas quedaba materialmente destruida.

## • Confusión y Espanto

Ambulancias y bomberos de la cercana ciudad de Toluca acudieron de inmediato a recoger a los heridos y a hacerse cargo de la situación en San Bartolomé, que era de completa confusión y espanto. También el procurador de justicia del Estado de México (donde se encuentra situado este pueblito), Leopoldo Velasco, se trasladó de inmediato.

Aunque por el momento se ha contado un total de 45 muertos y un centenar de heridos, se teme que bajo las casas destruidas hayan más personas y aumente este total. Además, los médicos han expresado el temor de que mueran algunos de los heridos más graves.

## Castro: Pesca Submarina y Larga Charla con Estudiantes Franceses

★ **PARIS**, 25 (ANSA). — La resistencia física de Fidel Castro y el "degaulismo" de los cubanos, "entusiasmados con la política extranjera del presidente francés", son los hechos que más impresionaron a ochenta estudiantes franceses quienes volvieron a su país después de un mes de permanencia en Cuba.

Los estudiantes regresaron anoche a París, procedentes del Caribe, vía Madrid. Declararon que están entusiasmados con su estadía en Cuba y contaron, entre otras cosas, que practicaron la pesca submarina junto con Fidel Castro, después de haber discutido con el líder cubano innumerables cuestiones durante toda una noche.

## • Abandonan La Paz

**LA PAZ**, 25 (France Presse). — Los miembros de la representación cubana en Bolivia abandonaron hoy el territorio nacional. Después de cuatro años y siete meses en que Castro acreditó a su primer embajador en Bolivia, la representación cubana en esa abandonará hoy el territorio nacional.

A bordo de un avión del Lloyd Aéreo Boliviano, a las 15 (hora local) de hoy, la representación cubana abandonó el país con dirección a México, vía Lima, donde se embar-

carán en otro avión comercial. La representación, presidida por el encargado de negocios, Roberto Lasalle Esosa integrada por 16 personas, de ellas ocho menores, tres de los cuales nacieron en La Paz.

La Cancillería instruyó al embajador de Bolivia en Lima para que obtenga facilidades en el aeropuerto de Lima en favor de los diplomáticos cubanos en vista de que Perú no mantiene relaciones con Cuba. El encargado de negocios y los demás funcionarios se negaron a formular declaraciones y a recibir a los periodistas.

## • Habla Juana Castro

**RIO DE JANEIRO**, 25 (ANSA). — "Los obreros cubanos aclaman a Fidel Castro en las manifestaciones públicas, no porque lo admiren o porque lo quieren, sino para poder llevar a cabo con mayor seguridad sus actividades contrarrevolucionarias. Porque en realidad (los obreros), son los principales enemigos del régimen comunista. El hambre es el único factor de igualdad del pueblo cubano". Tal lo que afirmó entre otras cosas Juana Castro Ruz, hermana del jefe del régimen de La Habana, en la conferencia que pronunció en el templo de Nuestra Señora de la Consolación, de Río de Janeiro.

## CERCA DE CIENTOS AGENTES FUERON NECESARIOS EN PERU PARA CAPTURAR A "PONCHO NEGRO"

★ **LIMA**, 25 (ANSA). — Un pintoresco personaje, de 55 años de edad, que responde al apodo de "Poncho Negro", fue reducido por cerca de cien agentes de la Guardia Civil. El extraño sujeto, alrededor de quien se tejieron historias novelescas, se había constituido en líder de los habitantes de gran cantidad de chozas que

ocupan la superficie de un cerro cercano a esta capital, en las cuales residen más de diez mil personas. "Poncho Negro", cuyo verdadero nombre es Ernesto Sánchez Silva, manifestaba ser el "reivindicador" de los derechos de los pobladores y líder absoluto de la comunidad del cerro San Pedro, y había anunciado que no

sería capturado vivo y que vendería muy cara su detención. Los guardias civiles, para detenerlo, se vistieron de campesinos y se cubrieron con ponchos. Ascendieron a la cima del cerro por distintos lugares y lo secuestraron de su choza, cuando intentaba quemarse vivo. Los adictos al "líder profeta", al darse cuenta de que su jefe era detenido, iniciaron una cerrada descarga de piedras y objetos contundentes contra los miembros de la Guardia Civil. Resultaron heridos siete guardias y dos pobladores del cerro. Dos de los guardias se encuentran en grave estado. La

justicia acusa a "Poncho Negro" de delitos contra la libertad individual, daños, lesiones y atentados contra la propiedad privada. Mientras tanto, otro juzgado hará comparecer a "Poncho Negro" por homosexual, instigador y abusivo. Por su parte, el acusado manifiesta desconocer los motivos de su detención y señala que tal vez se deba a haber sido el organizador de una "olla común", que alimenta a diez mil personas. También afirma que hay personas que se "sintieron molestas" porque hizo construir una escuela en el cerro San Pedro.

## Yacimientos Carboníferos Fiscales

LLAMADO A CONCURSO DE ANTECEDENTES PARA CUBRIR VACANTE EN EL YACIMIENTO RIO TURBIO (provincia de Santa Cruz)

1 TECNICO QUIMICO egresado establecimiento industrial con ciclo diurno de estudios de 6 o más años. Excelente oportunidad, con una asignación inicial de \$ 22.000. Importante presentar título y curriculum vitae.

DIAGONAL ROQUE SAENZ PEÑA 1190, 8º piso Capital Federal De 15 a 18 horas de lunes a viernes

## 500 Mil Personas en los Funerales de Togliatti

★ **ROMA**, 25 (ANSA). — Centenares de miles de personas, así como numerosos miembros del gobierno italiano, dirigentes políticos italianos, representaciones de partidos comunistas extranjeros y la totalidad de los dirigentes del partido Comunista italiano, participaron esta tarde en los funerales de Palmiro Togliatti.

El largo cortejo, calculado en más de medio millón de personas, dentro del cual se destacaban seis bandas de música, millones de flores y un mar de banderas rojas, desfilaron durante varias horas por las calles del centro de Roma, desde el local central del PCI hasta la plaza San Giovanni en Laterano, donde se yergue la famosa basílica y donde Palmiro Togliatti acostumbraba efectuar sus mítines.

Luigi Longo, subsecretario del partido Comunista italiano; Leonid Breznev, secretario del Comité Central del partido Comunista soviético; Dolores Ibarruri, dirigente del partido Socialista italiano y otras personalidades pronunciaron oraciones fúnebres en la plaza de San Giovanni, ante una multitud que colmaba toda su extensión.



## Perecen 9 jugadores de Béisbol al Volcar un Camión en San Pablo

★ **BOCATU** (Estado de Sao Paulo), 25 (France Presse). — Nueve jugadores de béisbol, que regresaban de un encuentro en la ciudad vecina de Pratania, murieron debido a que el vehículo que los transportaba volcó inesperadamente. El camión improvisado como ómnibus tuvo su dirección repentinamente desviada mientras conducía a treinta y cinco personas. Se sabe que diez resultaron con heridas de distinta importancia.

La municipalidad local, ha decretado luto oficial por tres días. Todos los muertos son de ascendencia japonesa pues el béisbol es un deporte muy difundido en la gran colonia agrícola que los orientales forman en este estado.

## • Incendio en Las Vegas

**LAS VEGAS** (Estados Unidos), 25 (France Presse). — Un violento incendio destruyó hoy la sala de juego y la de espectáculos del célebre hotel y casino "Sahara" de Las Vegas.

El fuego, que se cree fue originado por un aparato de aire acondicionado, ha causado daños que se calculan en 1.000.000 de dólares en el edificio que cuenta 24 pisos, aunque la parte reservada al hotel no ha sido alcanzada por las llamas. Cincuenta bomberos lucharon contra el siniestro.

No hubo víctimas.

## • Choque Entre Tropas y Bandidos

**BOGOTA**, 25 (France Presse). — Dos soldados resultaron heridos en un choque armado entre tropas y bandidos en las cercanías de la región de Marquetalia en el suroeste colombiano, informa el corresponsal del matutino "El Tiempo".

Los bandidos pertenecen a la cuadrilla dirigida por el antisocial "tirofijo", hostilizada actualmente por tropas.

Por otro lado, el batallón "Galán" se encargó de una acción militar en esa región pero no se tiene informe oficial sobre el desarrollo de las operaciones.

## • Príncipe Heredero Ante el Juez

**ESTOCOLMO**, 25 (France Presse). — El príncipe heredero de Suecia, Carlos Gustavo, deberá comparecer ante el juez de instrucción de la isla de Oeland (en el Báltico), por una infracción al código de la circulación cometido —involuntariamente— el año pasado.

En dicha ocasión el príncipe condujo un jeep, sin tener permiso de conducir, a través de un campo cercado.

## • Sol y Nubes Verdes en Rusia

**MOSCU**, 25 (France Presse). — Un curioso fenómeno de la naturaleza fue observado en Rusia Meridional: el sol asomó de color verde, rodeado de nubes verdes. Se piensa que se trata de un fenómeno de refracción de los rayos solares en condiciones particulares de humedad del aire y de temperatura.

## • Parece que Fabiola Será Madre

**ZARAUZ**, 25 (ANSA). — La reina Fabiola de Bélgica, parece que tendrá un bebé, según los rumores que corren en esta localidad, donde veranea con su esposo el rey Balduino.

Fabiola viene recibiendo frecuentes visitas del doctor Julio Alba, prestigioso ginecólogo de San Sebastián y uno de los mejores de España y se especula en torno a una supuesta opinión del médico, quien habría dicho: "puede que vuestro parto sea peligroso pero no imposible".

Para confirmar ese estado de "dulce espera" de la reina de los belgas, se destaca un repentino cambio en el carácter de Fabiola y hasta en su indumentaria. La reina se muestra más alegre que de costumbre y hace unos días vistió en público pantalones blancos, blusa roja y sandalias blancas, atuendo totalmente desusado en ella.

## • Dueña de Radio Clandestina

**MALMOE** (Suecia), 25 (France Presse). — El tribunal de Malmoe condenó hoy a tres meses de prisión a la señora Britt Wagner, acusada de poseer ilegalmente una emisora de radio y de emitir ilegalmente programas radiofónicos. La citada señora difundía sus programas desde un navío anclado frente a la costa sueca y danesa.

## • El Papa Hablará de la Paz

**CIUDAD DEL VATICANO**, 25 (ANSA). — Según se tiene entendido el Papa Paulo VI, dirigirá mañana un llamado por la paz en el mundo. Lo hará, basándose en el quincuagésimo aniversario de la iniciación de la primera guerra mundial y el vigésimo quinto de la segunda, durante una prevista audiencia general.

## • ¿El Cólera en Japón?

**YOKOHAMA**, 25 (ANSA). — El departamento de salud pública de la prefectura de Kanagawa, solicitó al gobierno, que emprenda una campaña intensiva contra el cólera, debido a la aparición de un caso que se sospecha sea de esta enfermedad en el Japón.

Una autopsia, practicada en la universidad de Chiba, en efecto, reveló que Noboru Arayama, de 28 años de edad, obrero metalúrgico que murió en el hospital nacional de Narashino, en la prefectura de Chiba, habría padecido de cólera. Las autoridades sanitarias de Tokio, informaron luego de la autopsia, que los gérmenes que mataron al joven Arayama fueron agentes provocadores del cólera.

## • Emboscada en Malasia

**KUALA LUMPUR**, 25 (France Presse). — Tres terroristas indonesios fueron muertos y otro fue hecho prisionero, durante una emboscada tendida por las fuerzas de seguridad de Malasia, en la región de Pontian, anuncia un comunicado oficial. Las operaciones se prosiguen contra los últimos hombres del comando indonesio que desembarcó en agosto en la costa de Malasia. Según fuentes oficiales, el balance de las operaciones se eleva a 14 indonesios muertos y varios prisioneros.



# ACUERDO DEMOCRATA EN EL PROGRAMA DE JOHNSON PARA LA UNIDAD

La cuestión de la igualdad de razas es tratada en un tono moderado por sudistas y liberales. Búscase conciliar en el caso de Misisipi

ATLANTIC CITY, Nueva Jersey, 26 (France Presse). — La convención demócrata entró hoy en la fase concreta de sus trabajos, al aprobar el programa de acción de unidad, en el que se refleja la influencia de Lyndon B. Johnson.

El único tema de discusión visible, en el seno del partido, ha sido hasta el presente la cuestión de la representación de Misisipi en la convención, que afecta directamente a la controversia sobre los Derechos Civiles. Esta cuestión no fue aún solventada, hallándose sometida todavía a la comisión de credenciales. Los esfuerzos se encaminan a la búsqueda de un compromiso aceptable por los representantes regulares del partido — todos blancos — y los delegados del "Partido Demócrata de la Libertad", en los que figuran blancos y negros. Estos últimos en mayoría.

## • Igualdad de Razas

Entre tanto, el programa del partido — bajo la influencia evidente de Johnson — trata la cuestión de la igualdad de razas en un tono moderado, que será, sin duda, aceptado por sudistas y liberales, salvo raras excepciones.

En todo caso, el programa demócrata no refleja ninguna intención de pedir al Congreso una nueva legislación para que dé otro paso hacia la eliminación total de la segregación racial en el Sur. El texto se alza contra toda vio-

lencia en la cuestión racial y pide simplemente la aplicación de la ley vigente, la que no será impuesta por las autoridades federales, sino cuando las autoridades locales no puedan aplicarla o se opongan a su aplicación.

Estas concesiones al "viejo Sur Demócrata", implican, sin embargo, ciertas medidas de firmeza contra los sudistas recalcitrantes, como lo reveló la aplicación a los representantes de Alabama, del principio de la declaración previa de lealtad al partido y a sus candidatos.

## • Misisipi

En lo que se refiere a Misisipi, la delegación blanca es la única legalmente constituida, pero la cuestión, de carácter jurídico, estriba en la posibilidad de que sea presentado un eventual informe minoritario. Más allá de estas incidencias, la mirada de delegados y observadores está dirigida hacia la Casa Blanca, cuya influencia es dominante en el comicio, a fin de saber la solución del enigma número uno. ¿Quién será candidato a la vicepresidencia? se indica que Hubert Humphrey está preparando ya su discurso de aceptación, lo que supondría que fue advertido ya por el jefe del Estado.

Por lo demás, se está formando una verdadera corriente en favor de Humphrey. Parece así difícil que Lyndon Johnson intente una acción de "ostracismo" en perjuicio de Humphrey, des-

pués del riesgo corrido ya con la eliminación de Robert Kennedy.

## • "Bob" Kennedy

NUEVA YORK, 25 (ANSA). — Robert F. Kennedy, anunció esta mañana su esperada candidatura a la senaduría por Nueva York, luego de varias semanas de maniobras políticas por parte de los dirigentes demócratas del Estado, en busca de apoyo.

## • Acusa Goldwater

CLEVELAND, Ohio, 25 (France Presse). — El senador Republicano Barry Goldwater, acusó hoy a sus adversarios demócratas, de estar "perdidos en nociones de apaciguamiento y de desarme extrañas y no realistas". Dirigiéndose a un congreso de antiguos combatientes, el candidato Republicano a la presidencia de los Estados Unidos, declaró igualmente que, si es elegido presidente en noviembre próximo, extenderá a los aliados europeos de los Estados Unidos, la línea telefónica directa que une Washington al Kremlin.

Además, añadió, los Estados Unidos deben buscar el medio de procurar a la OTAN "su propia provisión de pequeños artefactos nucleares tácticos, lo que en efecto se puede designar como artefactos nucleares convencionales".

Estas armas afirmó, "no son más potentes que el fuego que se sufriría en el campo de batalla, son solamente más pequeñas".

# VIETNAM: ESTUDIANTES Y BUDISTAS OBLIGAN AL PRESIDENTE A DIMITIR

★ SAIGON, 25 (France Presse). — La capital de Vietnam del Sur vivió hoy su "jornada" revolucionaria — en el sentido que le daban los parisenses de la Revolución Francesa —, y el acontecimiento se produjo a menos de un año del golpe militar que coronó el hundimiento del régimen de Ngo Dinh Diem y diez días después de la designación de Khanh para el poder supremo en su país.

## • La Calle

Es "la calle" la que ha triunfado hoy en Vietnam del Sur. La calle, eran unos 20.000 manifestantes, que después de haberse agru-

pado en la Gran Plaza del Mercado, se dirigieron hacia el Palacio Presidencial, ante el que se congregaron pidiendo a gritos la dimisión de Khanh y el restablecimiento de las libertades. Esta muchedumbre estaba compuesta esencialmente por estudiantes y budistas, entre los que se destacaban bonzos y bonzasas, con su hábito de color amarillo.

La jornada estuvo marcada por múltiples episodios y golpes de efecto. Pero, en todo caso, la manifestación en sí, no constituyó ninguna sorpresa, ya que, no solo había sido anunciada, el día antes por los dirigentes

estudiantiles y budistas, sino que incluso, había sido autorizada por el gobierno. El Consejo Militar Revolucionario Sudvietnamita se reunirá mañana para elegir al nuevo jefe de estado. Después se disolverá, en cumplimiento de la promesa formulada esta mañana por el general Nguyen Khanh.

El general Khanh, quien hasta ayer parecía controlar bastante bien la situación, intentó negociar esta mañana con los estudiantes, para lo cual bajó a la plaza gritando: "Estoy con ustedes contra el comunismo, el colonialismo, el neutralismo y la dictadura, comprendida la militar". El

presidente prometió examinar los pedidos de los manifestantes y regresó a su despacho, mientras los manifestantes — cerca de veinte mil —, permanecieron en la plaza, en espera de los acontecimientos. Entretanto estalló una bomba en el hotel "Caravelle", uno de los más lujosos de la capital, produciendo daños en las habitaciones. Este suceso indujo a un grupo de manifestantes a presentar a Khanh un ultimátum, para que se presentase con sus contrapropuestas. La radio anunció entonces la abrogación de la Constitución Provisional y la dimisión de Khanh.

# Brasil: Detienen en Porto Alegre a Implicados en un Vasto Complot

★ PORTO ALEGRE, 25 (ANSA). — Frustróse en esta capital estatal, un complot sedicioso de vastos alcances que incluía un ataque a la residencia del comandante del tercer cuerpo de ejército y otros contra dos diarios de Porto Alegre. Al anunciar el descubrimiento del plan terrorista, la policía informó que quince implicados han sido detenidos.

Se estima, sin confirmación, que el cabecilla del complot, es un subteniente del ejército, en cuyo domicilio se reunían los complotados para deliberar y fabricar las bombas "Molotov" que pensaban utilizar en numerosos atentados.

## • Críticas al Mensaje de Goulart

BRASILIA, 25 (ANSA). — "El documento no hizo impacto en los círculos parlamentarios, que lo recibieron en general con frialdad", manifestó el diario "O Jornal" de Río de Janeiro, acerca del "manifiesto" del ex presidente brasileño Joa Goulart, leído ayer en la Cámara de Diputados

por un representante laborista. Para "O Jornal" y para la inmensa mayoría de la prensa, con excepción de los diarios opositores, el mensaje de Goulart no pasa de ser la expresión "de quien habla impulsado por el rencor y con el evidente propósito de subvertir al país".

Como es notorio, el mensaje de Goulart — ahora exilado en Montevideo —, fue leído en el recinto parlamentario por el jefe de la bancada laborista, Doutel de Andrade, pero encontró un clima poco propicio, más bien indiferente que hostil — ni siquiera provocó entusiasmo entre los legisladores laboristas quienes, según trascendió posteriormente —, habrían discutido acaloradamente sobre la mayor o menor conveniencia de divulgarlo en la ocasión. El mensaje de Goulart, en opinión de la mayoría de los observadores políticos, utilizó como pretexto el nuevo aniversario del suicidio de Getulio Vargas, para atacar a las fuerzas armadas de Brasil y para atribuir a la revolución de abril origen y propósitos espurios.

# Causó "Cleo" Más de 50 Muertos en Haití

★ PUERTO PRINCEPE, 25 (France Presse). — "Cleo" ocasionó más de 50 muertos y cuantiosos daños materiales a la población costera de Lescayes, en la península meridional de Haití.

No existe comunicación telefónica ni cablegráfica con el principal puerto de la península meridional, pero un vocero informó mediante un transmisor de radio, que han sido halla-

dos 50 cadáveres y que un hospital fue destruido por el vendaval.

El buque holandés Parthenon, comunicó radiofónicamente, que el huracán azotó Lescayes entre las 14.30 y las 17, causando gran destrucción.

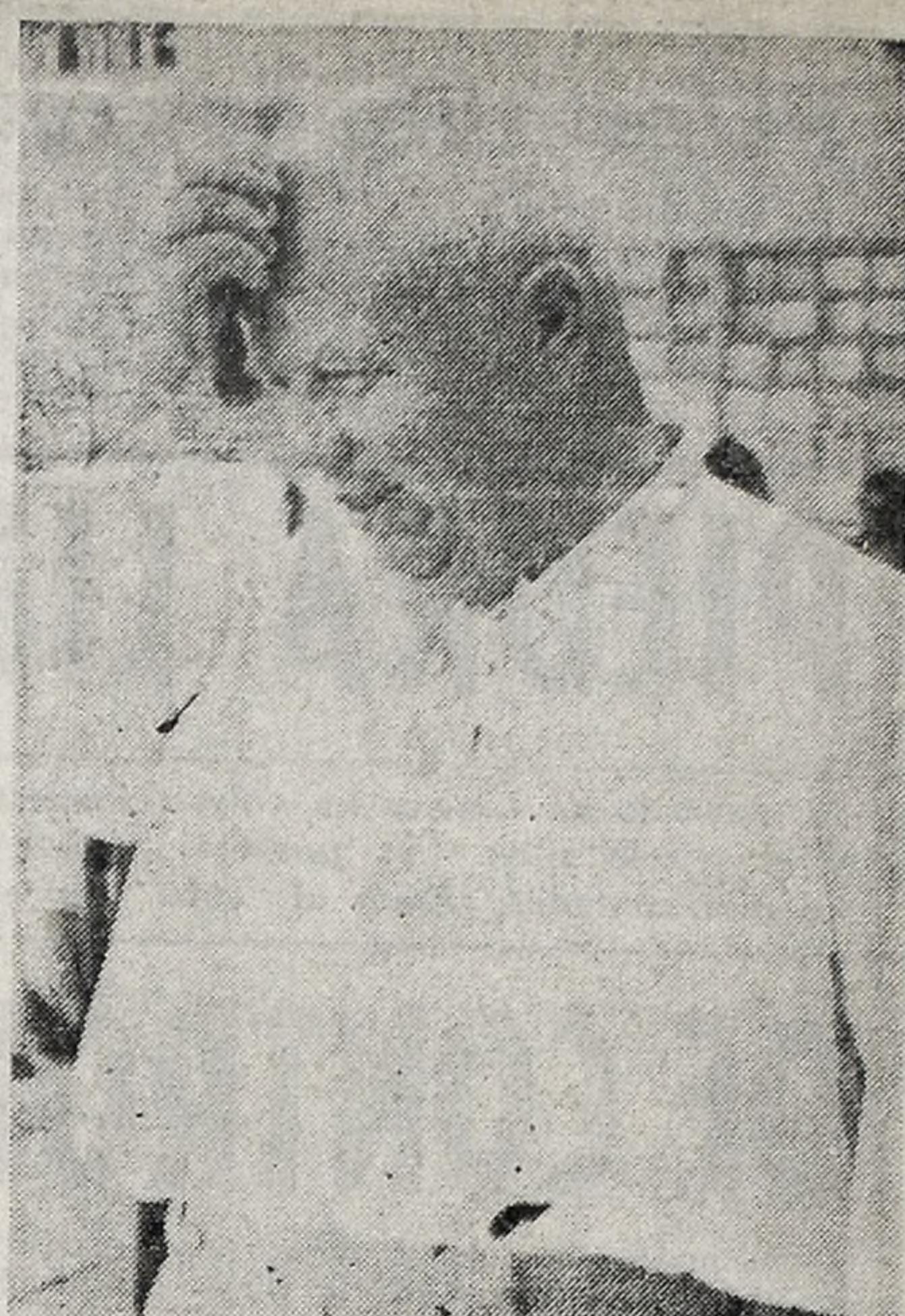
## • En Cuba

LA HABANA, 25 (DPA). — Puerto Rique y las zonas vecinas de Cabo Cruz,

en la provincia de Oriente, fueron azotadas hoy por el huracán "Cleo", informó un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores, agregando que habían resultado dañadas varias casas y que diez mil personas habían sido evacuadas a lugares más seguros.

En vista de la amenaza, el gobierno cubano había dispuesto la evacuación de las familias de la zona de río

Cauto Sur, provincia de Oriente y declaró el estado de alerta en las dos provincias mayores de Cuba: Oriente y Camaguey. Los habitantes de las márgenes del río Cauto, el mayor de Cuba, conservan aún la memoria fresca de los desastrosos estragos del ciclón "Flor" que en octubre pasado, arrasó prácticamente la provincia de Oriente con un trágico saldo de vidas.



"No existe riesgo de guerra grande en el Mediterráneo Oriental", ha dicho Nikita Khrushchev a lord Thomson, según declaraciones de este último a su regreso a Londres, luego de una visita de dos semanas a la Unión Soviética.

## PRETENDE KRUSCHEV UNA REUNION CUMBRE

★ LONDRES, 25 (France Presse). — Nikita Khrushchev considera favorablemente la posibilidad de una nueva conferencia "en la cumbre", reiteró hoy a su llegada a Londres el magnate de la prensa británica, Lord Thomson Of Fleet, tras una visita de dos semanas en la URSS, durante la cual obtuvo una entrevista exclusiva con el jefe del gobierno soviético, que fue ya publicada en la prensa británica.

Refiriéndose a la actitud de Khrushchev con relación a la crisis chipriota, Lord Thomson indicó que los soviéticos y los turcos eran "enemigos naturales" y que, por consiguiente, Gran Bretaña no debía contar con el menor apoyo de Moscú en este asunto.

Sin embargo, el premier soviético declaró a Lord Thomson que no existía riesgo alguno de una "guerra grande", derivada de la crisis del Mediterráneo Oriental.

El magnate británico habló también del estado de salud de Khrushchev, para indicar que "físicamente le pareció en buena forma. Confesó, agregó, ciertas perturbaciones renales y sus dificultades para no engordar, pero fuera de eso, pasó quince horas diarias con él y al final de la jornada, estaba dispuesto a recomenzarla".

Interrogado acerca de sus sentimientos para con el líder soviético, Lord Thomson respondió: "le quiero enormemente. Creo que es un hombre capaz. Y no hay duda que hace grandes cosas para su pueblo".

## ASÍ LIQUIDA

### Rose Marie

TAPADOS DE

### NUTRIA

DESDE

## \$15.900

SACONES DE

### NUTRIA

DESDE

## \$8.900

**SUIPACHA 251**  
**SUIPACHA 340**  
**SUIPACHA 569**  
**C. BELLEGRI 1001**

**Bme. MITRE 1485**  
**LOPE & VEGA 3151**  
**Y EN LA PLATA**  
**CALLE 49 N° 638**



# El Instituto de Previsión Coincide con la CGT: Aumentar Jubilaciones

★ Por algo se empieza. El Instituto Nacional de Previsión Social se dirigió al Poder Ejecutivo, procurando mejoras para los jubilados y pensionados. Dicho Instituto se hace eco, por lo visto, de la inquietud manifestada hace unos días por la CGT, que, alarmada por la afligente situación de esos dos sectores so-

ciales, lanzó declaraciones y se apresta a salir en defensa de ellos. Ahora dicho Instituto ha tendido las líneas para la renovación de los coeficientes de las jubilaciones y pensiones, en razón del índice del costo de la vida obtenido por la Dirección Nacional de Estadísticas y

Censos. En otras palabras, que por fin alguien se ha dado cuenta de que los misérrimos porcentajes ya no alcanzan para nada y que hay que modificarlos. Los referidos coeficientes (82 y 75 por ciento) son los utilizados para actualizar anualmente el haber de los utilizados para actualizar anualmente los haberes.

# PIEDRA LIBRE PARA EL AGIO: AGONIZA EL ORGANISMO DE CONTROL DE LOS PRECIOS

Al mercado de Liniers no entran inspectores y el precio sube. Los puestos móviles con los días contados. ¡Adiós al "cuco" represivo!

## EL ORGANISMO DE CONTROL DE LOS PRECIOS

★ Se está reduciendo en forma increíble la actividad de la Dirección Nacional de Abastecimiento. El proceso de desintegración de ese organismo comenzó con la prohibición de que inspectores de esa dirección controlen directamente los remates de carne vacuna en el interior del Mercado de Liniers. Cumplido ese objetivo, ahora apunta sus cañones para terminar con otro sistema de emergencia que está dando buenos resultados. Nos referimos a las unidades móviles que diariamente funcionan en distintos barrios porteños y en los que las amas de casa pueden adquirir productos esenciales a bajo precio. Se sabe positivamente que en breve serán eliminados esos puestos y se justificará la medida anunciando que técnicos estudiarán un nuevo sistema destinado a beneficiar a un mayor número de consumidores. La verdad de todo esto es que la Dirección Nacional de Abastecimiento perjudica notoriamente al "pulpo" dedicado a la comercialización y ventas de artículos de primera necesidad y entonces se hace indispensable su eliminación. Un veterano funcionario nos decía que había que preocuparse mucho, pues pronto vendrán las elecciones de marzo y pa-

ra ese entonces tendrá listo un plan revolucionario consistente en la instalación de numerosos puestos fijos —"grises"— para el expendio de diversos productos. Claro que después del acto comicial habrá que levantarlos para contener la presión de la organización que logró el retiro de los inspectores del Mercado de Liniers. En una palabra, la liberación de las operaciones en ese mercado de hacienda y la posterior eliminación de las unidades móviles, respondería a una especie de pacto. El "pulpo" acordaría piedra libre al gobierno para que durante tres meses cope la metrópoli con puestos fijos como una valiosa contribución política, pero para ello se tiene que ir limitando paulatinamente la actividad de la Dirección Nacional de Abastecimiento.

### • Sin Control

Se afirma que continúa el control de las operaciones que se efectúan en el Mercado de Liniers. Sin embargo, los remates de carnes se hacen sin limitación de precios y todas las transacciones realizadas superan el tope máximo de \$ 42 por kilo vivo. Se dice que los inspectores que tienen vedada la zona interna del mercado ac-

túan en el exterior del establecimiento y han resuelto la indisponibilidad de numerosos animales comercializados a mayores niveles que lo establecido. CRONICA consultó directamente a varios organismos y a la misma DNA. En todos los casos se nos informó que no tenían información sobre las difundidas indisponibilidades de ganado. Un espeso misterio rodea las transacciones que se efectúan en ese establecimiento. Pero no obstante, la verdad surge muy clara: "Hay piedra libre" y la DNA guarda absoluto silencio sobre el problema que afecta a millares de consumidores del vital producto alimenticio. Por su parte, la Junta Nacional de Carnes tampoco levanta los cargos que se le han formulado por haber ordenado el retiro de los inspectores.

### • Varias Multas

La Dirección Nacional de Abastecimiento informó que ayer fueron sancionados 18 comerciantes infractores a los cuales se les aplicó multas por un total de 967.000 pesos. En la nómina figuran tres carniceros, a los que se le impuso arresto de cinco días e inhabilitaciones de seis meses para ejercer sus actividades comerciales.

## Menor Cosecha de Trigo, Pero Habrá Más Papa

★ Tendremos menos trigo en la próxima cosecha. Y todo porque la lluvia, demasiado abundante o demasiado escasa, impidió las tareas de siembra con normalidad.

### • Se Cultivó Menos Trigo

Según informó la Secretaría de Agricultura, la estimación de la superficie cultivada durante el año agrícola 1964-65 alcanzó a 5.640.000 hectáreas, lo que representa un 6,5 por ciento menos con respecto al período 1963-64. Hasta el momento, el descenso de superficie cultivada se debe a las copiosas precipitaciones pluviales en Buenos Aires, las que impidieron terminar las tareas.

Córdoba, en cambio, sufre las mismas consecuencias, pero por factores opuestos: hay sequía.

### • Pero en Cambio Habrá más Papas

La misma fuente oficial señaló que, durante el período 1963-64, la producción de papa alcanzó un volumen de 1.492.400 toneladas, o sea un 2,7 por ciento más que en el período anterior.

Buenos Aires es el primer productor del tubérculo, con 65,1 por ciento; lo siguen Santa Fe con el 16 y Mendoza con el 4,4 por ciento.

Con respecto a la papa tardía, la cosecha actual alcanzará a 186.500 toneladas, lo que significa un superávit del 29,7 por ciento con respecto al año pasado.

## Verá a Pugliese el Enviado de Johnson

★ En una corta visita que se extenderá hasta el próximo sábado, arribó ayer, a las 14, a Buenos Aires el embajador W. Michael Blumenthal, representante especial del presidente de los Estados Unidos en las negociaciones comerciales del GATT.

Durante ese lapso mantendrá conversaciones con sectores oficiales y privados vinculados al GATT.

Se dice que uno de los principales objetivos que se persiguen, es el de lograr una mayor expansión de los intercambios mundiales, con la reducción de los derechos aduaneros, tanto en lo concerniente a los productos industriales, como a los agrícolas y primarios.

### • En la Cancillería

Por la tarde, el embajador Blumenthal se trasladó

al Palacio San Martín, donde mantuvo una entrevista con el canciller, doctor Miguel Ángel Zavala Ortiz, que se prolongó durante treinta minutos. Participaron también de la reunión, el subsecretario adjunto para Asuntos Económicos Interamericanos del Departamento de Estado de la Unión, señor Anthony Solomón (llegó el domingo último), y el embajador de ese mismo país, señor Edwin Martín. El representante especial de Johnson tiene previsto presentar sus saludos al primer magistrado.

### • Reunión Formal

La actividad del señor Blumenthal se iniciará hoy con la reunión formal que se efectuará a las 10.30, en el ministerio de Relaciones Exteriores. Por la tarde, a las 16.30, se entrevistará con el titular de Economía, doctor Pugliese y posteriormente lo hará con el secretario de Industria y Minería e interino de Comercio, doctor Alfredo Concepción. Finalmente, a las 18.30, en la sede de la embajada de los Estados Unidos, se realizará una recepción en honor del señor Blumenthal.

## La Verdura Llega Mustia por Culpa del Ferrocarril

Un sector de transportistas de frutas y verduras de la zona Norte, denuncia el tremendo perjuicio que soportan por "la anarquía imperante en materia de horarios en el ferrocarril Belgrano". Dicen que los trenes llegan a Retiro con atraso de 15 a 20 horas y que la mayoría de los quinteros, deben soportar pérdidas del producto estimadas en un 80 por ciento, por lo cual han resuelto utilizar los servicios de los camioneros. Indican que este medio de transporte encarece notablemente el producto, puesto que pagan un flete doble con relación al del ferrocarril, lo cual determina el incremento del precio de las frutas y las verduras.

### • "Sabotaje"

Finalmente, manifiestan que en reiteradas oportunidades reclamaron a la Administración del Belgrano, y que en todos los casos se les expresó que "no tienen máquinas y que carecen de personal". Consideran que se está frente a un "típico caso de sabotaje", y reclaman la inmediata intervención de las autoridades para poner fin al problema que afecta, incluso, al ferrocarril, ya que la mayoría de los servicios del Belgrano circula sin carga y deja de percibir el flete que podía obtener con el transporte de frutas y verduras provenientes de los quinteros de la zona norte.

## Dos Votos Científicos en Favor de Anticonceptivos

★ El uso de anticonceptivos no tiene por finalidad médico-científica regular la natalidad, sino decidir con cierta exactitud el momento adecuado para tener hijos, previo análisis de los factores médicos y sociales que en algún momento pueden ser impedimento o un inconveniente para el deseo natural de descendencia. Tal lo que afirmaron los profesores de ginecología de la Universidad de Buenos Aires, doctores Juan Emilio Otturi y Héctor Guixá, al debatirse en una Mesa Redonda el tema: "Paternidad responsable". Además, señalaron que este problema solo debe interesar desde el punto de vista del estado de salud de las pacientes, individualmente consideradas y no desde el punto de vista demográfico como se pretende decir públicamente, destacando al respecto que "la mesa de nuestra patria tiene cabida aún para muchos millones de hijos".

Luego, al referirse a la aparición del nuevo método anticonceptivo por vía bucal, los citados especialistas expresaron que al cabo de varios años de experiencias, tratando a numerosas mujeres, han confirmado que no hay ningún inconveniente en proyectar en forma masiva este tipo de medicación, pero para ello —señalaron—, debe quedar perfectamente establecido que ninguna mujer debe tomar anticonceptivos por vía bucal sin previo y periódico control médico; pues, se considera inadmisibles la posibilidad de que estos productos se vendan libremente en el comercio, ya que

hay mujeres en las que por razones patológicas no les es conveniente dicho medicamento.

### • "Comadronas"

Requerida la opinión de los profesores Otturi y Guixá sobre los elevados porcentajes de intervenciones quirúrgicas en la mujer que se registran en el país, afirmaron que no es posible establecer en forma clara cual es el porcentaje de las mismas realizadas en mujeres embarazadas, dado que hay que tener en cuenta que siempre se realizan en la sombra por "comadronas" o por pseudo médicos que no tienen las más elementales nociones de técnica, produciéndose entonces las calamidades que diariamente se ven en la práctica hospitalaria. En cuanto a las consecuencias que acarrea a la mujer dichas intervenciones, alcanzan diversas secuelas con procesos patológicos que van desde la esterilidad hasta terminar con la vida de la mujer.

Por lo tanto —agregaron—, la opinión sobre el uso de anticonceptivos hormonales sustenta suficientes elementos de juicio como para considerar que puede ser un factor importante para acabar, a corto plazo, con las abusivas intervenciones ilegales. Debe tenerse en cuenta —señalaron por último—, que la medicación anticonceptiva citada, al ser inocua, fácil de realizar y la única ciento por ciento efectiva, favorece a la solución de este grave problema.

## "Nobleza Gaucha": Criolla Peña Escolar

★ Muy cerca de Hurlingham, pueblo de "gente bien", se formó un barrio humilde, constituido por trabajadores que a fuerza de sacrificios y pulmón, lograron levantar poco a poco su casita propia. Hecho de esta forma, al barrio no le cabía mejor nombre que el que le pusieron: "La Esperanza". Cuando la esperanza se hizo realidad, surgió otra necesidad, la escuela para que los hijos de todos esos trabajadores se educaran. Y la escuela muy pronto también fue realidad. Construida como el barrio a esfuerzo y pulmón, hoy es orgullo de todos. Es la Escuela N° 86 del Distrito III de Merón. Pero la noticia

no es ésta. La noticia es que la escuela estuvo de fiesta porque con el trabajo de la Comisión Cooperadora y de los maestros, se acaba de inaugurar una peña folklórica —la primera del Distrito III—, "Nobleza Gaucha" se llama, y otra vez acertaron con el nombre. A la inauguración con-

currió todo el barrio, así como las peñas amigas de Independiente, Hurlingham Norte y del Club de Suboficiales. Oficiaron de padrinos D. Carlos Biaggio y la señora M. de Del Plá. Con la escuela de fiesta, lo estuvo todo el barrio. Por eso los comentarios han sido unánimemente favorables.

## REUNION EN MAIPU 4

★ Los obreros del transporte privado de pasajeros expresarán hoy ante la respectiva secretaría gubernamental, su posición frente a los graves problemas que los aquejan. A tal efecto invitan al gremio a concurrir a las 15, frente al edificio de Avenida Maipú 4 (Retiro), a la vez que anuncian una asamblea general que se llevará a cabo dentro de un mes.

## AGRUPADOS

### Academia LA VELOZ

Enseña en tránsito MOD-63. Todos los días de 8 a 20 horas. Incluye Domingos hasta las 12. CERRITO 34. T. E. 99-7745

### OPEL 36

Convertible \$ 100.000. Faci. Rivadavia 15846. A 1 cuadra estación Haedo Particular.

PERSONAS AMBOS SEXOS. Para envasar arts. varios en su hogar \$ 24.000 y benef. sociales Inf.: Casilla 87. Su-cursal 28 (B) Adj. franquero.

### A BAILAR ENSEÑA "DOPAZO"

RIVADAVIA 2664 (Pza. Once)

### A COMERCIANTES

Camisas m/l. \$ 160. — Polleras fibranas \$ 230. — Pantalones tino W. Wear \$ 390. — Fábrica Lavalle 2152 - Marcos - 49-4277

## ALAF: CON "VIA LIBRE"

★ Altos ejecutivos de ferrocarriles latinoamericanos hacen turismo y tratan problemas, como ser el estudio del transporte por carga, en una reunión que hubo en EFEA. La conferencia fue presidida por el administrador de dicha empresa argentina, ingeniero Juan Jorge Mladineo. Se analizaron varios puntos de un temario, con miras a la reunión del Comité Comercial de la ALAF (Asociación Latinoamericana de Ferrocarriles), a realizarse el mes próximo en Paraguay. Y según dicen los que están al corriente de esta actividad, las conversaciones no entraron "en vía muerta", ni los delegados "perdieron el tren".



# PLANTEO CHILENO: RIGIDO SILENCIO EN CANCELLERIA

La nota respuesta del gobierno de Chile a las proposiciones argentinas para solucionar el diferendo de Río Encuentro, no merecieron ningún comentario del ministerio de Relaciones Exteriores. En el Palacio San Martín se mantiene un cerrado hermetismo sobre la situación y se carece de indicios sobre la actitud futura de nuestro país ante la decisión chilena de romper las negociaciones y derivar el diferendo al arbitraje del gobierno inglés.

**En el Senado**  
La cuestión de límites con Chile será considerada mañana con la presencia del canciller, doctor Miguel Ángel Zavala Ortiz, por las comisiones de Relaciones Exteriores y Culto y de Defensa Nacional de la Cámara de Senadores.

En la misma reunión el ministro informará sobre el proyecto del Poder Ejecutivo relacionado con la delimitación de la plataforma continental, mares epicontinental y territorial y

con el ejercicio de la soberanía exclusiva de la Nación sobre los mismos.  
La declaración de la soberanía de la Nación sobre la plataforma continental y el mar epicontinental importa ratificar los derechos argentinos sobre las Islas Malvinas, dado que las mismas se hallan comprendidas dentro de la isobata de 200 metros, línea que constituye el límite mínimo universalmente aceptado para la delimitación externa de estas zonas.  
El derecho soberano sobre el mar epicontinental, "razonable y justo", comportará la segura defensa de intereses vitales para la economía nacional, pues la habitualidad de la pesca por flotillas extranjeras en nuestro mar epicontinental significa la disminución progresiva pero cierta de fondos de pesca y la destrucción gradual de una de las fuentes más importantes de nuestra economía.

**Apoyo al Arbitraje**  
SANTIAGO DE CHILE, 25 (ANSA) — Una declaración en apoyo de la de-

cisión de la cancellería chilena de recurrir al arbitraje del gobierno británico para solucionar el problema de límites con la Argentina dio a conocer hoy el senador Ezequiel González Madariaga. También se realizó hoy una prolongada reunión en el despacho del subsecretario de Relaciones Exteriores, con la asistencia de jefes de carabineros, de investigaciones y de las fuerzas armadas, y funcionarios de la cancellería y del ministerio del Interior. Trascendió que se consideraron aspectos vinculados a la situación en las fronteras con Argentina. Por otra parte, se informó que habían visitado la zona de las Horquetas altos jefes de la gendarmería argentina, entre ellos el subdirector de la repartición, coronel Carlos Sánchez Bustamante. Los jefes argentinos conversaron con los oficiales de carabineros de la zona, pero no se dieron a conocer los temas tratados ni los resultados de la conferencia.

## Palmero Estudia Actos del FRAP por los Comicios

El ministro del Interior dijo ayer que se estudiará la supuesta actividad que desarrolla en nuestro país el Frente Revolucionario Acción Popular (FRAP), de Chile. Así respondió el doctor Palmero a una pregunta si conocía la campaña que estaría realizando esa agrupación política que apoya al candidato presidencial Salvador Allende para el traslado de residentes chilenos en la argentina a los efectos de que participen de las elecciones que se realizarán el 4 de septiembre próximo en ese vecino país. Cabe señalar que recientemente un vespertino porteño publicó un aviso del FRAP invitando a los ciudadanos trasandinos a viajar a Chile para lo cual debían presentarse con sus documentos en la estación Pacífico donde se les entregaría gratuitamente los pasajes.

**"Grupos de Apoyo"**  
BAHIA BLANCA, 25 (De nuestro corresponsal). — En la Unidad Regional Octava se informó que se desconocía toda supuesta actividad del movimiento político chileno (FRAP). El requerimiento se sustentó debido a versiones circulantes en esta ciudad que estarían actuando grupos de apoyo al candidato presidencial chileno que responde a esa agrupación política.

## Drama: Médico sin Techo

★ Eduardo R. H. de Ibáñez (médico, Matrícula Nacional N° 17.342 y Provincial 11.505, 42 años casado, un hijo de 7 años, Cédula de Identidad número 1.196.749), nos dijo ayer en nuestra redacción: "Necesito empleo y recuperar mi casa".

El drama está dado en dos hechos: "una persecución sistemática por su condición de peronista declarado (es conocido como el "médico de los pobres" o el "médico peronachista"), por parte de las autoridades provinciales, y un Mandamiento de Lanzamiento por orden del Juez doctor Jorge Luque (de San Martín), que fue ejecutado el lunes pasado".

Resultado: Nadie le da tra-

bajo desde 1955 y quedó en la calle con su mujer y su hijo desde hace 48 horas.  
El doctor Ibarra vivía en la Circunscripción 2ª, Sección 3ª, Casa 6, Manzana 4, de la ciudad General Belgrano. Allí funcionaba su consultorio (concurrido por gente pobre que no pagaba). Y hasta allí llegaron seis funcionarios del Banco Hipotecario Nacional (depositor del alquiler que el doctor Ibarra debía desde febrero del año pasado, a razón de 500 pesos por mes), dos agentes de la Policía Montada de la Provincia de Buenos Aires con ametralladoras y dos oficiales.  
El denunciante no estaba en su hogar. Un camión del Banco se llevó lo que había dentro de la casa y queda-

ron en custodia un suboficial y un soldado de la Aeronáutica.  
El doctor Ibarra prestó servicios sin cobrar honorarios en tres dependencias policiales de la Provincia de Buenos Aires y cuando pidió el cargo efectivo, el gobernador Marini decretó separarlo pues "no habían razones que motivaran su cargo". Además el autor del relato precedente fue becario de Salud Pública de la Nación en 1951 traductor de dos libros científicos climáticos y espaciales, egresado del Instituto Nacional de Medicina Aeronáutica y Espacial (1962).  
Este médico no tiene puesto, no tiene casa, no tiene consultorio. Solo conserva la esperanza.

## Dos "Trapiches" Trágicos

★ LEDESMA, San Salvador de Jujuy, 25 (De nuestro corresponsal). — El "trapiche" más grande del mundo, recientemente instalado en el ingenio local, acaba de cobrar una vida. El supervisor Emilio Nastraba, de 45 años de edad, que se encontraba efectuando una reparación en la parte interior de la enorme maquinaria, que en esos momentos se hallaba detenida, encontró horrible muerte cuando alguien hizo funcionar la máquina.

Hasta el momento no se ha podido determinar fehacientemente como ocurrió el accidente, pero lo cierto es que Nastraba fue arrastrado bajo la elevadora de bagazo, siendo aplastado a la altura del tórax. Su fallecimiento fue instantáneo.

**En Tucumán También una Víctima**

Otro hecho impresionante ocurrió en el ingenio Mercedes, de la provincia de Tucumán. Aquí un joven trabajador perdió un brazo.  
Se trata de Carlos Fernando Nieva, de 19 años de edad, que hoy se encontraba introduciendo caña en el "trapiche" eléctrico que emplea el laboratorio de ese ingenio para tomar muestras de jugo del producto.  
En un momento dado, uno de los engranajes de esa máquina le asió el brazo derecho, seccionándose a la altura del hombro. Ante los gritos de la infortunada víctima fue detenida la máquina y logró extraer a Nieva, que de inmediato fue trasladado a una clínica local. Su estado es grave.

## Una Caja de Jubilaciones que Está en Riesgo de Naufragar

★ El traslado de jubilados gráficos a la Caja de Periodistas sigue siendo motivo de alarma para la Asociación de Jubilados de Empresas Periodísticas, que ha resuelto objetar decididamente la iniciativa por la cual se propicia dicho traspaso, a cuyo efecto emitió ayer una extensa declaración. Señala la AJYPEP, que de los amplios y cuidadosos estudios financieros realizados, resulta ostensible que la Caja no podría absorber el pase de los jubilados gráficos registrados en las cajas de la In-

dustria y Comercio, ya que ello significaría un irreparable quebranto. Actualmente ya hay déficit; si se concreta la transferencia proyectada —que fue gestada con miras electorales—, entonces la quiebra será inevitable, agrega el comunicado.  
Por todo ello, la AJYPEP solicita al Congreso de la Nación que no se adopte temerario legislativo alguno, sin antes estudiar y verificar las reales posibilidades de la mencionada Caja, cuya supervivencia, por lo visto, correría gran peligro.

## TRES BOMBAS EN ROSARIO

ROSARIO, 25. (De nuestro corresponsal). — En plena zona céntrica, hicieron explosión esta noche, 3 poderosas bombas de estruendo, que originaron el imaginable revuelo, tomando intervención la comisaría 3ª de esta ciudad, que procedió a la detención de un sospechoso. En el lugar donde fueron colocados los explosivos, se hallaron también gran cantidad de volantes con leyendas políticas, pertenecientes a la Juventud Peronista.

## Triki se Va y Llega un Ministro Israelí

En los primeros días de setiembre, partirá con destino a El Cairo, en viaje de vacaciones —según informó a un cronista de este diario—, el señor Hussein Triki, delegado de la Liga de Estados Árabes para América Latina, con asiento en Buenos Aires.  
Previamente, el señor Triki realizará una gira por el interior del país, a los efectos de tomar contactos con miembros de la colectividad árabe.

**Llega Pinjas Sapir**  
El Ministro de Finanzas, Comercio e Industria de Israel, señor Pinjas Sapir, arribará a nuestro país hoy, procedente de Montevideo. Se ignoran los motivos de su viaje. El señor Pinjas Sapir ocupa la cartera de Comercio e Industria desde 1955 y, desde el año pasado, también la de Finanzas, que estaba a cargo del actual Primer Magistrado de Israel, Levi Eshkol. El funcionario israelí se encuentra de gira por países latinoamericanos, sin que tampoco se conozcan detalles.

## HOMENAJE A ARTIGAS DE LOS EDILES

El Concejo Deliberante de la Capital realizó ayer una sesión especial de homenaje a la independencia de la República Oriental del Uruguay en el 139º aniversario del hecho histórico. Asistieron a dicho acto el intendente municipal, señor Francisco Rabanal, acompañado por el presidente del Concejo Departamental de Montevideo, señor Norberto Faraco y miembros de aquel cuerpo montevideano, que se encuentran en Buenos Aires con motivo de la realización de las V Jornadas Comunes Rioplatenses.

El primer orador en la sesión fue el señor Elías Mallj —UCRP—, posteriormente el señor Zaraza Lanús —UCRI— y finalmente el señor Norberto Faraco, presidente del Concejo Departamental de Montevideo. Fueron entonadas las estrofas de los Himnos Nacional Argentino y Uruguayo, y luego procedió a descubrir un busto de José G. Artigas, donado por la delegación uruguaya. Eran las 25 cuando finalizó la sesión especial del Concejo

## ONGANIA, SOBRE PERON: EL EJERCITO NO OPINA

CATAMARCA, 25. (De nuestro corresponsal). — El comandante en jefe del Ejército, teniente general Juan Carlos Onganía, luego de asistir a varios actos celebratorios de la autonomía de Catamarca, recibió esta noche a los periodistas y les formuló declaraciones: "Hay tranquilidad y normalidad en todo el país", les dijo, agregando luego que las elecciones presidenciales del año pasado lo habían satisfecho plenamente, por cuanto per-

mitieron el retorno a la normalidad, lo cual había sido la principal aspiración del Ejército.  
Sobre la actividad de comunistas y guerrilleros, expresó Onganía que el Ejército veía un real peligro en los atentados terroristas, lo que indicaba que se deben perfeccionar cuanto antes los sistemas de seguridad.  
Cuando los periodistas aludieron al ex presidente Juan D. Perón, respondió Onganía que "ya era cono-

cida la posición del Ejército" y ante una nueva pregunta sobre el eventual retorno, expresó lo siguiente:  
—No es el Ejército expresamente el que debe dar una opinión.  
Luego se le abordó sobre "intercambio de opiniones" producidos entre altos jefes del Ejército, respondiendo Onganía que "no eran de su conocimiento", para finalizar diciendo que:  
—Me atrevo a afirmar que no son exactas.

## Sangriento Asalto Contra una Cooperativa

★ Anoche, poco después de las 20 horas, un grave suceso de sangre se produjo en Nogoyá 3041, sede de la Cooperativa Inmobiliaria López Delgado. La actividad de los empleados que trabajaban a esa hora (unas 10 personas), se vio imprevistamente interrumpida por dos sujetos que entraron en actitud amenazante y dieron orden de levantar las manos, al par que exhibían armas de fuego. Seguidamente, exigieron de los presentes que se arrojaron a tierra, boca abajo, y procedieron a revisarlos.  
Entonces se desencadenó la tragedia. Uno de los sometidos a las amenazas de los asaltantes realizó un pequeño movimiento

que fue interpretado como conato defensivo. Era el señor Mario López Delgado, quien, de inmediato, recibió el impacto de varios disparos. La siembra mortal hirió también gravemente a uno de los empleados, el señor Ramón Cópola. Ante el cariz de los acontecimientos, los asaltantes se dieron a la fuga, sin haber llegado a abrir la caja fuerte, y llevándose únicamente los efectos personales que ya habían retirado. De inmediato, se auxilió a los heridos, quienes fueron llevados al Hospital Alvear, donde Cópola falleció a pesar de todos los esfuerzos. En cuanto a López Delgado, presenta perforaciones en la mandíbula y en la región clavicular.

## Yacimientos Carboníferos Fiscales

LLAMADO A CONCURSO DE ANTECEDENTES PARA CUBRIR JEFATURA TALLERES EN YACIMIENTO RIO TURBIO (provincia de Santa Cruz)

**1 (Un) Ingeniero ELECTROMECHANICO**  
con experiencia  
Excepcional oportunidad de progreso con una asignación de m.\$n. 50.000. Indispensable presentar título y curriculum vitae.  
DIAGONAL ROQUE SAENZ PEÑA 1190, 8º piso  
Capital Federal  
De 15 a 18 horas de lunes a viernes



## Un Conservador: "Si Perón Vuelve Nosotros Volveremos a Expelerlo"

★ El diputado nacional Mariano Almada (FPC) efectuó consideraciones sobre el anunciado regreso del ex presidente Perón. Declaró: "Perón se fugó en 1955."

"Su retorno podría significar que ha tomado valor como para volver al país."

"Yo no creo que ahora vuelva para hacer lo que tuvo miedo de hacer en 1955, es decir: pelear."

### ● Cementerio

"Según sus declaraciones, viene o vuelve o regresa, para contribuir al restablecimiento de la paz en el país. Pero los argentinos no somos tan ingenuos para creer ahora en la paz del peronismo, que en todo caso, sería la paz del silencio, del sometimiento, de las tumbas, es decir, la paz del cementerio".

"Los conservadores, en este problema, como en tantos otros, estamos muy decididos y somos muy categóricos: el retorno de Perón al país significaría restablecer en toda su amplitud la batalla de la Revolución Libertadora, interrumpida por el escondite de quien era el único responsable de la dictadura vencida entonces. Y a los partidarios del retorno les decimos que, si ellos y Perón han tomado ahora coraje, el coraje que no tuvieron en 1955, los argentinos democráticos mantenemos intacto el fervor cívico que de nuevo, nos permitirá expelerlo si volviera".



Así aparecieron ayer, durante la conferencia con representantes de diarios, agencias y radios, en el SUPE: Iturbe entre Delia Parodi y Vador, extrema derecha.

# PERON: "REGRESARE A RECONSTRUIR LA UNIDAD NACIONAL"

★ Durante el desarrollo de una conferencia especial convocada al efecto, fueron suministrados en la mañana de ayer los textos de una declaración del ex-presidente Juan Perón, donde anuncia de modo oficial su regreso al país y de una resolución

vinculada a la situación interna de su movimiento. Los dos textos son dados a conocer aquí. El de mayor significación es, claro está, el primero de ellos. En uno de sus párrafos, dice: "El justicialismo, que viene luchando hace veinte años por la nacio-

nalidad contra los poderes foráneos de dominio colonial, no puede sino reconocer que la situación actual pone en grave peligro nuestra independencia y soberanía... "El tiempo no ha pasado en vano. Los plazos se han ido cumpliendo".

El texto del documento es el siguiente:

"Desde hace nueve años el país vive en situación irregular, provocada por una profunda alteración institucional que ha llegado a alterar los fines mismos del Estado, dando lugar a toda suerte de perturbaciones. Se comenzó con la usurpación del poder constitucional, se continuó luego a través de poderes "que reinan pero no gobiernan" hasta llegar a una "normalidad" realizada al margen de la Constitución Nacional, con evidente fraude, que no pudo dar como resultado sino un Gobierno de minoría, sin representatividad y carente del apoyo nacional indispensable para gobernar.

En ese lapso, el atropello de la Constitución y la ley ha sido la norma, hasta el punto de desvirtuar la Justicia, provocar una verdadera anarquía política y una profunda crisis económica que progresivamente ha llevado a la miseria popular, la injusticia social y a la natural reacción de las fuerzas populares. Las causas hay que buscarlas precisamente en los desatinos de todo orden que una acción sin continuidad ni congruencia ha producido y que lejos de alcanzar los objetivos de la Comunidad, se ha empeñado en dividir a los argentinos en bandos irreconciliables y en lanzar a unos contra otros en una lucha estéril y suicida que no solo ha perjudicado al país, sino que ha preparado un futuro lleno de acechanzas.

Muchos parecen asombrados del clima de violencia que en estos últimos tiempos viene caracterizando la vida del país, pero pocos son los que tratan de penetrar las causas que provocan semejante estado de cosas para ponerles remedio. La arbitrariedad política, los insidiosos arbitrios utilizados, la violencia e injusta represión contra los

reclamos populares y la propensión al empleo de la arbitrariedad como sistema, tienen que provocar las naturales reacciones de una masa al borde de la desesperación, que ve cerrados todos los caminos de la convivencia por la incompreensión de los que tienen la obligación de mantenerla: cuando las puertas de la justicia se cierran al Pueblo, se suelen abrir las de la violencia.

Todos parecen empeñados en resolver los problemas electorales en su provecho o en discutir la solución de los problemas económicos del momento, pero pocos son los que interesan en poner de acuerdo a los argentinos para que juntos puedan resolver todos los problemas que afligen y agitan a la comunidad, comenzando por el peor de ellos: el enfrentamiento violento y enoado de los diversos sectores que los intereses, la arbitrariedad, la violencia y la deshonestidad de procedimientos han puesto en pugna en estos nueve años y para lograr lo cual es indispensable recurrir a la equanimidad y la comprensión más absolutas.

La crisis argentina es esencialmente moral, para enfrentarla y resolverla es necesario reaccionar contra ella y es imprescindible que comience por hacerlo el gobierno. No es el camino de las ingeniosas perversidades el que ha de conducirnos a las soluciones que los argentinos anhelan, sino el cumplimiento de un deber que en todos los tiempos ha sido irrenunciable para los que tienen el honor y la responsabilidad de gobernar y no es menos importante que esta misma responsabilidad la sientan los mandos de las Fuerzas Armadas que, merced a las circunstancias extraordinarias que se viven, han pasado a representar un poder sobre el mismo poder.

Todos aseguran que el gobierno ha de caer víctima de

su inoperancia y hasta algunos se disponen a preparar los elementos que han de tumbarlo o sucederlo. Todos los días se escuchan nuevas versiones de un general u otro, ocupados en formar sus grupos dentro del ejército con la finalidad de poderlos empeñar oportunamente en procura de sus objetivos. Algunos políticos civiles se ocupan de lo mismo en los ambientes de su actividad, en tanto los políticos aprovechados solo piensan en lo que podrán ser mañana y algunos militares sueñan con la presidencia aunque sea a costa de una desgracia nacional. En este insidioso cuadro de situación, el pueblo es un invitado de piedra que sufre las consecuencias y soporta los dolores sin entrever la solución a sus angustias.

Es en medio de este farrago de ambiciones y pasiones que ha de resolverse el problema más trágico que se le haya presentado a la República. Tal situación parece cada día más lejana porque la profunda crisis política, económica y social que la afligen, es de las que necesitan más desprendimiento y patriotismo en los verdaderos servidores de la Nación. No es dividiendo cada día más a los argentinos que se llegará a las soluciones apetecidas, ni embarcando a los jefes y a los oficiales de las fuerzas armadas en intenciones que procuran la destrucción del poco orden existente ni empeñándose en una lucha despiadada por el gobierno y las posiciones que de este emergen como se han de solucionar las cosas, porque del caos solo se puede salir por la comprensión y la colaboración de todos y no por la violencia inconsciente, la terquedad o la lucha.

No faltan los que propagan la necesidad de un "Gobierno Fuerte" y para ello sueñan con una nueva dictadura militar que, como remedio, resultaría peor que la enfermedad, porque el único gobierno fuerte es el

del Pueblo. La dictadura militar es solo un "gobierno de fuerza", que no es lo mismo. Lo que falta en el país es paz, confianza y trabajo, perdidos en una lucha tan estúpida como negativa, empeñada entre todos los que precisamente podrían ser perjudicados por ella. El pueblo ha aprendido ya que sin su participación activa en el Gobierno no encontrará solución a ninguno de sus problemas, pero también conoce que en la Argentina de hoy, nada puede solucionarse sin su concurso. La clase productora argentina sabe que las fuerzas que han actuado desde 1955 la llevaron a una economía de miseria y que no podrán salir de ella si los métodos no cambian. Las soluciones políticas, económicas y sociales no pueden alcanzarse sino por el camino de la paz y la confianza, pero ambas no pueden llegar precedidas por la injusticia ni la arbitrariedad.

Así como es difícil construir una nacionalidad, es fácil destruirla cuando se atacan los factores que la cohesionan y engrandecen. Estos 9 años de alteración institucional han tenido la virtud de destruir una comunidad que se encaminaba hacia la unidad nacional por el camino de la justicia social, la independencia económica y la soberanía nacional. La mayor crisis está pues representada por la falta de visión y patriotismo de la pretendida clase dirigente y los llamados factores de poder, que no han sabido comprender a tiempo la necesidad de anteponer las conveniencias nacionales a los apetitos personales o de círculo, ejercitando las virtudes que los que dirigen tienen la obligación de poseer porque en la vida de los hombres, como en la vida de los pueblos, estos son los únicos valores permanentes que permiten conquistar los demás.

En medio de este cuadro de desorganización y de de-

solución, la única fuerza que ha mantenido su unidad y su cohesión, ha sido la Clase Trabajadora que, merced a su empeño y a su patriotismo, no ha participado en el desastre, sino por sus consecuencias. Empeñada en la defensa de los intereses del Pueblo, sus cuadros han mantenido la más absoluta moderación y ponderación, que los presenta ante el país como la única fuerza organizada puesta al servicio de los intereses nacionales y populares. De ahí su predicamento y su eficacia en progresivo aumento para bien de la Patria y garantía de un Pueblo digno de mejor suerte. Es allí donde debemos tomar ejemplo si, como pretendemos, hemos de solucionar los graves problemas que amenazan y afligen a la República.

En este mundo tan convulsionado por intereses de todo tipo, son demasiados los peligros que nos amenazan, para seguir inoperantemente trabajando por nuestra propia desgracia. Las fuerzas que activamente se mueven en el mundo, tres ideologías que no pueden ser las nuestras, tienen elegido a nuestro país como un objetivo cercano. Si continuamos en el funesto camino que seguimos no debe caber la menor duda que no se equivocan y nosotros tenemos ya experiencia de lo que pueden las grandes internacionales cuando la cohesión interna cede peligrosamente a los poderes foráneos en permanente amenaza. El Justicialismo, que viene luchando hace veinte años por la nacionalidad contra los poderes foráneos de dominio colonial, no puede sino reconocer que la situación actual pone en grave peligro nuestra independencia y soberanía, porque tampoco es el sometimiento a uno de esos poderes lo que puede asegurarnos que no hemos de caer en manos del otro, porque jamás la causa ha

suprimido por sí los efectos ni las consecuencias. La verdadera propia defensa no puede estar sino en las manos de los que la necesitan.

El tiempo no ha pasado en vano. Los plazos se han ido cumpliendo y las circunstancias son cada día más perentorias. Sin embargo, con el empeño y el sacrificio de todos, aún podemos salir adelante de la grave encrucijada en que nos encontramos, pero todas las soluciones comienzan en la unidad de todos los argentinos, seriamente ocupados y comprometidos en una colaboración y cooperación que debe estar por sobre toda pasión o interés mezquino. Hasta tanto no comprendamos y practiquemos esa necesidad sin egoísmo ni malas artes, no habremos comenzado a dar solución a nuestros males. Ya no estamos en condiciones de seguir discutiendo y menos peleando por cuestiones secundarias cuando está en juego el patrimonio moral y material de todos los argentinos. O entendemos esto o sucumbiremos irremisiblemente, porque nadie podrá realizarse en una comunidad que no se realiza.

Es pensando en todo ello que he decidido regresar al país, presintiendo que puedo influir en la pacificación y unificación del pueblo argentino, contribuyendo así a RECONSTRUIR LA UNIDAD NACIONAL, sin la cual es imposible toda solución permanente. Cuando dejé el gobierno, para evitar una lucha entre hermanos y la destrucción del país, no pensaba de otra manera. Desgraciadamente los hechos me han dado la razón, pero no me perdonaría ahora si por consideración a mi comodidad o seguridad personal, dejara de cumplir el deber que tengo como argentino".

"Madrid, 20 de Agosto de 1964.

JUAN PERON.

## Texto de la Resolución Entregada

"Visto que el proceso de elecciones internas, cumplido de acuerdo con las directivas del Comando Superior Peronista, han surgido las correspondientes autoridades, y considerando: "Que efectuadas las correspondientes elecciones, tanto en el partido Justicialista como en las "62 Organizaciones", corresponde aprobar y reconocer como únicas autoridades a las surgidas de dicho proceso;

"Que ante maniobras divisionistas y confusionistas se debe alertar a todos los compañeros peronistas sobre quienes invocan falsamente supuestas designaciones o crean agrupaciones o nucleamientos;

"Que terminada la lucha interna no deben subsistir, y por lo tanto ningún peronista auténtico puede pertenecer ni participar en ellos;

"Que es el deber del Comando Superior, que tiene como una de sus misiones fundamentales mantener la unidad del movimiento, siendo además el único autorizado para fijar los organismos de conducción táctica que los dirigen; "Por todo ello, el Comando Superior Peronista resuelve:

1º) Reconocer como único organismo político al partido Justicialista surgido de la reciente organización que tiene como autoridades para todo el país a la Junta Ejecutiva Nacional y su secretariado y al Congreso Nacional y en las provincias, a los análogos organismos de orden local vinculados a los nacionales; y como único organismo gremial peronista a la mesa coordinadora con su mesa ejecutiva y al plenario nacional de las "62 Organizaciones".

2º) Que las únicas directivas válidas para los organismos de conducción táctica mencionados son las del Comando Superior Peronista, cuya autenticidad será establecida por ser comunicadas por la delegación del Comando Superior Peronista en el país, que ejerce el ingeniero Alberto J. Iturbe.

3º) Desautorizar al titulado Movimiento Revolucionario Peronista constituido bajo la inspiración de Héctor Villalón, quien no pertenece a este comando ni al Movimiento Peronista, así como a su llamado vocero, el semanario "Compañero".

4º) Desconocer como perteneciente al Movimiento Peronista a la llamada Confederación de Agrupaciones Gremiales Peronistas, dejándose constancia que las únicas agrupaciones peronistas son las que reconozcan las "62 Organizaciones" y que incorporen a su seno.

5º) Dado que Guillermo F. Kelly con sus actitudes y la práctica hecha a través del periódico "Alianza" continúa creando confusión y perturbación con la intención de dividir al movimiento; ratificar que el mismo no pertenece al Movimiento Peronista.

6º) Hacer saber a los compañeros peronistas que no están en la traición y que pueden haber sido confundidos en su buena fe, que deban abandonar de inmediato cualquier actividad de los grupos mencionados anteriormente y abstenerse de efectuar declaraciones públicas que afecten la unidad, disciplina y acatamiento a las autoridades, para evitar ser considerados en adelante como separados del Movimiento Peronista".

Madrid, 20 de agosto de 1964

Firmado: Juan D. Perón



# FRONDIZI NO CREE EN EL RETORNO. Y SE PREPARA

★ "Los altos mandos de las fuerzas armadas ya han decidido impedir la concurrencia electoral del peronismo. Este gobierno deberá aceptar los hechos, lo cual replantea un problema que nosotros podemos solucionar", les dijo Arturo Frondizi a comensales castrenses en una "íntima" reunión. El presidente de la empresa Action S. A., capitán de navío Aurelio C. López de Bertodano, ofreció un ágape en su residencia de la calle Figueroa Alcorta, al que concurrieron el actual comandante en jefe

de la flota de mar, contraalmirante Gnani; el capitán Abelardo Pantin, el capitán de fragata Guillermo Rawson, el general Ángel Peluffo y un reducido grupo de oficiales del ejército. Todos lo hicieron acompañados de sus respectivas esposas y a los postres escucharon la palabra del ex presidente, que después de intentar una "revisión histórica", un "crudo relato del presente y una adivinación para el futuro", les explicó que tenía "un plan atractivo para los justicialistas y que éstos no tendrán más remedio que votarlo a él".

Luego se refirió a las próximas elecciones de marzo, aclarando que la situación se mantendría hasta "la renovación presidencial que podría producirse mucho antes de lo supuesto". En un momento de euforia, Frondizi recordó "la histórica experiencia del 23 de febrero de 1958", y negó rotundamente el regreso de Perón a la Argentina, "eso es imposible — afirmó —. Las fuerzas armadas no lo permitirán". Al filo de la medianoche y ante una concurrencia que solamente abrió la boca para bostezar discretamente,

el orador aseguró que "cerrado el camino de las urnas, los peronistas intentarán mil diabluras para llegar al poder; no obstante, tendrán que votar por el MIR, porque yo tengo la oferta más ventajosa para hacerle a los dirigentes justicialistas". En último término y con la intención de dejar un manto de misterio entre los presentes, les dijo que "ya tenía preparado un plan para el momento decisivo", pero no entró en mayores explicaciones respecto al alcance de su plan.



## • Primero, Estatuto Político

Los diputados nacionales del socialismo argentino se opondrán al tratamiento de las proyectadas reformas en la Suprema Corte de Justicia de la Nación, hasta tanto no se haya pronunciado el Congreso sobre el Estatuto de los Partidos Políticos. Tal es el mandato que han recibido del comité nacional de la agrupación.

## • De la Intervención en Jujuy

SAN SALVADOR DE JUJUY, 25 (De nuestro corresponsal). — En la víspera, el interventor federal, doctor Antonio de la Rúa, concretó su actividad a realizar varias "visitas de tanteo" a las principales autoridades militares y eclesiásticas. Según declaró, "fueron en retribución de las que recibiera en oportunidad de su asunción".

Secretario general de la intervención fue designado el doctor Antonio Figueroa y el doctor Luis Schwartzart, nuevo ministro de Hacienda, asumirán sus funciones en la tarde de hoy.

## • La Comisión de Petróleo

Fue postergada hasta el viernes la reunión de la Comisión Especial de Vigilancia de Cumplimiento de los Decretos de Nulidad de los Contratos Petroleros. La nueva fecha fue decidida a raíz de que varios de los miembros que integran la citada comisión no se encuentran en esta capital. El cuerpo deberá considerar los problemas vinculados a los arreglos extrajudiciales que han sido propuestos a distintas empresas contratistas.

## • Explotación del "Atentado"

El diputado nacional Héctor Gómez Machado, del MIR, propicia constituir una comisión especial integrada por doce miembros a efectos de investigar los crímenes políticos cometidos o intentados a partir de 1951. No se incluyen los Conintes.

## • Un Acto Muy Sugestivo

"Con motivo de cumplirse un aniversario más de la desaparición de Felipe Vallejo y ante la urgencia de preparar las condiciones necesarias para el regreso del general Juan Domingo Perón", según expresa el comunicado, el Partido de Vanguardia Nacional y el Movimiento Revolucionario Peronista organizaron un acto público en San Martín.

Usaron de la palabra los señores Carlos Villegas, del PVN y José Quiroga, del MRP. Al finalizar la reunión "la necesidad de la organización popular y a su inminente se escuchó un disco del general Perón, quien se refirió a su regreso a la Argentina".

# ITURBE: EL JUSTICIALISMO IRA AL COMICIO DE MARZO

★ La conferencia de prensa realizada ayer en el local del SUPE, donde hablaron los dirigentes locales justicialistas (casi siempre Iturbe), no agregó nada nuevo a los documentos personales del general Perón que damos en la página anterior. El portavoz del grupo dijo entre otras cosas que el partido irá a los próximos comicios. No habría frente o combinaciones electorales. "Pero eso no implica que no sea posible la unidad con partidos afines dispuestos a cumplir un programa común", afirmó.

A la reunión, iniciada con más de una hora de retraso, asistieron Delia Parodi, Augusto Vandor y otros dirigentes de las distintas ramas del movimiento, más un público de militantes de alrededor de 200 personas. Se cantó la marcha peronista y se dieron vivas al ex presidente. Luego se hicieron oír dos mensajes grabados de Perón cuyo texto, firmado e inicialado en todas sus hojas, se entregó a los periodistas.

Finalmente comenzó la conferencia de prensa propiamente dicha, en cuyo transcurso se produjo el siguiente diálogo, en sus partes más salientes:

Periodista: ¿Cómo cree Perón que puede ser aceptado por los "factores de poder"?

Iturbe: No hay problema si se em-

pieza de una vez a cumplir la ley en el país.

Periodista: Hay versiones sobre reuniones de militares que han llegado a la conclusión que el retorno es imposible. ¿Sabe algo de eso?

Iturbe: Nosotros ratificamos la decisión irrevocable del general de regresar en 1964.

Periodista: ¿Y los procesos judiciales pendientes?

Iturbe: La existencia de esos procesos no interesa en este caso. Pero si el gobierno quiere pacificar el país deberá adoptar medidas sobre ese particular. De lo contrario la responsabilidad recaerá sobre el gobierno.

Periodista: El diario francés "Le Monde" dice que hay negociaciones entre Perón y sectores militares...

Iturbe, con acotaciones de Vandor: Las desconocemos. Estamos dispuestos a conversar con el gobierno, factores de poder y partidos para llegar a un acuerdo. Pueden ser públicas o privadas. Pero nosotros no tomaremos la iniciativa. (Hubo una aclaración en esta parte en el sentido que las actuales autoridades del Partido Justicialista, únicas reconocidas por Perón, son también las únicas para decidir en esta cuestión. Hubo particular énfasis en destacar que el ex presidente ha convalidado la reciente reorganización).

Periodista: Había versiones anoche

sobre preparativos para reprimir una campaña de agitación por el retorno...

Iturbe: Nosotros no hacemos ninguna agitación. Sólo decimos públicamente que Perón vuelve...

Periodista: ¿Será un retorno pacífico? ¿Aceptará Perón cargos o candidaturas?

Iturbe: Perón no se mantendrá ajeno a la política porque viene como pacificador. Sobre candidaturas depende del pueblo... si se cumplen las leyes vigentes.

Periodista: ¿En las próximas elecciones se reeditará el pacto con Frondizi?

Iturbe: Al comicio irán los que puedan. El Partido Justicialista irá con esa denominación. No habrá combinaciones electorales pero eso no implica que no sea posible la unidad con partidos afines dispuestos a cumplir un programa común.

Iturbe aclaró ante otra pregunta que Perón volverá "a territorio argentino" sin especificar lugar. Insistió en que las actuales autoridades del PJ son las únicas reconocidas y quienes no las acaten "dejarán de ser peronistas". Se refirió a Framini asegurando que "no puede haber problemas". Y se remitió a la documentación que trajo de Madrid donde se oficializan los cuadros directivos en ejercicio.

## Interpelación Sobre Guerrilleros en Diputados:

★ Los ministros de Defensa Nacional, de Relaciones Exteriores y Culto y del Interior, doctores Leopoldo Suárez, Miguel Ángel Zavala Ortiz y Juan Palmero, informarán hoy a la Cámara de Diputados, en sesión secreta, sobre la actividad de los guerrilleros. El proyecto de Interpelación fue presentado por el representante democristiano, doctor Teodoro Pizarro y se des cuenta que, aprovechando la presencia del canciller y del

titular de Defensa Nacional el debate derivará hacia temas relativos a la política internacional del actual gobierno. Al término de la sesión secreta sería dada a conocer una declaración. Otra Interpelación tendrá

lugar mañana, esta vez al ministro del Interior, exclusivamente. La misma estará relacionada con los hechos acaecidos en el local de la calle Chacabuco 947 y actos terroristas ocurridos últimamente.

## Serú García Habla de Indulto a Perón

★ Vinculado con el retorno de Perón ha enviado un telegrama al doctor Illia el vicepresidente del bloque justicialista, señor Alberto Serú García. El texto del despacho es como sigue: "A fin de posibilitar el regreso del compatriota Juan Domingo Perón al seno común de la Patria, respetuosamente exhorto a Vuestra Excelencia a usar de la facultad que le acuerda el artículo 86, inciso 6º de la Constitución Nacional, como modo de superar definitivamente el enfrentamiento que dividió a la familia argentina y de contribuir con actos positivos a la ansiada pacificación nacional. Dios guarde a V. J."

El artículo 86 faculta al presidente a conmutar o indultar penas por supuestos delitos pendientes.

## UNA PREGUNTA DE CORAL: QUE OCURRE CON LA CARNE

★ Por vía de un proyecto de resolución, el diputado nacional Juan Carlos Coral, del socialismo argentino, solicita informes al P. E. acerca de las razones que han determinado el incumplimiento del decreto 4073, dado a conocer el 3 de junio de 1964, mediante el cual se imponían retenciones sobre la exportación de carnes vacunas y sus derivados a fin de aplicarlas sobre la diferencia que pudiera resultar sobre los precios de exportación y los valores índices establecidos con referencia a los precios de carne para consumo en el Mercado de Liniers.

## • El Alza del Dólar y el Banco Central

Pregunta además si el incumplimiento del referido decreto no ha defraudado el declarado propósito del P. E. de impedir que la fijación de precios máximos de venta al público de carne vacuna, implique una diferencia de precios entre los mercados de exportación y de consumo interno; en qué cifras estima que se ha beneficiado el "pool" exportador, como consecuencia de la no aplicación de las medidas previstas en el citado decreto, si tales beneficios, obtenidos por las empresas tradicionalmente usufructuarias de nuestro comercio exterior no se han visto acrecentados con el artificial alza del dólar estadounidense, "tolerada por el Banco Central de la República", y si no considera que el incumplimiento del decreto y las consecuencias señaladas tienen su origen en la gravitación de las empresas extranjeras, "corruptoras de la moral, eternas enemigas del país, que continúan operando en serio detrimento de la economía nacional".

## Otras Dos Visitas

MADRID, 25 (France Presse). — Pedro Michellini, apoderado del Partido Justicialista en la Provincia de Buenos Aires, se entrevistó hoy con el ex presidente Juan Perón, quien recibió posteriormente al ex canciller Jerónimo Remorino, llegado de Buenos Aires, con escala en París.

Mañana miércoles, Perón se reunirá con los dirigentes del sector "framinista",

## JUBILACION DE CIEGOS: SE PROPICIA NUEVO REGIMEN

★ Un proyecto del diputado nacional Tomás Arana, de la UCRI, propicia que todo ciego total o parcial, a juicio de las autoridades sanitarias, que aporte a la Caja Nacional para el Personal del Estado (ley 4349), tendrá derecho a su jubilación ordinaria, en forma optativa, a los veinte años de servicios cumplidos. Además, a su jubilación extraordinaria a los quince años de servicios cumplidos.

Para obtener estos beneficios, los afiliados deberán contar con un mínimo de 38 años de edad.

Estudio

LUIS B. CERRUTTI COSTA

ATIENDE:  
DESPIDOS - ACCIDENTES  
Y ASUNTOS DE TRABAJO  
JUBILACIONES

BME. MITRE 1767

## JURISPRUDENCIA AL DIA

### VACACIONES

El trabajador con más de 5 años de antigüedad en el empleo tiene derecho a 15 días de vacaciones. El art. 156 del Cód. de Com. y el art. 1º del Decreto 1740/45 solo tienen en cuenta, para otorgar el beneficio, la antigüedad en el empleo, sin requerir para el otorgamiento del beneficio la investigación de si el empleado ha disfrutado o no de vacaciones anteriores. (Suprema Corte Bs. As. 25/10/60. Arcan'a y otros c/ Tintorería Progreso.)

# COMBATA LA USURA

- ★ su consultorio
- ★ su automóvil
- ★ su camión

- ★ su colectivo
- ★ su tractor

- ★ su maquinaria industrial
- ★ su pavimento

Y OBTENGA SU CREDITO, AMORTIZABLE HASTA EN 54 MESES

COOPERATIVA LATINOAMERICANA DE PROGRESO ECONOMICO Ltda.

Av. SANTA FE 1480, 4º piso - Buenos Aires

FIMASA (Promotora exclusiva)

Escribanos y visítenos: Horario, 9 a 20 hs. Sábados, de 9 a 13 hs.



Cuando la Beneficencia Tiene "Cara de Hereje"...

# UNA MANO ENGUANTADA ENSOBRA PESOS PARA CASAS DE CARIDAD

★ Caen gotas de 100 mil pesos. La última, para ALPI. Ya llegan al millón. ¿Seguirán por mucho tiempo? Los rumores ya invaden la ciudad. Se habla de un conocido contrabandista que

quiere "comprarse el cielo". ¿Quedan delinquentes románticos? Los "santos laicos" de nuestra "sociedad tradicional". Dicen los críticos: el escándalo de la caridad menesterosa.

★ El misterio envuelve la figura de un pertinaz donante. Cien mil pesos por vez, y ya hemos llegado a la decena. Los cien mil que hicieron el millón llegaron ayer a ALPI. Y los que lo montaron, correspondieron, en ese orden, a: Patronato de la Infancia, Emaús, Obra Cardenal Ferrari, Hogar de Niños Coronel Pueyrredón, Ejército de Salvación, Patronato de Leprosos, Club de Madres, Asistencia Social del Cardíaco, OPROVI Argentina. ¿Quién es el misterioso donante anónimo, que suele firmar "Un argentino", mete 100 mil pesos en un sobre, toca el timbre de la institución elegida, y se marcha antes de que lo localicen? Las hipótesis son múltiples, y muchas ya han ganado la calle. Una de ellas, quizás la más extraña, habla de un conocido contrabandista (consideramos inútil citar nombres), el cual, de esta manera, gestionaría su derecho al cielo, según unos, o pondría así de manifiesto, según otros, el fin romántico de sus depredaciones al fisco aduanero. Tal cual nos ha llegado por varios conductos, esta versión tiene todos los visos de la fantasía o de

la leyenda. Pero es sabido, al mismo tiempo, que "cuando el río suena, agua trae", y las leyendas suelen tejerse en torno a un núcleo de realidad. Otra de las rumoreadas versiones habla de una misteriosa sociedad secreta, "complotada para el bien", que integrarían damas y caballeros de nuestros círculos tradicionales, imbuidos de "religiosidad laica", los cuales habrían resuelto practicar misericordia en un riguroso anonimato personal. Esta versión, entre otros, ofrece el reparo de la "espectacularidad" en que incurrirían las donaciones, puesto que, como el caso lo atestigua, el mucho silencio también hace ruido y llama la atención. Los partidarios de este rumor responden, sin embargo, que también éste es efecto deliberado: se buscaría incitar a otros con el ejemplo. Hay quienes, renunciando a identificar al donante, dicen, solamente, que estos extraños casos sirven para poner de manifiesto la extrema precariedad en que se desenvuelven nuestras instituciones de beneficencia. Añaden que cada gota de 100.000 pesos cae sobre arenal reseco, y que

este tipo de "riego" no resuelve los problemas asistenciales planteados. De todos modos (comentan) se pone en evidencia una crítica a las fallas de la caridad privada y a la frecuentemente escasa modestia de sus linajados representantes.

Por último, se han rumoreado otras hipótesis o versiones. La más fantástica: una importante sociedad anónima que habría arrojado ese millón como gasto de publicidad, y que, en el momento oportuno, por vías "casuales" permitiría "descubrir" la identidad de la donante... con el consiguiente aumento de ventas.

La más edificante: un inmigrante llegado hace muchos años al país, donde edificó fortuna y consolidó hogar, que así testimonia en silencio su gratitud; viudo, de gran fortuna, cuyas vástagos se desviaron hacia el delito y fueron ultimados hace unos años.

Mientras tanto, el misterio sigue en pie. Y no hay por qué lamentarse mientras sigan lloviendo las gotas de 100.000 pesos.

No Mandan Más Flores: Ayudan a los Pobres

★ PARANA, 25 (De nuestro corresponsal). — En lo sucesivo, las ofrendas florales con que el Concejo Deliberante de Paraná se suele hacer presente en actos y homenajes, serán sustituidas por una simple cinta, destinándose el importe que se hubiese gastado, a la realización de obras de asistencia social. Tal la ordenanza que acaba de ser aprobada y que, indudablemente, resulta trascendente por su real sentido de solidaridad.

La iniciativa, si bien simplifica la ofrenda para muchos actos donde las flores munden una misión espiritual y emotiva, revisita realidad desde otro ángulo: el de la necesidad de los semejantes desposeídos económicamente. El balance es, pues, altamente beneficioso.

## MEDICAMENTOS: PROHIBEN SU AUMENTO

★ Tal como lo adelantara CRONICA matutina de la víspera, queda desde la fecha y hasta el 30 de noviembre próximo congelado el precio de los productos medicinales existentes al 4 de agosto último. El ministro de Asistencia Social y Salud Pública, en conferencia de prensa, leyó el texto del decreto del Poder Ejecutivo y señaló que el problema del precio de los medicamentos no es, ni puede ser, una cuestión económica circunscripta a los intereses de los laboratorios, droguerías y farmacias.

### • La Disposición

Se incluyen los productos comprendidos en el artículo 1º de la Ley 16.462, en todas las etapas de industrialización y comercialización, con excepción de aquellas referidas a su importación o exportación. El decreto lleva el número 6.508 y dice: "Quedan sujetos al régimen de la presente ley, las drogas, productos químicos, reactivos, formas farmacéuticas, medicamentos, elementos de diagnóstico y todo otro producto de uso y aplicación en la medicina humana".

### • Una Realidad

Posteriormente habló el doctor Arturo Oñativia y afirmó que "pretender que con estas leyes el gobierno atenta contra la libertad de comercio es una prueba más — como se ha dicho — de su tendencia dirigista o estatista, es eludir el fondo del problema y alejarse de una realidad que no solo es nuestra, sino de casi todos los países del

★ Oñativia afirmó que hay 500 laboratorios y que solamente el 15 por ciento puede ser considerado como industria seria. Se eliminarán numerosos productos que son copiosos de fórmulas técnicas. Habrá un control sobre las farmacias y se creará el Instituto de Farmacología y Normalización de Drogas. Se establecerán precios fijos y uniformes en todo el país.

mundo. Afirmó luego que "el Estado no puede ser indiferente a este problema, desde que nadie puede discutirle a nivel nacional, provincial o comunal, la responsabilidad que tiene en proteger la salud del pueblo, legislando y reglamentando los complejos aspectos de la salud pública". Indicó seguidamente que "el contralor económico de los medicamentos es un concepto que se ha impuesto en la legislación existente en casi todos los países del mundo, sin que contemple el sistema dominante en sus economías". "La falta de una legislación adecuada que permitiera la reglamentación del mercado de los medicamentos — agregó —, en sus aspectos técnicos y económicos, trajo una competencia especulativa que lo había distorsionado en perjuicio de la economía del enfermo" y señaló: "para restituir esta facultad y disponer el mecanismo técnico necesario, dentro del ministerio, es que propiciamos la creación del Instituto de Farmacología y Normalización de Drogas y Medicamentos. Llenaremos así otra necesidad en

su estructura técnica existente en otros países. Funcionará con plena autonomía e independencia de presupuesto, para garantizar las tareas de sus técnicos.

### • Precios Justos

Luego de aludir al problema de la importación de drogas para señalar su gravitación en el mercado de los medicamentos, el doctor Oñativia se refirió a los términos de la reglamentación de las leyes 16.463 y 16.462. Entre las medidas fundamentales de la reglamentación para normalizar el actual mercado de los medicamentos y establecer precios justos y equitativos al público consumidor, mencionó la necesidad de limitar la acción de los intermediarios que actúan como factor de encarecimientos; la intermediación en la etapa de los laboratorios y otros aspectos referidos al tema que son consultados a organismos representativos, entidades sociales y gremiales, profesionales, etcétera.

### • Industrias Serias

Destacó seguidamente que en la Dirección de Farmacias existen autorizados más de 500 laboratorios de especialidades medicinales y que solo un 15 por ciento pueden ser considerados como industrias serias. Señaló luego la necesidad de limitar el número de especialidades medicinales y añadió: "Hoy todos los medicamentos circulan

como especialidades, desvirtuando el claro concepto de su definición, que supone un proceso de investigación, con un aporte terapéutico, técnico o económico. Existen en circulación falsas especialidades medicinales, que son simples imitaciones o modificaciones de fórmulas que no justifican acción terapéutica alguna. La obligación de inscribir y reinscribir como medicamentos industriales aquellos productos que no corresponde autorizar como especialidades medicinales, también fue señalada por el doctor Oñativia. Esta medida — dijo — será fundamental para limitar sustancialmente el número de las verdaderas especialidades medicinales y producir un abaratamiento real de los que quedan como medicamentos industriales, que constituyen el mayor volumen de venta diaria al público".

### • Reglamentación

Destacó también que se "reglamentará el funcionamiento de las farmacias, que serán fiscalizadas respetando y estimulando las verdaderas farmacias mutuales, de obras sociales y sindicatos; no así a las falsas farmacias mutuales, sociales o sindicales, que constituyen un instrumento especulativo de profunda perturbación en el mercado". Afirmó, asimismo, que se limitarán los abusos de una propaganda exagerada, y se pondrá en vigencia el Formulario Farmacéutico Nacional, que comprende a los medicamentos clasificados como industriales; que se propiciará la venta fraccionada de medicamentos y se establecerán precios fijos y uniformes para todo el país.

Por último indicó que el departamento a su cargo propiciará, como un elemento más de abaratar los precios, la disminución de tributos o recargos aduaneros en la importación de drogas y materias primas.

SOLICITADA

## LA UNION TRANVIARIOS AUTOMOTOR

como consecuencia de las manifestaciones de un titulado presidente del directorio de "Transportistas Asociados Vail" que tuvieron gran difusión por todos los medios de publicidad.

### COMUNICA

que no cabe considerarla en forma despectiva, tal como se hace en esas manifestaciones, como "una entidad netamente empresaria" por el hecho de que por todos los medios a su alcance haya procurado posibilitar a sus afiliados el acceso a la propiedad de las empresas donde prestan servicios y de que participe en la propiedad de esas empresas;

Que va de suyo que la Unión Tranviarios Automotor tiene un patrimonio que no pertenece a las personas físicas que la gobiernan, sino que es de propiedad de sus afiliados, de allí que todo acto ejecutado en beneficio de la misma, lo es pura y exclusivamente en beneficio de sus afiliados;

Que el pretender desconocer lo que hiciera la Unión Tranviarios Automotor para lograr la adjudicación de los bienes y servicios que prestan las empresas promovidas por ella, importa, por lo menos, un olvido sospechoso; permite pensar que quienes adoptan esa actitud quieren usar en provecho propio lo que se hizo en miras a beneficiar a todos los afiliados, que así no puede argüirse que la garantía que ofreciera la empresa, con la autorización de la Unión Tranviarios Automotor, y que fuera el requisito indispensable que exigiera el Estado para hacer efectiva la adjudicación, adolece de defectos formales. Eso no lo pueden argüir quienes ahora, gracias a esa autorización, han obtenido la adjudicación;

Que si existiere algún pacto incorrecto ejecutado por personas físicas, tal como se dice, lo propio hubiere sido que se promovieran las acciones pertinentes ante el Poder Judicial. El hecho que en vez de hacer lo que correspondiera se haya procurado una difusión que solo tiene en miras desprestigiar y escandalizar (porque no sirve para otra cosa) denota de por sí que lo dicho debe carecer de fundamentos serios, o en todo caso, que el denunciante le interesa más otra cosa que la defensa del patrimonio de la empresa que dice representar.

Buenos Aires, agosto 26 de 1964.

UNION TRANVIARIOS AUTOMOTOR

Adherida a la Confederación General del Trabajo

Bonifacio J. Miranda  
Secretario General UTA

Héctor Pérez  
Presidente UTA

## CON CAP O CONTRA ELLA

★ Esta tarde se efectuó una reunión de la comisión especial de carnes del Senado de la Provincia de Buenos Aires, que preside el señor Abel Garaycochea (UCRP) y representantes de la comisión popular permanente de Defensa de las fuentes de Trabajo de Zárate; el intendente de ese distrito, señor León Guenneuf, secretario general del Sindicato de la Industria de la Carne y Afines de Zárate, señor Alfredo Ciliberti y la directora de Economía Agraria de la provincia de Buenos Aires. El senador Garaycochea, en nombre de la comisión legislativa, ratificó la decisión irreversible del gobier-

no nacional y de la provincia de proceder a la reactivación del frigorífico de Zárate, procediéndose a la reincorporación de todos los despedidos (1.500) en el mes de julio último, con la CAP, sin la CAP, o contra ella. Asimismo, la comisión aludida procedió a extender las credenciales necesarias para su actuación al doctor F. David Tabacan e ingeniero Jorge Chapiro, a fin de llevar a cabo la investigación técnica y contable, tendiente a determinar la situación económica y financiera de esa planta industrial, como asimismo sus posibilidades futuras. Al término de la entrevista, el secretario general del

sindicato, Alfredo Ciliberti, mantuvo una entrevista con el titular de Acción Social, doctor Alfredo Camerlinghi, en la que le planteó la necesidad de incluir en el subsidio que está pagando la Provincia de Buenos Aires al personal despedido, a un grupo de obreros del establecimiento Copiapó, propiedad de The Smithfield al que esta última compañía pretende desconocer como personal de su dependencia. Es de señalar que este personal no goza de ningún beneficio social, no se les aplica el convenio colectivo de la Industria de la Carne y percibe tan solo un salario diario de 220 pesos, por cada día de trabajo.

## LOS SENADORES DE TUCUMAN DIERON UN RETO A BARBIERI

★ SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 25 (De nuestro corresponsal). — La Cámara de Senadores de la Provincia, aprobó una declaración, censurando las recientes manifestaciones del gobernador de la provincia, profesor Lázaro Barbieri, y que fueron consideradas agraviantes para el cuerpo. La declaración consta de siete puntos, en los cuales se fija la posición del Senado, respondiendo a los conceptos vertidos por el gobernador Barbieri. Por otra parte, invita

al profesor Lázaro Barbieri a trabajar juntamente con los legisladores, en procura de soluciones para los urgentes problemas que afectan a la provincia.

El Senado, que inició la sesión a las 19.10, al existir varios despachos censurando al gobernador, pasó a un cuarto intermedio, donde logró aunar criterio para asumir en un solo despacho la actitud del cuerpo.

Al cierre de esta edición, la Cámara de Diputados fijaba posición sobre el tema.



# UN VIOLENTO MENSAJE

El doctor Jerónimo Remorino, frecuente visitante de Ciudad Trujillo, aparece aquí saludando al entonces canciller germano Adenauer en Alemania. De Remorino se habla en esta nota en anécdotas risueñas con significación política.

NOTA 30

Escribe AMERICO BARRIOS

UNA tarde de calor compacto —como una lluvia torrencial de luz caldeada, silenciosa—, llegó Emilio Perina a Ciudad Trujillo. Fue al Hotel Paz, nombre ya difundido como domicilio del General Perón. Yo no conocía a Emilio Perina. Este transpiraba con angustia. Había llegado con la vestimenta del sur, en donde hacía fresco. En el hotel, todos estábamos con la camisa liviana, sobre el pantalón, a la usanza dominicana. El General Perón se había retirado a hacer la siesta.

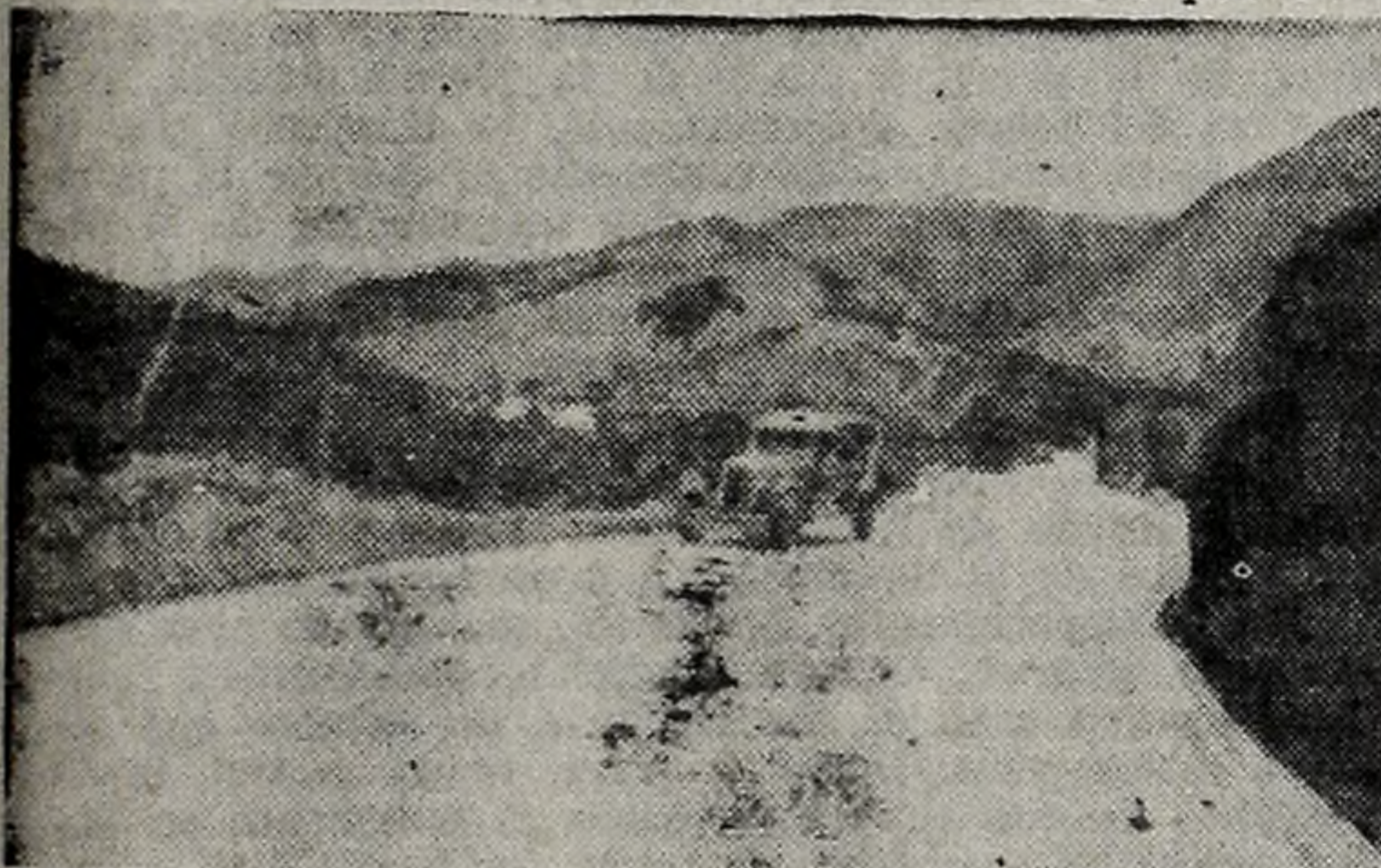
El General Perón me había comentado el viaje de Emilio Perina a Panamá, pero no había abundado en detalles, como ya lo he dicho en notas anteriores. Yo no conocía el motivo del viaje de Perina a Ciudad Trujillo, y tampoco lo conocía el General Perón, de modo, pues, que había curiosidad por escucharlo, sabiendo, como se sabía, que estaba vinculado al presidente Frondizi por lazos de amistad.

## • Perina y la Verdad

Le reprocho a Emilio Perina la falta de memoria con que ha relatado su estada en Ciudad Trujillo, en su libro "Detrás de la crisis". Me imagino que la insólita temperatura que sufrió en República Dominicana, o el cúmulo de datos que, en otro campo, ha debido recopilar, le hayan deformado en su mente la imagen de aquellos días que yo recuerdo con absoluta claridad. Hay varios testigos de la más alta jerarquía moral y política que garantizan que mis exposiciones, a lo largo de estos relatos, se ajustan estrictamente a la verdad, a toda la verdad, y a nada más que la verdad.

Como creo que Emilio Perina no ha tenido mala intención en presentar en su libro deformada la verdad, no lo rectificaré señalando sus errores, sino que me limitaré a narrar su paso por Ciudad Trujillo. La rectificación, pues, va implícita, pero expresada con fineza.

En todas las conversaciones mantenidas por Pe-



Característico panorama de República Dominicana, con su vegetación exuberante, caminos sinuosos y leves serranías.

rina con el General Perón, yo estuve presente. Emilio Perina fue particularmente cordial con el General Perón. Fue, podría decir, devotamente cordial. No lo contradijo en ninguna oportunidad. Son pocas las personas que van a ver al General Perón para exponer puntos de vista, y mucho menos para imponerlos. Casi todos van a escucharlo. Entre éstos estaba Emilio Perina. Entre los otros, los menos, dirigentes de valía, que hacen su propia apreciación de la situación y la exponen con honestidad, respetuosamente. En estas charlas, que fueron siempre de temas variados, y sobre generalidades, estuvo presente Jerónimo Remorino. Emilio Perina hablaba de las dificultades que se vivían en la Argentina, y que afectaban, también, al gobierno de Frondizi. Pero, asimismo, aceptaba que había un poco de negligencia en el cumplimiento de lo pactado entre Perón y Frondizi, y así lo hizo saber al General Perón, en una especie de presentación de excusas. Se revelaba, así, uno de los motivos del viaje de Perina a Ciudad Trujillo. Luego, aclaró el objeto de su misión total: hablar con el Generalísimo Trujillo, para explicarle que solamente en razón de los múltiples problemas y graves tropiezos que encontraba en su acción el gobierno de Frondizi, se había demorado la reanudación de las relaciones diplomáticas con República Dominicana.

## • La Obligación Moral

No soy hombre de cometer indiscreciones, ni siquiera en perjuicio de mis enemigos, como es público y notorio, ya que no se me conoce una sola actitud en tal sentido en toda mi vida, a pesar de que siempre he tenido en mis manos espacios radiales y del periodismo escrito, para poder hacerlo sin otras trabas que las que podría dictarme mi formación moral. Si la revelación de la misión de Emilio Perina en Ciudad Trujillo es una indiscreción, debe cargarse a su cuenta, porque como testigo, estoy moralmente obligado a hacer triunfar la verdad allí en donde ha sido distorsionada públicamente.

Como Emilio Perina pidió hablar con el Generalísimo Trujillo, previa la venia del General Perón, me entrevisté con el vicepresidente de la Nación, doctor Joaquín Balaguer, a quien le expuse las razones de mi visita. Regresé al hotel, y el doctor Balaguer me pidió que acompañara a Emilio Perina a la Casa de Gobierno. Fuimos en el "Cadillac" de la Presidencia, conducido por el sargento Olguín, y ofrecido, para tal propósito, gentilmente, por el General Perón.

## • El Temor a Trujillo

Era lógico que Emilio Perina concurrese con pre-

venciones al encuentro con el Generalísimo Trujillo, si consideramos el poder dominante del entrevistado, su enojo porque Frondizi no había reanudado relaciones diplomáticas con República Dominicana, y todas las imaginables decisiones que Trujillo podía tomar en plena conversación.

La Casa de Gobierno quedaba en medio de un gran terreno, y estaba separada de la calle por un amplio jardín. Todo el terreno estaba rodeado por muy altas verjas de hierro. La entrada, dos inmensas puertas enrejadas, estaba custodiada por fuerza militar, con soldados armados de ametralladoras. Era muy difícil entrar, y era imposible salir, si no se daba la orden de salida desde el interior de la Casa de Gobierno. El calor sofocante, la presencia de Trujillo a un paso nuestro, el escenario de la entrevista, todo contribuía a que Emilio Perina no se introdujese en la Casa de Gobierno precisamente con el espíritu despreocupado de quien entra en un salón de baile.

Fuimos introducidos en una salita que estaba al lado de la oficina del vicepresidente de la República, doctor Balaguer. Dos minutos después entraba el Generalísimo Trujillo, con su uniforme negro. Le presenté a Emilio Perina. Trujillo abrió la boca para decir secamente:

—¡Se han portado mal ustedes con Perón!

## • Resultado Positivo

Emilio Perina explicó todo lo que tenía que explicar, en el tono más característico de Perina, y más adecuado a la circunstancia. El resultado fue que el Generalísimo Trujillo, convencido de que se le estaba transmitiendo la verdad, buscó inmediatamente un ingenioso procedimiento para dar el primer paso para el restablecimiento de las relaciones diplomáticas: propuso que el embajador argentino y el dominicano, establecidos en Washington, se encontraran por "mera casualidad", en una comida por realizarse en Nueva York. A una charla cordial entre ambos, debía seguir una resolución oficial de los respectivos gobiernos, que podría hacerse sin espectacularidad, casi como una cosa de rutina. Pero, previamente, ambos embajadores tenían que estar informados acerca del recurso de la "casualidad". El Generalísimo Trujillo se encargaría de avisar a su representante diplomático, pero propuso también que Remorino, que se encontraba en Ciudad Trujillo, oficiara de "componedor casual", en un viaje relámpago que podía realizar a Washington.

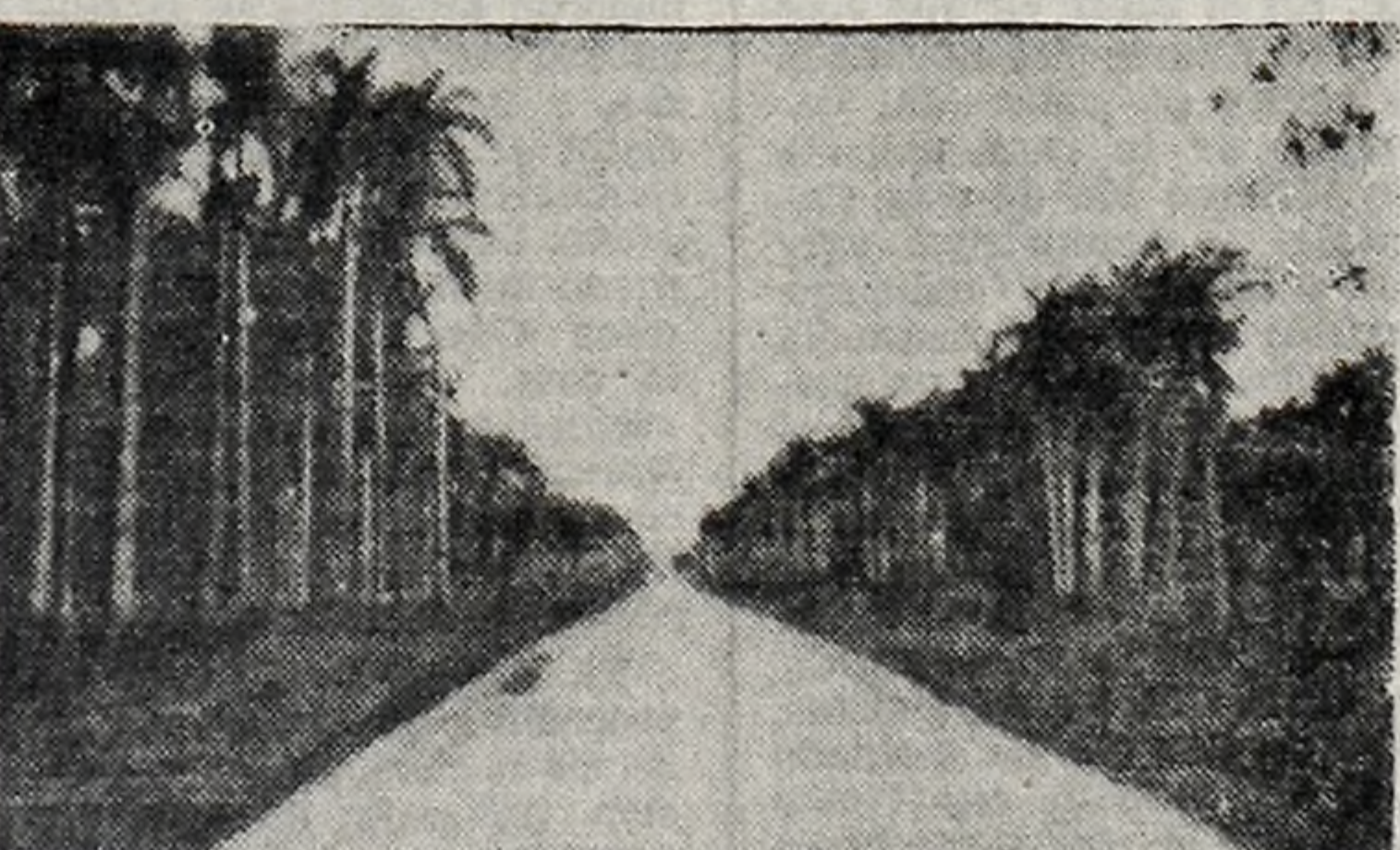
La preocupación de Emilio Perina era la de saber si había actuado bien frente al Generalísimo Trujillo. Como el éxito y la derrota se miden únicamente por sus resultados, fui honesto al decirle que había estado bien, ya que el Generalísimo había aceptado complacido las explicaciones y había propuesto una colaboración a la buena intención manifestada por Frondizi.

Lo cierto es que no mucho después Frondizi reanudó relaciones diplomáticas con República Dominicana, designando al embajador Pombo para hacerse cargo de la representación; posteriormente éste fue trasladado a Haití.

## • Ida y Vuelta: Un Diario

Volvimos al Hotel Paz. Emilio Perina seguía transpirando copiosamente, sobre todo de la cara. Mojaba los pañuelos hasta empaparlos. Nos reunimos con el General Perón, que quedó muy satisfecho con el resultado de la entrevista, porque de alguna manera quería retribuir las múltiples atenciones recibidas de República Dominicana, y aquella gestión en favor de la reanudación de relaciones diplomáticas, le parecía magnífica ocasión para demostrar su gratitud a hospitalidad tan generosa.

Emilio Perina, siempre muy respetuoso y con vivas demostraciones de humildad, se despidió de Perón y continuó viaje a Estados Unidos de América, en momentos en que se estaban tramitando los contratos petroleros, y algunos viajeros andaban con las llamadas "cartas de intención" en sus maletas. Pero



Un camino llano, bordeado de las típicas palmeras de la zona, parte de Ciudad Trujillo para perderse en el interior. Fue recorrido muchas veces por el General Perón, cuando viajaba a la capital dominicana.



Emilio Perina volvió a Ciudad Trujillo, en viaje de regreso a la República Argentina. En ese entonces me informó Perina acerca del proyecto, ya muy avanzado, de dar a luz un gran diario que se llamaría "El Nacional". Me dijo que se contaba con mucho dinero, pero yo fui escéptico sobre su destino. No obstante le pediría, una vez aparecido el diario, trabajo para dos personas, una de las cuales era un viejo periodista que había dado la vuelta al mundo. Lamentablemente he olvidado el nombre. Estaba residiendo en Ciudad Trujillo y quería regresar a la Argentina, en donde había colaborado con notas muy leídas en el diario "El Mundo" hacía muchos años. Emilio Perina le dio trabajo, y fue en razón de eso que este veterano periodista viajó a Buenos Aires, en donde falleció poco tiempo después.

## • El Violento Mensaje

No había motivos, por aquel entonces, que enervaran las relaciones con las personas del elenco de Frondizi, y que seguían siendo cordiales, atribuyendo, como se atribuía, al argumento de las dificultades opuestas a su gobierno la razón de sus incumplimientos. De modo, pues, que aquella esporádica vinculación con Emilio Perina, y que él había buscado, se realizaba en buenos términos.

Sin embargo, Remorino no sentía simpatía alguna por los viajeros frondizistas. A todos les atribuía un carácter tan pecaminoso como el de ser vehículos del engaño. El General Perón, todavía no podía expresar disgusto irreductible, porque un jefe político debe agotar todas las instancias, teniendo en cuenta que por sobre sus repulsas personales están los intereses de la masa. Yo debía aparecer como sin ideas, porque cualquier opinión que expusiese, podía interpretarse como reflejo del pensamiento del General Perón. Remorino, en cambio, sin responsabilidades de ese tipo, se expresaba libremente, y muy cáusticamente. Enviaba su andanada irónica, y rompía a reír. O lo hacía con media sonrisa de lord inglés, al que no quiere que se le caiga el monóculo, y su chiste emponzoñado hería antes de llegar a destino. Nos encontramos en una mesa del bar, Remorino, Perina y yo. Como se hablaba, en un comienzo, de temas generales, todo marchó como por sobre rieles. De pronto, ganado por el dominio de la escena que creía haber conquistado, Emilio Perina, con la mejor intención, dijo:

—Doctor Remorino: mañana parto para Buenos Aires. ¿Quiere que le lleve un mensaje suyo al doctor Frondizi?

Remorino estaba rigurosamente interdicto. Y dijo:

—Vea: dígame al doctor Frondizi que digo yo...

El mensaje era brutalmente enérgico.

## • Una Multa Importante

Emilio Perina partió para Buenos Aires y Remorino para Nueva York. Andaba buscando alguna ocupación remunerativa, hasta tanto le levantaran la interdicción de sus bienes.

Ibamos a quedar solos en Ciudad Trujillo por un largo tiempo. Pero tres días después Remorino me habló por teléfono, desde Nueva York, para decirme:

—Consecuencias del mensaje a Frondizi: acaban de aplicarme una multa de 2.000.000 de pesos los que andan con mis bienes intervenidos.

Había que hacer algo concreto en relación con la Argentina y nuestro destierro. Y comenzamos a hacer planes...

MAÑANA  
Fidel o La Habana



# ASALTO EN BELGRANO EN PLENO DIA: \$ 3.314.097

★ Cuatro audaces sujetos asaltaron ayer a una empleada de Teléfonos del Estado, que iba a depositar casi cuatro millones de pesos. La acompañaban otro empleado, armado, y un jefe de la empresa.

A las 13.30 de ayer salieron de las oficinas de la sucursal Belgrano de la Empresa Teléfonos del Estado, la jefa de recaudación, señorita María Esther Agrizano y el empleado encargado de la custodia, señor Osvaldo Navone, argentino, de 44 años, casado, que iba armado. Llevaban un portafolios con 2.148.721 pesos en efectivo y cheques por valor de 1.165.376 pesos. Era la recaudación del pago de los abonados, que iba a ser depositado en el banco. En la puerta se les unió el señor Al-

berto Donadio, jefe de la sucursal Golf de ENTel.

Cuando llegaron a la intersección de Pampa y Obligado, se les cruzaron al paso cuatro individuos jóvenes. El que parecía ser el jefe, de cabellos rubios, empujando una pistola 45 ordenó a los tres empleados telefónicos: "Adentro y calladitos". Indicaba el portón de la casa sita en Obligado número 1906. Los asaltados obedecieron y ya dentro, antes que pudieran darse cuenta cabal de lo que estaba sucediendo, uno de los sujetos arrebató el portafolios de manos de la señorita Agrizano.

"Quédense aquí, sin hacer ningún movimiento, porque si salen los quemamos", amenazaron los individuos y

de inmediato se dieron a la fuga. Según se cree emplearon un automóvil que los aguardaba con el motor en marcha a pocos metros de distancia. Ninguno de los tres empleados, sin embargo alcanzó a distinguir el medio empleado para huir.

La sorpresa y el temor a las armas de los asaltantes, hizo que el empleado Donadio no emplease el arma que llevaba consigo, y asimismo que transcurriera un tiempo suficientemente largo antes de que abandonasen el zaguán.

Minutos más tarde se dio intervención a la policía, radicando la denuncia correspondiente en la comisaría 33ª, correspondiente a la zona.

## CRONICA POLICIAL

### Atacan a un Policía

El cabo primero Américo Iglesias de la Dirección de Investigaciones, acompañaba al cobrador de SEGBA Armando Leonidas Ponti. Al llegar a la esquina de las calles Senillosa y Tejedor los ocupantes de un auto pick-up Chevrolet intentaron arrollarlo, a la vez que le dispararon varios balazos que no dieron en el blanco. Se procura identificar y detener a los autores del frustrado atentado.

### Muere un Niño

Víctima de un accidente de tránsito perdió la vida José Dahy, argentino, de 4 años, domiciliado con sus padres en General Roca 27, de Ciudadela. El niño iba de la mano de su tía Adela Dahy, de 26 años, cuando al llegar a la Avenida General Paz y Roca, se soltó y trató de cruzar corriendo la calzada. Fue a golpear contra el auto particular chapa 1.084.254 de la provincia, guiado por Roque Yessi, italiano, de 33 años. La víctima fue llevada al hospital Zubizarreta, donde poco después falleció.

### Eran Fugados

LA PLATA, 25 (De nuestro corresponsal). — El esclarecimiento de un hurto en la vía pública permitió la detención de un menor fugado de un Instituto de Recreación de La Plata, donde se hallaba internado por estar acusado de homicidio. Las autoridades de Chivilcoy recibieron la denuncia formulada por Héctor Lorenzo Moras, a quien le sustrajeron del interior de la guantera de su automóvil un revólver calibre 32, valuado en 8.000 pesos. Iniciada la pesquisa se logró la detención de un menor de 17 años que confesó ser autor del hurto, estableciéndose después que se trataba del mismo menor que se fugó de un instituto penal.

También en Dolores, el esclarecimiento de un robo de alhajas y otros efectos perpetrado en el interior del domicilio de Francisco Lázaro, provocó la detención de otro evadido. Se trata de Héctor Avelino Avaca, argentino, de 18 años, quien se había fugado de la colonia de Ayacucho y al ser detenido confesó ser autor del robo que se investigaba.

### Murió un Agente

BAHIA BLANCA, 25 (De nuestro corresponsal). — Anoche fue hallado gravemente herido sobre la vereda de la calle Darwin al 500 el agente Félix Benito Apta, perteneciente a la guardia de seguridad de infantería. El nombrado presentaba una herida de bala en la parte inferior de la pelvis y muslo de la pierna derecha, con fractura del fémur. Posteriormente, se comprobó que la herida se la produjo accidentalmente al caerse la pistola que provee la repartición. Con intervención de la policía se dispuso su inmediata hospitalización, pero, a pesar de los cuidados que se le prodigaron el infortunado agente falleció pocas horas después.

### Policias Acusados

Trascendió ayer que tres empleados de la sección Robos y Hurtos de Investigaciones habían sido detenidos por policías de la seccional 35ª, acusados de extorsión.

En el Departamento de Policía, se informó ayer que, en efecto, se trata de tres suboficiales que estaban cumpliendo orden superior, de vigilar a un hombre que registra malos antecedentes y sobre quien recaen serias sospechas de que haya intervenido recientemente en varios delitos. El sospechoso denunció que los policías le habían exigido dinero para no cumplir la misión que les habían encomendado y éste los denunció. Ahora los pesquisas deberán prestar declaración ante el juez.



La señorita María E. Agrizano, jefa de la sucursal Belgrano de ENTel, que llevaba el portafolios con los millones. (Centro). El señor Alberto Donadio, jefe de la Sucursal Golf, que acompañaba accidentalmente a la anterior, conduce a los empleados policiales hasta el lugar del atraco. (Derecha) El empleado Osvaldo Navone, que llevaba un arma para custodiar el dinero, pero no le dieron tiempo de emplearla.

## LADRONES ESPECIALIZADOS E: COBRADORES DE SEGBA

★ Funcionarios de Robos y Hurtos de la Policía Federal, han descubierto y atrapado a una banda de asaltantes de cobradores de SEGBA. Aunque nada ha podido saberse oficialmente, CRONICA está en condiciones de adelantar que están detenidos Raúl Díaz, argentino, de 44 años, casado; Horacio Taborda (a) "El Huaso", de 33 años y Avelino González, de la misma edad. En poder de los delincuentes se encontraron cuatro pistolas. Hasta el momento habrían confesado ya su participación en 53 asaltos en la Capital y Gran Buenos Aires.

Los detenidos operaban así: Díaz manejaba un coche con el que interceptaban el paso o atropellaban al cobrador. El resto, con sus armas, lo amenazaban y le quitaban el portafolios con el dinero.

## RECUPEROSE LA JOVENCITA: "NO QUISIMOS MATARNOS"

★ En nuestras ediciones de ayer informamos ampliamente sobre el hallazgo de los jóvenes Osvaldo Ghisoni, de 22 años y Rosa Damiana Díaz, de 17 años, en la habitación 22 del Alojamiento Avellaneda, Avellaneda 2274. Ambos fueron conducidos en gravísimo estado al hospital Alvear, pues se encontraban bajo los efectos de una fuerte intoxicación, cuyo origen se desconoce. En un primer momento se pensó en una tentativa de suicidio. Sin embargo, ha trascendido que la joven Díaz, al recuperar el conocimiento, desmintió tal explicación. "No pensamos en ningún momento suicidarnos", habría declarado a la policía.

El joven Ghisoni, por otra parte, aún no había recuperado ayer el conocimiento y se continuaba un severo tratamiento a fin de salvarle la vida.

## Capturan a una Peligrosa Banda que Cometió Más de Cincuenta Asaltos

★ En la comisaría de la sección 33ª están detenidos los integrantes de una banda que cometió más de 50 asaltos y robos en la Capital y localidades del Gran Buenos Aires. Atracaron farmacias, robando dinero y alcahóles; panaderías, sastrerías y otros comercios, a conductores de automóviles y transeúntes y saquearon domicilios. El monto de lo que sustrajeron alcanza a varios millones de pesos y la policía recuperó alhajas y dinero por un millón.

Se inició la pesquisa a raíz de un atraco y, uno a

uno, los integrantes de la gavilla fueron cayendo.

Los autores materiales de esos delitos son: Jorge Di Genaro (a) "Gitano", de 19 años, soltero, chófer; Francisco Aurelio Hora (a) "Huevo", de 21 años; Eusebio José Ayala (a) "Tito", de 21 años; José María Esteban (a) "El Gallego", español, de 28 años; Julio Alberto Buero (a) "Gigolo", argentino, de 20 años; Carlos Oscar Pidu, de 19 años; Julio Alfredo Rodríguez (a) "El Negro", de 19 años; Luis Antonio Acevedo (a) "Pochi", de 22 años, y Juan Carlos

Rezek, austriaco, de 34 años, contador.

Confesaron los detenidos que comenzaron sus andanzas con el asalto a una fábrica en trapos de la calle Lautaro 971, donde robaron 70 mil pesos y un auto. Luego cometieron atracos en varias farmacias, robando dinero y cocaína; almacenes, sastrerías, comercios de artículos para el hogar, hoteles y a conductores de autos. Hasta ahora está probada la participación de la banda en 44 atracos en la Capital Federal y varios en el Gran Buenos Aires.



Jorge Di Genaro (a) "El Gitano", uno de los nueve integrantes de la pandilla atrapada.

## Abusó de una Menor y la Ahogó en un Arroyo

★ MONTEVIDEO, 25 (ANSA). — En un paraje rural, alejado de toda población, a unos 200 kilómetros de esta capital, en el departamento de Lavalleja, una niña de 13 años, fue víctima de la saña de un inconfundible sujeto, que luego de violarla, le dio muerte sumergiéndola en las aguas de un arroyo.

La niña había salido de su casa para efectuar algunas compras en un almacén, para lo cual debía cruzar un campo despoblado. Como pasaban algunas horas y no

regresaba, sus padres, temiendo un accidente, dieron cuenta del caso a la policía.

Tres una breve investigación, se detuvo a Juvenal Garrido Da Silva, de 20 años, quien luego de algunas evasivas, dijo que había sorprendido a la niña en momentos en que atravesaba el campo.

Admitió que la había violado y que luego, como "gritaba mucho" la arrastró hacia la orilla de un pequeño arroyo donde la sumergió hasta que terminó por ahogarse.

## RECONSTRUYO UN CRIMEN CONFUSO

★ En el lugar en que José R. Anasco fue asesinado a golpes de pala —un corredor de la casa ubicada en Homero 976 de esta Capital— se reconstruyó ayer el crimen. Sin embargo, existió una circunstancia extraña: en lugar de un asesino hubo dos, que se acusaron mutuamente y reiteraron al juez que "yo no lo maté". Este hecho, movió al magistrado, doctor Juan Manuel Carjuzaa a impedir el acceso de los periodistas, por cuanto no ha quedado aún debidamente establecido quién de los dos sospechosos fue el autor material de la muerte.

Poco después de las 9, se

hicieron presentes en la finca indicada, el juez Carjuzaa, y las autoridades policiales de la comisaría 40ª, conduciendo a los dos inculcados: Leandro Anasco, hermano de la víctima y Francisco García, inquilino de la casa. Gran cantidad de vecinos se agolparon en las inmediaciones, mientras que, como señalamos, el acceso a los periodistas se mantenía prohibido por orden del juez.

Ya dentro de la casa se procedió a la reconstrucción de los hechos, según la versión de cada uno de los acusados.

La noche del pasado 7 del corriente, la policía de la seccional 40ª fue alerta-

da sobre una pelea en el interior de la casa de la calle Homero. Cuando concurren, los funcionarios encontraron muerto, con la cabeza destrozada a golpes a José Anasco. De inmediato detuvieron a su hermano Leandro y a García, que se hallaban alcoholizados. Estos declararon luego que los tres habían estado bebiendo en una cantina, y luego se dirigieron a seguir la fiesta en el domicilio citado. Allí comenzaron a discutir y se suscitó una pelea que terminó con la muerte de Anasco.

En la reconstrucción de ayer, el hermano de la víctima reprodujo sin muchas dificultades, los movimien-

tos de la noche del crimen, negando —desde luego— haber dado muerte a la víctima. García, en cambio, si bien negó también ser el criminal, no pudo demostrar claramente su papel en la pelea.

Concluida la reconstrucción, ambos fueron llevados nuevamente a Villa Devoto, donde se encuentran detenidos a la espera del fallo judicial.

Se pide al señor Reinaldo Benjamín Díaz volver al lado de su señora. Su madre en grave estado. Sus hijas lo reclaman; su esposa ha olvidado su conducta y pide que retorne lo más pronto posible.



El fotógrafo de CRONICA pudo registrar en forma exclusiva esta escena de la reconstrucción del crimen de José Anasco en la finca de Homero 976. Un funcionario policial ocupa el sitio de la víctima.



# 2000 Trabajadores de la Firma Peugeot Quedan sin Trabajo

★ Integrantes de la comisión interna del establecimiento IAFAP Peugeot acompañados por autoridades del Sindicato de Mecánicos y Afines de la Industria Automotor, se hicieron presentes en CRÓNICA para exponer su inquietud frente a la sanción aplicada a esa firma por el Poder Ejecutivo. Dicha medida, según explicaron nuestros visitantes, está relacionada con infracciones en las que habría incurrido la empresa. "Esa situación —manifestó uno de los dirigentes— acarrea la falta de ocupación para 2.000 trabajadores, y consideramos que no podemos ser los obreros los principales perjudicados por las consecuencias de hechos absolutamente ajenos al personal de la empresa".

Posteriormente, los representantes gremiales expresa-

ron que exigen que el P. E. resuelva a la brevedad esa grave situación, sin perjuicio que las sanciones recaigan sobre los verdaderos responsables y "se deje a salvo la fuente de trabajo de 2.000 hogares argentinos".

## • En la CGT

En horas de la tarde, una delegación de obreros mecánicos y representantes de la entidad sindical que los agrupa, concurren a la CGT donde entrevistaron a miembros del secretariado nacional. En el transcurso de las conversaciones los gremialistas informaron a los dirigentes de la Central Obrera sobre los pormenores de la situación. La CGT estudiará el problema y adoptará las medidas conducentes a posibilitar su solución.

# LA POLICIA BALEO A LOS TRABAJADORES DE UNA FABRICA TEXTIL

El personal de la Hilandería Villa Devoto, que se encuentra en huelga, fue reprimido por la policía con armas de fuego

★ Al promediar la jornada de ayer, se hizo presente frente al edificio de CRÓNICA, una numerosa manifestación de trabajadores de la Hilandería Villa Devoto, que como en otras oportunidades ocupó la calle gritando: ¡Convenio! ¡convenio! ¡trabajo sí! ¡trabajo sí, despidos no! Como se recordará, el personal de la firma mencionada se encuentra en conflicto hace varios días ante las medidas de represalia adoptadas por la empresa contra varios obreros ante los paros cumplidos por los trabajadores en cumplimiento de las medidas de fuerza dispuestas por la AOT, para apoyar su pedido de renovación de convenio.

## • ¿Qué es Esto?

Los representantes obreros nos informaron que se ha establecido un sector de ocho cuadras alrededor de la fábrica como zona policial y que "durante todo el día se registra un amplio despliegue de fuerzas policiales, en el que participan desde vigilantes hasta carros de asalto". La "zona", según explicaron los obreros, es continuamente patrullada por motos de la policía, en constante comunicación ra-

diotelefónica con personal preparado para cualquier medida de represión, apostado en los alrededores.

## • Las Hazañas de "Mike Hammer"

Con el nombre de un famoso y violento detective de la televisión, han bautizado los obreros a un funcionario de particular que colabora con el personal de la seccional 45ª. "El sábado último —continuaron— fuimos detenidos para "identificarnos", pese a que los policías nos conocen perfectamente".

"Pero, la culminación de este proceso —dijeron— de atropellos y arbitrariedades, se concretó el sábado pasado cuando la policía cargó contra un grupo de trabajadores de ambos sexos que esperaban pacíficamente en los alrededores novedades sobre la marcha del conflicto".

No usaron gases, ni agua —explicaron—; directamente efectuaron disparos de sus armas de fuego a los pies de varias compañeras que recriminaban a los "guardianes del orden" por su insólita actitud. "Mike Hammer —

prosiguió explicándonos un trabajador con gran indignación— dirige personalmente las operaciones al grito de ¡tiren a las patas de esas negras!".

Finalmente los delegados expresaron que diariamente el personal se reúne en la zona, pese a la represión, para protestar de viva voz contra los directivos de la firma y jefes de la empresa. "Las acusaciones se dirigen especialmente —explicó un delegado— contra el director de, vean ustedes qué ironía, relaciones humanas, principal causante de esta penosa situación".

## • Comunicado de AOT

La rama algodón, teniendo en cuenta la cerrada negativa de las firmas Hilandería Villa Devoto y Manufactura Algodonera Argentina en solucionar el conflicto con su personal, convocó a las comisiones internas de los establecimientos mencionados a una asamblea a realizarse mañana a las 17 en el local central de la AOT, Solís 773. Durante su transcurso se considerará la posible adopción de medidas de fuerza a partir de la semana entrante en caso de persistir la actitud patronal.

## • Correos

La Federación de Obreros y Empleados de Correos y Telecomunicaciones (FOECYT) emitió ayer un comunicado informando su retiro de colaboración a todas las dependencias de la secretaría de Comunicaciones.

## • Prensa

La Federación Argentina de Trabajadores de Prensa (FATPREN) elevó una nota al presidente de la república, denunciando el intento de la comisión de radios y TV, canal 7, dependiente de la secretaría de prensa de la presidencia de la nación, de hacer firmar al personal de informativos radiofónicos y televisivos, contratos de locación de servicios por los cuales los interesados renuncian a la ley 12.908 y complementarias del estatuto del periodista profesional.

## • Construcción

La comisión directiva de la Unión Obrera de la Construcción, convoca a una asamblea general de delegados, a realizarse mañana a las 18 en la sede del Sindicato del Calzado, Yatay 129.

El plenario tratará el informe de la comisión directiva central y los delegados congresales que asistieron a la asamblea nacional del 8 del corriente.

## • Trabajadores del Estado

Informó ATE, que ayer fue firmado el decreto 1079 que establece el pago del salario familiar del 200 por ciento para el personal no docente de las Universidades nacionales.

Además, fue declarado el estado de alerta por la seccional de Agricultura y Ganadería de esta entidad, en virtud de no haberse concretado el artículo 18 del decreto 1822/59, que afecta a las obras sociales.

## • Docentes

Los maestros provinciales realizarán hoy paros, ante la negativa del gobierno de no concretar el petitorio de mejoras salariales presentado en su oportunidad.

## Proyectan Mejoras Para el Personal de Comunicaciones

Los diputados nacionales justicialistas, Carlos A. Calvo y Felipe Pessino, son autores de un proyecto de reformas a la ley 16.086, por el que se establece para todo el personal de la Secretaría de Comunicaciones un Estatuto y escalafón de sueldos con vigencia al 1º de noviembre próximo.

La iniciativa consta de dos partes. En la primera se fijan normas relativas al régimen del personal, divididas en 12 capítulos, que versan sobre ingresos, deberes y obligaciones, derechos, carrera administrativa, juntas de disciplina y calificaciones, disciplina, adicionales, relaciones laborales y disposiciones generales. En la segunda parte se establecen las escalas de sueldos al personal jerarquizado, profesionales, técnicos, medio oficiales, oficiales, auxiliares, ayudantes y demás agentes. También hay una cláusula dedicada al personal docente.

## • Apoyo Sindical

La comisión directiva del Sindicato de Obreros y Empleados de la Rama Postal (SOERPA), conjuntamente con la comisión electa "Lista Azul" de AATRA, emitió un comunicado donde expresa que han realizado una entrevista con los diputados mencionados, quienes le manifestaron que el jueves pasado dieron entrada a la Cámara de Diputados del referido proyecto. Los dos organismos sindicales están efectuando diversas tratativas en distintos bloques parlamentarios para la pronta sanción del escalafón-estatuto.

"El proyecto —nos manifestó un dirigente— contempla las necesidades por las que nuestro gremio viene luchando intensamente.

# CGT: Reclamará al Parlamento la Derogación de Leyes Represivas

★ La central obrera, con motivo de considerarse en el Parlamento las leyes represivas, informó que solicitará oportunamente a los diversos bloques parlamentarios, su total derogación.

Además, comunicó que sus representantes ante la comisión de salario vital, mínimo y móvil, plantearon en una reunión mantenida ayer, la reglamentación de la ley, esclarecimiento sobre el salario real mínimo, vital y móvil, congelación de precios, jornada legal de trabajo y eliminación de las quitas zonales.

## • Cabildos Abiertos

Asimismo la CGT, informó que algunos de sus dirigentes viajan al interior del país para presidir distintos "cabildos abiertos", que se realizan cumpliendo la tercera etapa del Plan de Lucha de la Central Obrera. Para presidir esas reuniones, Luis Angeleri, secretario de Prensa y Cultura, viajó a Neuquén y Río Negro y Avelino Fernández,

secretario Gremial, lo hizo, con destino a San Luis, San Juan y Mendoza, ayer por la mañana. Además, José D. Sepúlveda, partió hacia Paraná y Santa Fe.

El secretario general de la Central Sindical, José Alonso, viajará hoy, para presidir cabildos en Tucumán (el 27); Resistencia (1º de setiembre) y Córdoba (el 3 de setiembre). El secretario general adjunto, Fernando O'Dnaire y Gerónimo Izzeta, José Costa y Analiso Silva, irán a Villa Angela, Roque Sáenz Peña, Resistencia, Formosa y Posadas, respectivamente.

Además, informó la CGT que reclamó al gobierno la devolución de los bienes que les fueron sustraídos por la intervención, en cumplimiento del decreto del 18 de noviembre de 1963, por la cual se constituyó la comisión de recuperación de la CGT, que debía cumplir su cometido en solo 180 días y se reunió por única vez el 18 de marzo de 1964.

# CONSTRUCCION: RECLAMAN QUE SE INVESTIGUEN LAS CAUSAS POR LAS QUE SE INTERVINO UNA SECCIONAL

## ★ Una numerosa delegación de trabajadores de la seccional Quilmes de la Unión Obrera de la Construcción, encabezada por el secretario general de la organización, Guillermo Kraft,

se hizo presente en nuestra redacción "para repudiar la intervención, por parte de las autoridades de la UOC a nuestra seccional". Acompañaban al dirigente sindical mencionado, de-

legados de varias empresas, entre ellas, Codel Saticó, García de Alamos, Hilario Gromcht, Antonio Mele, Polledo, Beccar Varela y Smith, Vialsa y otras.

"Para adoptar tan arbitraria medida contra nosotros —manifestó en primer lugar Guillermo Kraft— la comisión directiva alega que se han cometido irregularidades sin comprobar, por supuesto ninguna". Destacó

luego el gremialista, que ha reiterado su propósito en el sentido de que se investigue su conducta gremial y cualquier aspecto relacionado con la marcha de la seccional. "Pero —indicó—, esa tarea debe estar a cargo de las autoridades competentes y no de los directivos actuales".

Luego de señalar nuestros visitantes, que en la mañana de ayer se habían hecho

presentes en el local de la UOC para entrevistar al titular de la entidad, Rogelio Gorla, sin que éste los atendiera, expresaron que "al edificio de la seccional, solo dejan entrar, los miembros de la comisión directiva, a los dirigentes que participan de sus posiciones, negándose a permitir el acceso a Guillermo Kraft, Cleomiro Roldán, Delfor Arana y Fernando Godano".

## En ATE Enjuician la Conducta de Varios Dirigentes

Las seccionales Congreso, Relaciones Exteriores y Culto, Yacimientos Carboníferos Fiscales, Salud Pública y Universidad, conjuntamente con los cuerpos de delegados de Obras Públicas, A.M.B.A., FF. AA. y Agricultura, emitieron un comunicado que suscriben Ricardo E. Alcón, Juan Papatolios y Pedro Griffo, repudiando "la insolencia moral demostrada por un grupo de ex dirigentes que en la actualidad ocupan el local de la Federación Buenos Aires".

Señala posteriormente el documento que "los elementos disociadores que en estos instantes pretenden erigirse en amos de nuestra organización, realizando un "petit congreso" y desconociendo la voluntad de la masa afiliada, solo pueden permanecer en los cargos que detentan amparados por la acción negociadora que llevan a cabo en detrimento de los legítimos derechos del personal estatal".

Explica luego la nota que "frente a la impotencia de poder llegar al plebiscito, dado que éste les sería adverso, han realizado una reunión juntamente con algunas federaciones que en la actualidad carecen de representación, para presionar el levantamiento de la intervención que oportunamente dispusiera el consejo directivo central de ATE".

Finalmente, las filiales mencionadas instan a los cuerpos responsables de ATE a "dar cumplimiento efectivo a la medida de saneamiento dispuesta, ya que hacerlo será dar curso a la máxima aspiración del personal que representamos".

# J. J. Minichilo Encabeza la Lista Amarilla en los Comicios de la Federación Empleados de Comercio

★ La Agrupación Lista Amarilla de Empleados de Comercio, designó los candidatos para las elecciones que se realizarán en la Federación de Empleados de Comercio para renovar las autoridades de la organización.

Los comicios se iniciarán el 21 de setiembre próximo y ya se han presentado tres listas ante la junta electoral. Dicha agrupación, adherida a las "62 Organizaciones", decidió por aclamación encabezar su lista de candidatos con el actual secretario de prensa de la Confederación General de Empleados de Comercio, Juan José Minichilo, postulando para el cargo de secretario general de la federación, acompañado por Máximo Sáenz, como adjunto.

Los comicios finalizarán el 27 de setiembre y se encuentran empadronados alrededor de 100.000 afiliados.

## • Huelga de Municipales

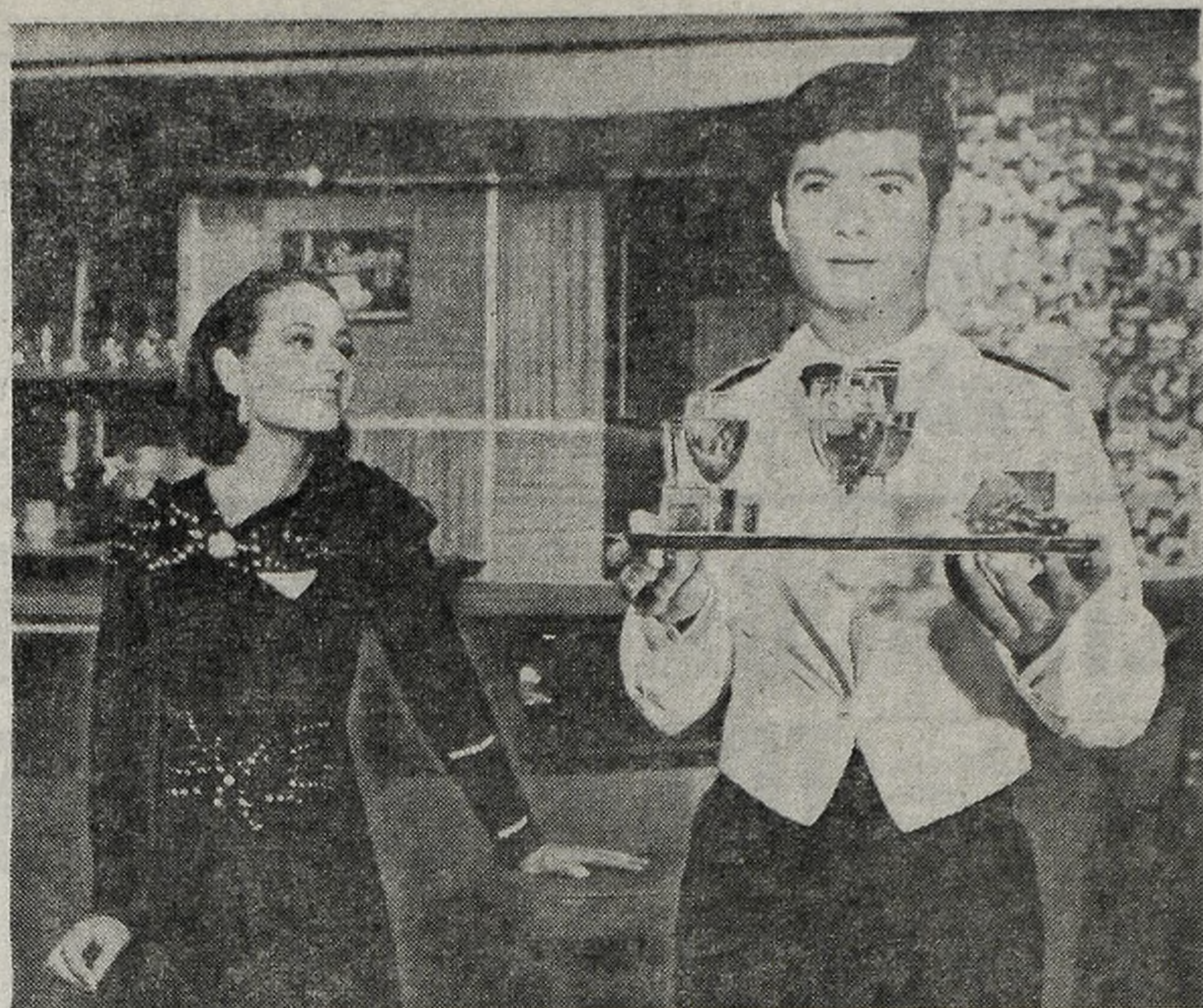
SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 25 (De nuestro correspondiente). — Pese a que en la fecha se hacen efectivos los haberes del mes de julio en la municipalidad local, el personal de la comuna prosigue su huelga general con el objeto de lograr un aumento de 2.000 pesos en sus actuales remuneraciones. La ciudad ya muestra las consecuencias del movimiento de fuerza, ya que no se realizan tareas de limpieza ni de recolección de residuos.



# TV PROGRAMA

**10.05**  
**13** Danos Este Día  
 Apertura de transmisión.  
**10.15**  
**13** Servicio de Interés Público  
 del Canal 13  
**10.30**  
 Dibujos animados.  
**10.45**  
**7** Discorama  
 Apertura de transmisión.  
**11**  
**9** Aprenda Inglés  
 Lecciones de Inglés.  
**11.15**  
**7** Primera Teleescuela Técnica  
 Argentina  
**11.30**  
**9** Rin-Tin-Tin  
 "La caravana". Serie.  
**13** Enciclopedia en TV  
**12**  
**9** El Texano  
 "Un cuarto de ley". Serie.  
**13** Randall, El Justiciero  
**12.30**  
**9** Remates Musicales  
**13** Los Tres Chiflados  
 "Acérete más". Serie.  
**12.50**  
**9** Notidario  
**13**  
**9** Remates Musicales  
**13** Noticiero 13  
**13.15**  
**13** La Cantina de la Alegría  
**13.20**  
**7** Noticiero TV  
**13.30**  
**7** Su Estrella Favorita  
 "Pánico". Serie unitaria.  
**14**  
**7** A Puerta Cerrada  
 "Un hombre a la Luna".  
**13** Buenas Tardes,  
 Mucho Gusto  
**14.25**  
**7** Flash Informativo  
**14.30**  
**7** Otra Vez Euridice  
 Teleteatro.  
**15**  
**7** Ivanhoe  
 "El oro robado". Serie.  
**9** Cine en la Matinée del 9  
 Largo metraje.  
 "Nace un nuevo amor".  
 (norteamericana).  
**11** Platea Familiar  
 Largo metraje.  
 "Las tres claves".  
 (argentina).  
**15.15**  
**13** Aún nos Queda la Lluvia  
**15.30**  
**7** Entre Nosotras  
**15.45**  
**13** Telecine 13  
 Largo metraje.  
 "Un pecado por mes".  
 (argentina).  
**16**  
**7** Mujeres a la Hora del Té  
**16.30**  
**11** Chiribilandia  
**17**  
**7** Nueva Dimensión  
 Programa astrológico.  
**9** Horario Para el Miedo  
 Teleteatro.  
**17.30**  
**7** Botas de Siete Leguas  
 Programa infantil.  
**9** Cuando el Amor es más  
 Fuerte que el Odio  
 "Breve encantamiento".  
**11** Dickens y Fenster  
 "Amigo de ocasión".  
 Serie.  
**13** Vos y Yo... Toda la Vida  
 Teleteatro.  
**18**  
**9** Naná  
 Teleteatro.  
**11** Hombre a Buen Precio  
 Teleteatro.  
**11** Panorama Hogareño  
 Programa femenino.

**18.30**  
**7** Lassie  
 Serie de aventuras.  
**9** Guillermo Tell  
**11** Simple y Amargo  
 Teleteatro.  
**13** El Amor Tiene Cara  
 de Mujer  
 Teleteatro.  
**19**  
**7** Submarino  
 "El Narwall's". Serie.  
**9** Bat Masterson  
 "Inspector de armas".  
 Serie.  
**11** Patrulla de Caninos  
 Serie de aventuras.  
**13** Papá lo Sabe Todo  
 "La biografía de papá".  
 Serie.  
**19.30**  
**7** Noticiero TV  
**9** Aventureros del Mississippi  
 "Flechas mortales". Serie.  
**11** Carlitos Chaplin  
 "Vida de perro".  
 Película cómica.  
**13** Los Jinetes de Mackenzie  
 Serie de aventuras.  
**20**  
**7** El Show del Arte de  
 la Elegancia  
 Programa femenino.  
**11** El Gran Circo  
 "El circo de Osaka".  
**13** Noticiero 13  
**20.10**  
**13** Campeonato de Canciones  
**20.15**  
**9** Notidario  
**20.30**  
**9** Spadavechia Show  
**13** Señoritas Alumnas  
 "El fracaso". Telecomed.  
**21**  
**7** Música y Danzas de América  
**11** Lucés de Buenos Aires  
**13** Casino Philips  
**21.30**  
**9** Nicola Paone  
**22**  
**7** Noticiero TV  
**9** En la Cuerda Floja  
 "La hija del gangster".  
**11** El Fugitivo  
 "Ver Hollywood y después  
 morir". Serie.  
**13** Son Cosas de Esta Vida  
 "Se necesita una condesa".  
 Telecomedia.  
**22.15**  
**7** Biografías  
 Sir Winston Churchill".  
**22.30**  
**9** Doctor Kildare  
 "Un acto inhumano".  
**13** Espionaje  
**22.45**  
**7** Esta Noche... Cine  
 Largo metraje.  
 "Héroes olvidados".  
 (norteamericana).  
**23**  
**11** El Repórter Esso  
**23.15**  
**11** Pronostika  
**23.20**  
**9** Notidario  
**11** Platea Familiar  
 "Los apuros de su  
 majestad". (alemana).  
**23.30**  
**13** Noticiero 13  
**23.35**  
**9** Veladas Intimas  
 Largo metraje.  
 "La falsa heredera".  
 (norteamericana).  
**23.45**  
**13** Parlamento 13  
**0.30**  
**7** Noticiero TV  
**0.50**  
**11** Palabras de Vida  
 Charlas espirituales.  
**1**  
**7** El Último Café  
**13** Un Momento de Meditación  
 Pastor S. Garabaya



Annie Girardot y Jene Marken, en una secuencia de la comedia "Amor a la francesa", cuyo estreno se anuncia para mañana en el Ambassador.

Una apasionada escena por Robert

## Hilarante Historia en el Film "Amor a la Francesa"

★ La picaresca historia de una mujer alegre, sirve de argumento a la producción de origen francés "Amor a la francesa" o "La Bonne Soupe", cuyo estreno anuncia Fox Film, para mañana, en el cine Ambassador.

Como en el caso de "Irma la Dulce", se ha tratado en tono de hilarante picaresca un tema por demás delicado, que ha servido para profundos dramas socializantes. Esta es, sin embargo, una historia chispennte y muy ingeniosa, que refiere las andanzas de una muchacha

fácil desde que inicia su alegre vida, por un capricho del azar, hasta que ya madura, envuelve a un millonario americano haciéndole presa de sus redes.

Animan el papel principal del film, en el papel de la encantadora Marie Paule, Annie Girardot y Marie Bell, ambas actrices, de reconocido talento para el drama, surgen aquí sorprendentemente como extraordinarias comediantes.

Completan el reparto Gerard Blain, Bernard Blier, Jean Claude Brialy,

Blanchette Brunoy, Claude Dauphin, Sacha Distel, Daniel Gelin, Denisse Grey, Jane Marken, Christian Marquand, M. Farten, Raymon Pellegrin y Fran Töne.

Robert Thomas, famoso dramaturgo y escritor, tuvo a su cargo el libro cinematográfico, adaptado de una obra de Felicien Marceau, que fue un gran éxito, primero en París y luego en Londres, Berlín y Viena. Robert Thomas debuta en este film como director. Es una producción de André Hakim.

## Homenaje a Villa-Lobos de Músicos Argentinos

★ Con el propósito de organizar en la ex capital carioca y ciudades importantes del Brasil conciertos con música de compositores argentinos dedicada y escrita especialmente en homenaje al ilustre compositor brasileño H. Villa Lobos, el crítico musical D. José María Fontova, delegado en nuestro país del Museo que en Río de Janeiro recuerda la personalidad y la obra del gran compositor de América —bajo la dirección de la señora Arminda Neves d'Almeida de Villa Lobos, ha reunido las siguientes obras: "Homenaje", para orquesta, de Juan José Castro; "Variaciones y Fuga", sobre un tema de Mozart, op. 95, para orquesta, de Nicolás Lamuraglia; "Bachina argentina", para orquesta, de Valdo Sciamarella; "Americano", para orquesta de cámara de Rodolfo Arizaga; "Romance de Ausencias", para coro mixto y dos pianos iguales (poesía) de Ricardo Rojas; de Carlos Guastavino; "Homenaje a Heitor Villa Lobos" N° 11, de los "12 Preludios Americanos", para piano, de Alberto Ginastera; "Cantar", para piano, de Lia Cimaglia y "Canción para un atardecer en la sierra", para piano y canto, de Elsa Calcagno. Estas obras —que se enuncian en su orden genérico— serán interpretadas por destacados conjuntos y solistas brasileños y, posteriormente se interpretarán en esta capital en conciertos públicos y radiales.

**¡UNA VERDADERA LECCION DE SUSPENSO!**

**ALAN BATES** en

**ORO y BARRO**

(NOTHING BUT THE BEST)

**DENHOLM ELLIOTT**  
**HARRY ANDREWS**  
**MILLCENT MARTIN**

**EASTMAN COLOR**

**HOY** estreno **OPERA - LOS ANGELES**  
**PUEYREDON - ROCA - ARGOS**  
**GRAN SUD-OPERA (MAR DEL PLATA)**

Presentada por el Cine BRITANICO al VI FESTIVAL CINEMATOGRAFICO ARGENTINO

**HORARIOS: OPERA** 19.30 - 15.45 - 18.05 • **LOS ANGELES** 14. - 16.10 - 18.30  
 20.35 - 23.10 hs.



Connie Francis ante uno de sus "inventos", en un pasaje de la película "En busca de amor", que promete momentos de grata hilaridad.

## Una Hábil Muchacha en Busca del Ideal

★ Debido a cambios en la programación, será estrenado exclusivamente en el cine Metro "En busca de amor", film que nos relata las peripecias de una hermosa joven Libby Caruso, que, descubriendo que le es imposible alcanzar la fama como cantante, decide largarse a la búsqueda de "su" amor. La fórmula para descubrir si realmente ha encontrado al muchacho a ella destinado, es si al besarla, ella percibe campanas de bodas. Esto ha previno innumerables situaciones cómicas, que matizan la comedia. Se instala en una pequeña habitación que comparte con una compañera. Debido al tamaño reducido Libby hace uso de su ingenio e inventa un "valet para señoras", que consiste en un aparato que le permite guardar desde su ropa, zapatos, etc. hasta la botella de leche y el desayuno matinal. En ocasión de una fiesta que su compañera, asiste a ella un joven muy atractivo que se entusiasma en seguida con el invento de la joven y ofrece televisarlo. En el show, al ser interrogada, Libby declara sus sueños de cantante y le ofrecen un contrato. Al ser difundido su famoso "test" del beso, son muchos los jóvenes que insisten en probarlo. Pero finalmente el joven y modesto empleado de un supermercado, estudiante de medicina, que logra conquistar, gracias a un fraude empleando un pequeño carillón a transistores que suena al besar, el corazón de la joven. Gran cantidad de peripecias se suceden en esta graciosa comedia cuyos principales actores son: Connie Francis, John Becker, Jim Hutton, Ivette Mincur, George Hamilton, Paula Prentiss. Bajo la dirección de Don Weis, será presentada mañana en el cine Metro.

**TEXTILES GLORIA - MASLLORENS HNOS. S.A.**  
**VENDE SOBRANTES DE TEMPORADA**  
**de TEJIDOS de PUNTO y LANAS PARA TEJER**  
**OLAVARRIA 166 - AVELLANEDA**  
 de 8 a 15 hs.

**LA PELICULA MAS HERMOSA DEL AÑO!**

**"EN POS DEL SOL"**

**6ª semana**  
**EXCLUSIVAMENTE SUIPACHA**





protagonizada por Marie Bell y Félix Marten, dirigidos por Thomas, sobre libro que también le pertenece.

## Crónica

### EN EL ESPECTACULO

Bs. Aires, Miércoles 26 de Agosto de 1964

## MAPAMUNDI DEL ARTE

### "London Festival Ballet", en España

**SANTANDER, 25 (ANSA).** — En el marco del festival internacional de música y teatro que anualmente se realiza en esta ciudad portuaria castellana, se presentó con gran éxito el "London Festival Ballet", que puso en escena "Giselle" de Adam, "El lago de los Cisnes" de Chaikovski y las "Danzas Polovtziens" de la ópera, "El príncipe Igor" de Borodin.

### John Wayne y Dean Martin Actuarán Juntos en "Los Hijos de Katie Elder"

**NEW YORK, 25 (France Presse).** — John Wayne y Dean Martin han sido contratados para rodar un western en colores: "Los hijos de Katie Elder", bajo la dirección de Henry Hathaway (autor de la "Conquista del Oeste" y "Los tres lanceros de Bengala").

Ambos actores serán dos de los hijos de la señora Elder, que después de años de separación se encuentran al lado de la tumba de su madre. Estos cuatro hombres deciden redimir las faltas que han cometido durante sus vidas tumultuosas y se convierten en desfavorecidos de entuertos.

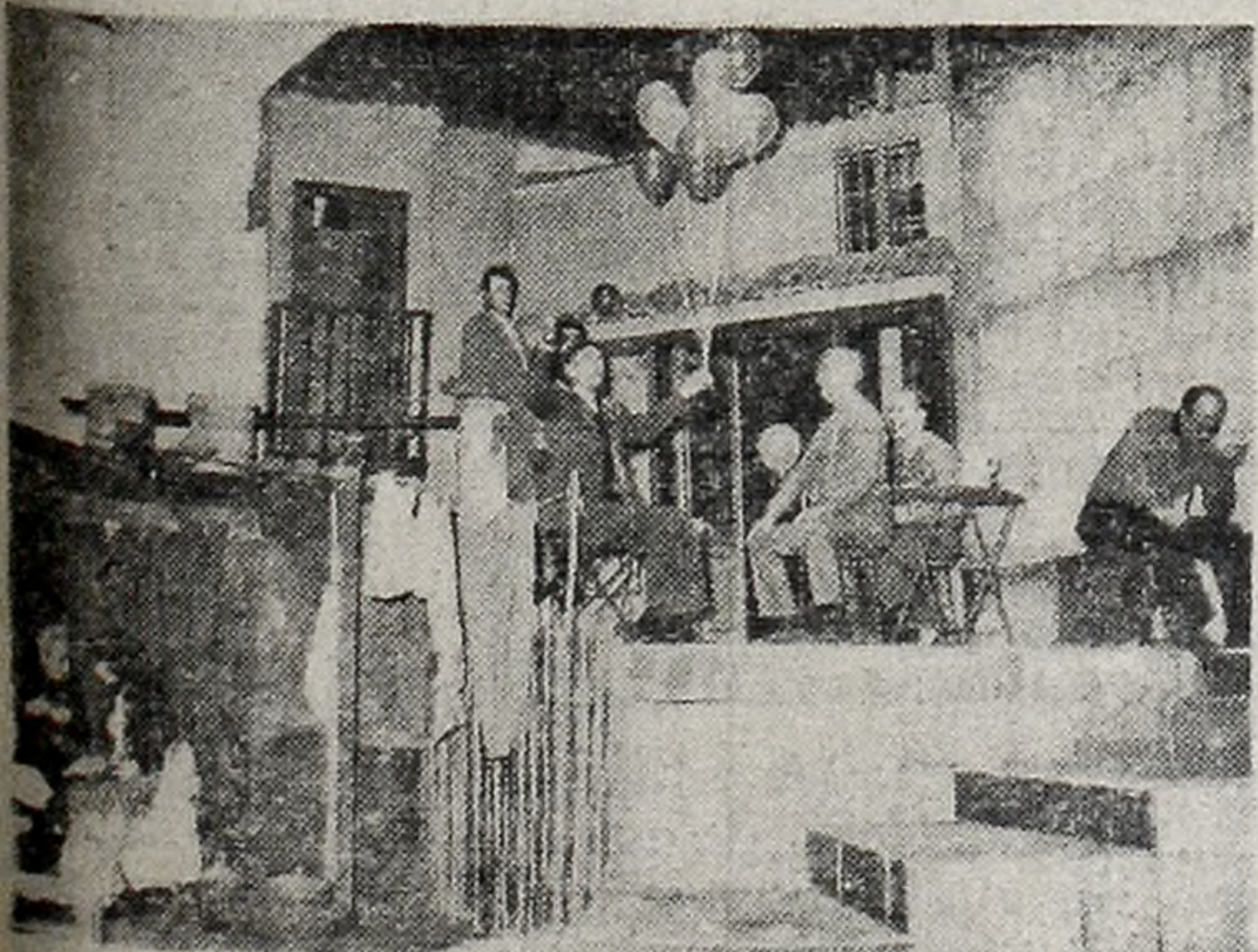
### 'Mekong' Obtuvo el 'Mercurio de Oro'

**VENECIA, 25 (ANSA).** — El film documental inglés "Mekong" de John Armstrong, ha obtenido el premio "Mercurio de Oro", instituido por la Cámara de Comercio de Venecia para el documental "que constituyese la mejor expresión de uno o más sectores del mundo comercial, industrial, agrícola, marítimo, turístico o científico, visto bajo el aspecto económico y didáctico".

El film ilustra la vida transcurrida en el río Mekong, las realizaciones de las grandes instalaciones de irrigación y producción de energía eléctrica, que aseguran alimentación a las centrales de Camboya, Laos, Tailandia y Vietnam del Sur.

### Incendio en Dos Estudios de Cine

**MADRID, 25 (France Presse).** — Un violento incendio destruyó hoy parcialmente dos estudios cinematográficos de la CEA (Cinematográfica Española Americana) de Madrid, ocasionando daños por valor de más de 250 millones de pesetas (unos 4.5 millones de dólares). El siniestro, originado al parecer por un cigarrillo o un cortocircuito, fue dominado antes de propagarse a las casas cercanas, tras siete horas de esfuerzos de los bomberos de diez cuarteles madrileños.



Una poética escena de "La camisa", de Lluís Ochoa, que el teatro IFT representa actualmente, bajo la dirección de Jaime Kogan.

## SHOW

## ¡ASTOR PIAZZOLA EXPRESA SUS BEMOLES!

- ◆ "LAS ROSAS DE MAMA", EN TELEONCE
- ◆ MALVINA PASTORINO Y J. C. THORRY
- ◆ ASTOR ANTE UN REPORTAJE RADIAL

A partir del 1º de setiembre próximo, Teleonce comenzará a emitir, en su ciclo "Teleteatro hogareño", de lunes a viernes, a las 18 horas, la novela de Armando Baielli titulada "Las rosas de mamá".

El elenco que tendrá a su cargo las distintas incidencias emotivas, será encabezado por el experimentado Eduardo Rudy y Julia Sandoval interpretando los roles de Violeta y Claudio.

Secundarán a la estelar pareja del romance, José Comellas, en Román; Noemí Laserra, en Cecilia; Enrique Liporance, en Horacio; Mariángeles, en Lucía; Carlos Galante, en Roberto; Fernando Vegal, en Rubén; Marisa Herrero, en Carmen, y Haydée Padilla, en Teresa. Esperemos que termine bien. No se pueden enjuagar lágrimas sin la esperanza de una sonrisa final.

### • Malvina y Juan Carlos

El canoso Juan Carlos Thorry, protagonista del programa "J. C.", encarnando a un enamorado "play-boy", ha visto desfilar en el transcurso de la presente temporada a las más bonitas actrices y "vedettes" de nuestro medio artístico. Diana Maggi, Mirtha LeGrand, Zulma Faiad, etc. Ahora agregará a la lista de sus cotejadas muchachitas a la suave Malvina Pastorino.

Efectivamente, a partir del 5 de setiembre venidero, la esposa de Luisito Sandrini se presentará con Juan Carlos en el citado espacio.

Podremos verla y admirarla todos los sábados a las 21 horas. ¡Qué suerte la de Thorry!

### • Notitango

En la calle Corrientes, al 1400, nuestro tango tiene "su edificio". Lo ocupan unos inquilinos interesantes.

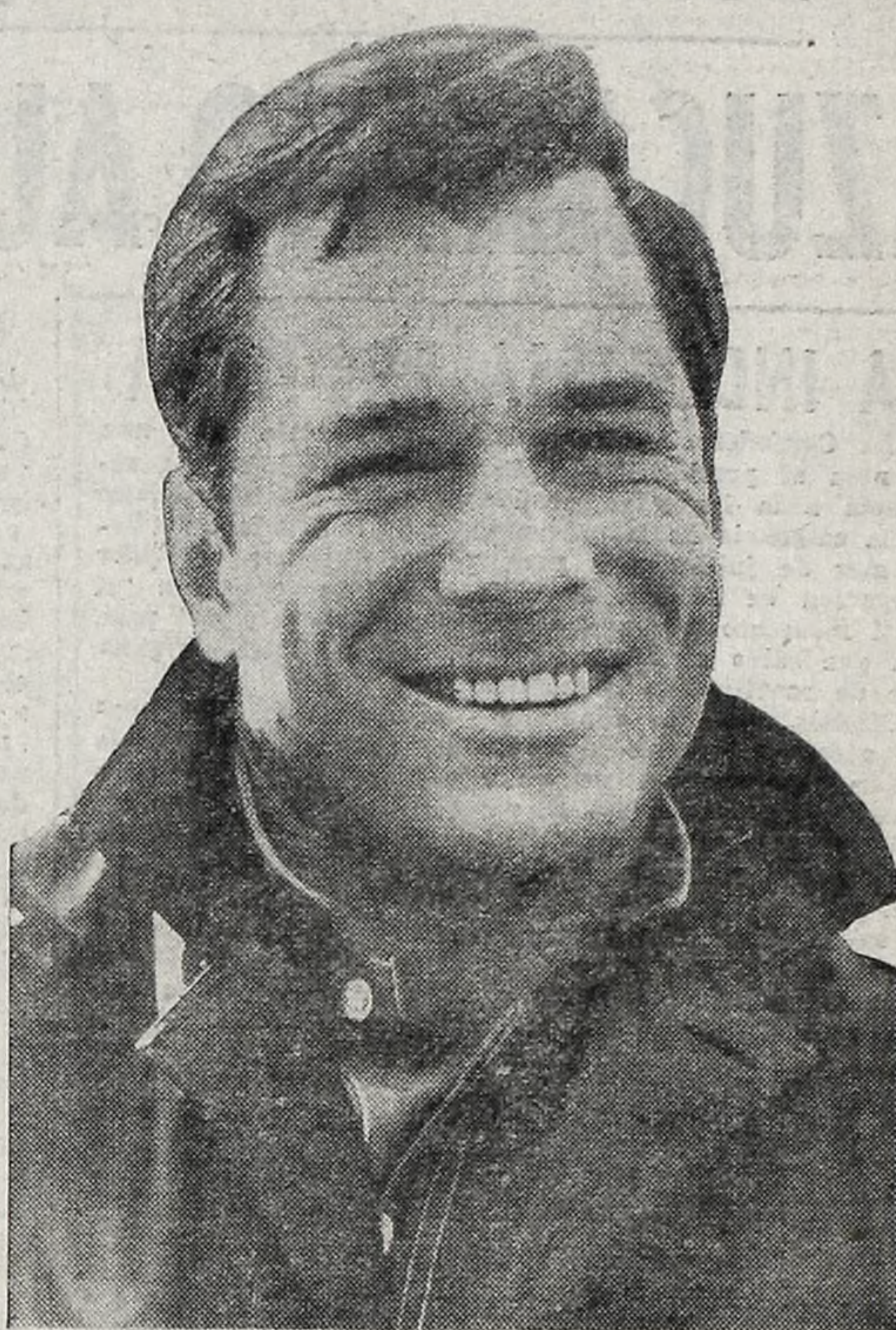
En su primer piso, es decir en "La Armonía", se presentan todas las noches Armando Fontier, al frente de su agrupación orquestal (¡qué bien suena!), con sus cantores Alberto Podestá y Héctor Dario.

En su planta baja, en el "Patio de Tango", arrendado por los hermanitos Roberto y Miguel Caló, actúa nada menos que "Pichuco" Troilo, con las voces de Roberto Rufino, Nelly Vázquez y Tito Reyes. Junto a ellos, el grave Edmundo Rivero dictando cátedra de sentimiento tanguero. La barra de trashedados, ¡muy agradecida!

### • Astor y sus Bemoles

El intérprete del bandoneón Astor Piazzola, a su regreso del exterior, fue entrevistado radiofónicamente por el crítico Emilio Stevanovich, en Radio Municipal. Y, como siempre, don Astor dijo cosas interesantes.

Reconoció que había viajado al exterior en busca de la oportunidad que aquí, en su país, le está vedada. También honestamente reconoció su error al respecto. Todos los países que le tocó visitar en su "tournée" internacional se hallan completamente comercializados (salvo mínimas excepciones). Tuvo ofertas para grabar, pero desvirtuando la autenticidad de su música, negándose rotundamente. Calificó duramente la labor desarrollada por los agregados culturales de nuestras embajadas diplomáticas. Nadie parece preocuparse por difundir nuestro arte en sus distintas manifestaciones. "Se nos conoce más por los bifés que por nuestros artistas", acotó A.P. Únicamente la pianista Pia Sbastiani desarrolla en París una tarea digna de mención. Los demás, como se



**George Maharis.** El cotizado astro de la televisión norteamericana, ha decidido abandonarla por el cine. Su voz, sin embargo, seguirá difundiendo a través de los discos, convertido en exitoso cantante de temas sentimentales. Quizá muy pronto, nos visite. Esperemos.

hallan muy cómodos por la remuneración percibida, no se inmutan ni se conmueven por nada. Así como se envía a deportistas representando a la Argentina en competencias internacionales, también debería ocurrir lo mismo con los artistas, que padecen penurias increíbles para poder expresar su mensaje cultural.

Ahora, de regreso y con la experiencia recibida, habrá de intensificar su lucha vanguardista con una serie de conciertos. Mencionó a

Leopoldo Federico, Atilio Samponi, Eduardo Rovira, etc., como dignos exponentes de un intento de superación musical ciudadana.

No cree en la existencia de buenos letrados, en su mayoría comercializados, (salvo también honrosas excepciones). Homero Manzi, Homero Expósito, Enrique Santos Discépolo son "figuras" muy difíciles de emular. En la actualidad está grabando su antología musical, que abarca desde 1940 hasta el presente.



Paula Galés y Juan Spadavecchia, en un alegre momento de "Spadavecchia Show", que Canal 9 emite hoy a las 20.30 horas. Una cita con la noche boquense y sus estrellas participantes.

## Teleonce: Escorpio Regirá Hoy la Emisión de "Luces de Buenos Aires"

★ Teleonce transmitirá una nueva entrega de "Luces de Buenos Aires", espectáculo musical, en el que intervienen, entre otros, Hugo del Carril, Virginia Luque y Mariano Mores con su orquesta. Esta emisión —la novena— estará regida, como las anteriores, por un signo del zodiaco. Desde luego que se tratará de un "regencia" simbólica, puesta de manifiesto especialmente en la realización de la idea escenográfica. Se tratará, en esta ocasión, de la decoración basada en alegorías de Escorpio. Esto dará marco a los temas musicales "Niño bien" y "Caminito", interpretados por Hugo del Car-

ril; "Qué pasará", "Cumbia moruna" y "Amarras", que nos hará escuchar Virginia Luque; "El Monito" y "Selección de Filiberto", ejecutados por Mariano Mores con su agrupación orquestal de 30 profesores, el pianista Carlos Figari y el conjunto coral Mancuso. Los temas "Trago de sombra", "No hay apuro" y "Cazador de guanacos" serán cantados por Los Fronterizos, y Hugo Marcel, con el fondo musical de la orquesta de Mores, nos brindará "Adiós mi amor" y "Entre la gente". El Buenos Aires Ballet, que dirige José Cuevas, dará vida coreográfica a una cueca malambo.



**DIRK BOGARDE**

**MARY URE**

**JOHN CLEMENTS**

**LA PISCINA**

(The Mind Benders)

**HOY estreno**

**ASTOR PREMIER**

12.20 - 14.20 15.20 - 17.40  
16.20 - 18.30 20.15 - 22.50 h.  
20.30 - 23.10 h.

PROH. MEN. 14 AÑOS INCON. MEN. 18 AÑOS

**MARIA CASARES**

**DIVINAS PALABRAS**

de RAMÓN del VALLE-INCLÁN

**CARLOS ESTRADA**

Début 3 de SEPTIEMBRE

**COLISEO**

CHARGAS 1111  
Localidades en venta  
desde MANAÑA

Adolfo Stray

Nélida Roca

en

Esto es París

La Revista sin Pechera

## TEATRO EL NACIONAL

EL ÉXITO TEATRAL DEL AÑO



Devuelven a los Ingenios Más de \$ 14.000.000

# AZUCAR: NO AUTORIZAN EXPORTAR

## LA INDUSTRIA PROTESTA

★ La Confederación General de la Industria elevó una nota al presidente del Banco Central haciendo referencia a la inquietud producida entre los industriales por la exigencia de la presentación de la boleta del último mes de jubilaciones para poder gestionar cualquier renovación de crédito. Sostiene que debe evaluarse "el difícil momento por que atraviesa la industria del país, a la que salvo contados sectores, aún no llegó ninguna clase de reactivación económica".

Medida como la adoptada — afirma — "la consideramos aceptable en un momento de auge para evitar la evasión y la demora de los depósitos jubilatorios, pero imponerla ahora acarrea la paradoja que quien más necesita del crédito no puede disponer de él porque debe un mes de jubilaciones, y no puede regularizar su situación, porque carece de crédito adecuado". La nota finaliza solicitando "se atengan los efectos de esa exigencia bancaria, posibilitando un desenvolvimiento más fluido de las empresas, hasta tanto se haga tangible la tan esperada reactivación económica del país".

## Servicios Aéreos

### VUELOS DE HOY

#### LLEGAN A EZEIZA

Compañía	Vuelo	Origen	Hora
Aerolíneas	141	Frankfort	11.35
Panair	37	Londres	12.30
SAS	955	Estocolmo	11.20

#### Vuelos Americanos

Airfrance	084	Santiago	10.15
Alitalia	583	Santiago	12.35
BOAC	652	Santiago	10.45
Branniff	979	Santiago	14.20
KLM	792	Santiago	11.5
LAN	151	Miami	12.45
Varig	823	Miami	12
LAPSA	707	Asunción	17
L.A. Parag.	302	Asunción	9.50
Pan Amer.	203	N. York	6

#### Al Aeroparque

Aerolíneas	215	Montevideo	9.40
Aerolíneas	225	Montevideo	12.40
Aerolíneas	235	Montevideo	15.40
Aerolíneas	291	S. de Chile	18.35
Aerolíneas	245	Montevideo	18.40
Aerolíneas	707	Asunción	21.15
Aerolíneas	255	Montevideo	21.40
Aerolíneas	245	Montevideo	23.50
Austral	301	Montevideo	9.50
Austral	311	Montevideo	13.50
Austral	321	Montevideo	20.50
CAUSA	101	Montevideo	7.35
CAUSA	103	Montevideo	10.35
CAUSA	105	Montevideo	15.5
CAUSA	107	Montevideo	19.35
PLUNA	151	Montevideo	7
PLUNA	153	Montevideo	10
PLUNA	155	Montevideo	14
PLUNA	157	Montevideo	17
PLUNA	159	Montevideo	20

#### Del Interior

Aerolíneas	719	Concordia	10.30
Aerolíneas	645	Neuquén	11.50
Aerolíneas	645	C. Rivadav.	12.30
Aerolíneas	737	Resistencia	17.40
Aerolíneas	737	Mendoza	18.35
Aerolíneas	679	Bariloche	19.5
Aerolíneas	681	M. d. Plata	19.50
Aerolíneas	781	Mercedes	19.50
Aerolíneas	513	Salta	19.50
Aerolíneas	635	C. Rivadav.	20.5
Aerolíneas	707	Formosa	21.15
Aerolíneas	635	R. Gallegos	21.15
Aerolíneas	547	Mendoza	21.40
Aerolíneas	577	Tartagal	21.40
Aerolíneas	719	Iguazú	22.30
Aerolíneas	640	R. Gallegos	22.55
ALA	157	Santa Fe	13.45
ALA	949	Posadas	11.20
ALA	949	P. d. Libres	11.20
Austral	309	R. Grande	20.5
Austral	815	Córdoba	11.30
Austral	809	C. Rivadav.	20.5
Austral	801	C. Rivadav.	22.15
Austral	801	Trelew	22.15

#### SALEN DE EZEIZA

Compañía	Vuelo	Destino	Hora
A. France	085	París	10.55
Alitalia	583	Roma	13.5
BOAC	664	Londres	11.30
KLM	792	Amsterdam	11.50
Panair	37	Frankfort	14.30

#### Vuelos Americanos

Aerolíneas	350	N. York	19.30
Branniff	990	N. York	18.45
LAN	150	Santiago	14
Pan Amer.	204	N. York	8
Varig	822	Miami	16.30
SAS	955	Santiago	12.10
L.A.P.	203	Asunción	11.30
L. Boliv	23	La Paz	6.30

#### Del Aeroparque

Aerolíneas	648	Montevideo	7.30
Aerolíneas	526	S. de Chile	9
Aerolíneas	706	Asunción	10
Aerolíneas	224	Montevideo	10.30
Aerolíneas	234	Montevideo	13.30
Aerolíneas	244	Montevideo	16.30
Aerolíneas	254	Montevideo	19.30
Aerolíneas	264	Montevideo	21
Austral	300	Montevideo	8
Austral	310	Montevideo	12
Austral	320	Montevideo	19
CAUSA	102	Montevideo	8.30
CAUSA	104	Montevideo	11.30
CAUSA	106	Montevideo	16
CAUSA	108	Montevideo	20.30
PLUNA	152	Montevideo	8
PLUNA	154	Montevideo	11
PLUNA	156	Montevideo	15
PLUNA	158	Montevideo	18
PLUNA	156	Montevideo	21

#### Para el Interior

Aerolíneas	648	R. Gallegos	1.30
Aerolíneas	630	R. Gallegos	4.15
Aerolíneas	664	Neuquén	4.30
Aerolíneas	602	C. Rivadav.	8
Aerolíneas	516	Tartagal	5.30
Aerolíneas	718	Concordia	6.45
Aerolíneas	644	C. Rivadav.	7
Aerolíneas	526	Salta	8
Aerolíneas	512	Mendoza	9
Aerolíneas	726	Resistencia	9.30
Aerolíneas	706	Formosa	10
Aerolíneas	778	Iguazú	11
Aerolíneas	546	San Juan	12
Aerolíneas	780	Mercedes	13.45
Aerolíneas	678	Bariloche	14
Aerolíneas	630	M. d. Plata	17
ALA	155	Resistencia	14
ALA	152	Posadas	13
ALA	178	Rosario	13.30
Austral	814	Córdoba	7.30
Austral	800	C. Rivad.	8.30
Austral	806	Trelew	8.30
Austral	808	C. Rivadav.	24
Austral	808	B. Blanca	24
ALA	150	Córdoba	8
LADE	109	M. d. Plata	21.15
LADE	151	Rafaela	14

## EDICTOS Y LICITACIONES

Juzgado en lo Civil N° 13, Secretaría N° 26, comunica por el término de CINCO días en autos "DICIANO, Antonio c/PECILE, Máximo s/ejecución hipotecaria" que el Martillero Público don ANTONIO PEREZ, rematará el lunes 31 de agosto, a las 14 horas, en Directorio N° 4814, Capital Federal, la finca sita en la calle Vidal N° 2954/60 entre las de Quesada y Congreso, de esta Capital Federal, edificado en el lote 29, de la manzana A y que mide 8,66 mts. de frente al Nord-Este por 42,83 mts. de fondo, lindando al frente con la calle Vidal; al Sud-Oeste con el lote 12; al Sud-Este con el lote 30 y al Nord-Oeste con el lote 28. El inmueble se entrega en el estado de ocupación en que se encuentra. BASE m\$N. 189.000. Al contado y al mejor postor. SENA: 8%. COMISION: 3%. — Buenos Aires, agosto 20 de 1964. — Dr. Jorge Escuti Pizarro, Secretario Civil N° 26.

Juzgado Civil N° 21, Secretaría N° 42, comunica por tres días en el juicio "LAFONTAINE, Pedro Andrés Francisco s/insania", que el martillero César A. Penoucos S. A., rematará en la Sociedad Rural de Azul (Prov. de Bs. As.) el 26 de Septiembre de 1964, hora 16: Un automotor Mercedes Benz Rural, tipo 170 DM, modelo 1951, patente N° 269.968, usado Base \$ 140.000.—, al contado. Buenos Aires, 19 de Agosto de 1964. — Julio Pedro Gerez, Sec.

## GAS DEL ESTADO

Licitaciones Públicas. — Pliego N° 5.419: Adq. calderas de poder, generadora de vapor tipo Humotubular. Apert. 15/9/64, a las 10 hs. Pliego N° 5.420: Contratación trabajos de limpieza en edificios de zona Sud del Gran Buenos Aires. Apert. 11/9/64, a las 11 hs. Pliego N° 5.421: Contratación trabajos de limpieza en edificios en zona Oeste y Norte del Gran Buenos Aires. Apert. 11/9/64 a las 12 hs. Retirar pliegos en ALSINA 1179, de 7.30 a 14 hs.

## Estiman Insuficiente la Cantidad Ofrecida

★ El titular interino de Comercio, doctor Alfredo J. Concepción, rechazó las diversas notas que los ingenios habían enviado para obtener la autorización para exportar azúcar de la zafra actual.

La resolución de la Secretaría de Comercio se basa en la falta de uniformidad en el sistema de compensación a aplicarse, expresadas en las propuestas formuladas por los ingenios. Agrega el doctor Concepción, que el número de ingenios que desean exportar y la cantidad ofrecida, "son insuficientes para fijar una posición en la materia".

El régimen de vigor exige a los ingenios presentarse a licitación para exportar y cotizar precio interno, siendo la diferencia entre este precio y la del mercado internacional, pagada por el Estado en caso de ser desfavorable para nuestros exportadores.

Según informaron fuentes allegadas, el volumen a exportar no llega a las 30 mil toneladas de azúcar, siendo además los precios totalmente distintos en los ingenios.

### • Millones

Una medida de la Secretaría de Comercio benefició a distintos ingenios, a quienes se abonarán diversos importes en concepto de diferencia entre fletes ferroviarios y automotores, vigentes a la fecha de transporte de los azúcares de la zafra 1961 y 1962. La resolución tiende a cumplimentar lo dispuesto por el artículo séptimo del decreto 12.817/62 y artículo sexto del decreto 8.826/63. Los ingenios beneficiados y las sumas que se percibirán en total (más de 14 millones de pesos), son los siguientes: Aguilares, 339.804; Amalia, 448.550 pesos; Bella Vista, 1.067.184 pesos, Cruz Alta,

141.524 pesos; La Corona, 29.804 pesos; La Providencia, 595.890 pesos; CAT, 1.863.017 pesos; Los Ralos, 373.173; Marapa, 24.343; Nuñores, 150.320; San Juan: 89.694; San Juan 89.694; San Pablo, 2.156.758; Santa Bárbara, 1.682.266 pesos; Santa Lucía, 2.704.508; Santa Rosa, 163.935; La Esperanza, 2.834.270; Ledesma, 556.686; y Río Grande, 6.983 pesos.

## Argentina Va a la Feria de Hamburgo

En el "Alberto Dodero", viajan con rumbo a Hamburgo, los productos argentinos que serán exhibidos en la muestra especial "Socios para el Progreso", que se efectuará dentro de la XV Exposición Alemana 1964, a inaugurarse el 19 de setiembre próximo.

### • Participantes

La muestra argentina fue organizada por la Secretaría de Industria, en colaboración con la cancillería. Veinte firmas nacionales estarán representadas con productos tan diversos como tornos, sembradoras, tocados, calzado, guitarras, vinos, champañas, etc.

## Movimiento Portuario

### ENTRAN HOY

NOMBRE	Pabellón	Procedencia	Carga	Giro	Hora
Cap Palmas	Alemán	Hamburgo	General	Dna. D	8
San Antonio	Argentino	La Plata	Petróleo	Dna. E	13

### ENTRARON AYER

NOMBRE	Pabellón	Procedencia	Carga	Giro
Aragón	Inglés	Londres	Pasajeros	Dna. A
Del Norte	Norteam.	N. Orleans	Pasajeros	Dna. B
Santos	Noruego	N. York	General	Dique 3
Waterlan	Holandés	Amsterdam	General	Dna. B
Albaluz	Liberiano	Rada	Lastre	Dna. D
Is. Orcadas	Argentino	Recalada	Petróleo	Dna. Sud I
Josef Conrad	Polaco	Gdynia	Carbón	Dique 4
Assimina P.	Panamense	Rosario	Completar	Dna. Sud II

### SALEN HOY

NOMBRE	Pabellón	Salida de:	Carga	Destino	Hora
Cometa	Noruego	Dique 4	General	Oslo	16
Hygromia	Inglés	D. Sud II	Lastre	Curacao	7.30
M. Ecurra	Argentino	Dna. Infl.	Lastre	La Plata	11
Mtro. Frers	Argentino	D. Sud II	Lastre	Rada	7.30
13 Diciembre	Argentino	Dna. Infl.	Lastre	La Plata	5
C. Canepa	Argentino	D. Norte	—	Rada	8.45
Uruguay	Argentino	D. Sud I	Pasaj.	Londres	19

### SALIERON AYER

NOMBRE	Pabellón	Salida de:	Carga	Destino
Tte. d. Castillo	Argentino	Boca	Lastre	R. Gallegos
Gral. S. Mart	Argentino	D. Inflam.	Lastre	C. Rivadavia
Giovana Costa	Italiano	Dna. D	General	Génova
Capo Bianco	Italiano	Dna. A	General	Génova
Kochanowski	Polaco	D. Norte	General	Gdynia
Marmactrade	Norteam.	Dna. A/B	General	N. Berford
Marmacdawn	Norteam.	Dna. A	General	Nueva York

## Mercado de Cambios

### Sin Variantes

★ No sufrió variantes al cierre de ayer, la cotización del dólar. Como en días pasados, su valor fue de 144,50 la unidad.

Países	Billetes	Oro	Libre vendedor	
			Anter.	Ayer
1 Libra esterlina	403.—	1.385.—	402.45	402.50
1 Dólar (EE. UU.)	145.—	3.000.—	144.50	144.50
100 Francos frances.	2.950.—	1.280.—	2.949.25	2.949.25
100 Liras	23.15	1.280.—	23.15	23.14
100 Pesetas	242.—	—	241.95	241.95
100 Marcos	3.640.—	—	4.000.05	3.998.65
100 Francos belgas	288.50	1.280.—	290.45	290.40
100 Francos suizos	3.345.—	1.380.—	3.343.75	3.344.75
100 Pesos mexicanos	1.160.—	7.550.—	1.157.10	1.157.10
100 Pesos uruguayos	625.—	—	656.80	543.65
100 Cruzeiros	10.50	—	—	—
100 Escudos portug.	492.—	—	503.60	503.60
100 Coronas danes.	—	—	2.085.85	2.085.85
100 Coronas nor.	—	—	2.017.50	2.017.50
100 Coronas suecas	—	—	2.814.85	2.814.85
100 Chelines austr.	550.—	—	560.65	560.65
100 Soles peruanos	37.50	3.260.—	—	—
100 Escudos chilenos	540.—	8.100.—	—	—

## Mercado de Valores de Buenos Aires

★ Dentro de un marco poco favorable se concretaron los negocios en acciones. La plaza, una vez cumplidas las órdenes de compra, entró a oscilar, para luego quedar al cierre apenas sostenida. De los 260 papeles cotizados, 68 re-

gistraron mejoras de 0,50 a 20 pesos, 85 declinaron de 0,50 a 15 puntos y otros 107 no modificaron sus niveles. Los títulos del Empréstito Nueve de Julio quedaron al cierre a razón de \$ 87,80 cada uno, es decir perdieron \$ 1,50 con rela-

ción a la cotización de la vispera. El total de lo operado fue de pesos 154.137.400, nominales, de los cuales 128.980.400 pertenecieron al rubro de acciones, por la venta de 1.288.805 unidades, y el resto fue para los títulos oficiales.

### BANCOS

Avellaneda (395) 380; Bs. Aires (74) 74; Cred. Provin. 240; Francés (505) 500; Galicia (370) 375; Italia (580) 565; Interior (192) 193; Pop. Arg. (175) 175; Pop. Plata (78) 78; Pop. Quilmes (94) 95; Nvo. Italiano (430) 450; Supervielle (245) 240.

### VARIAS

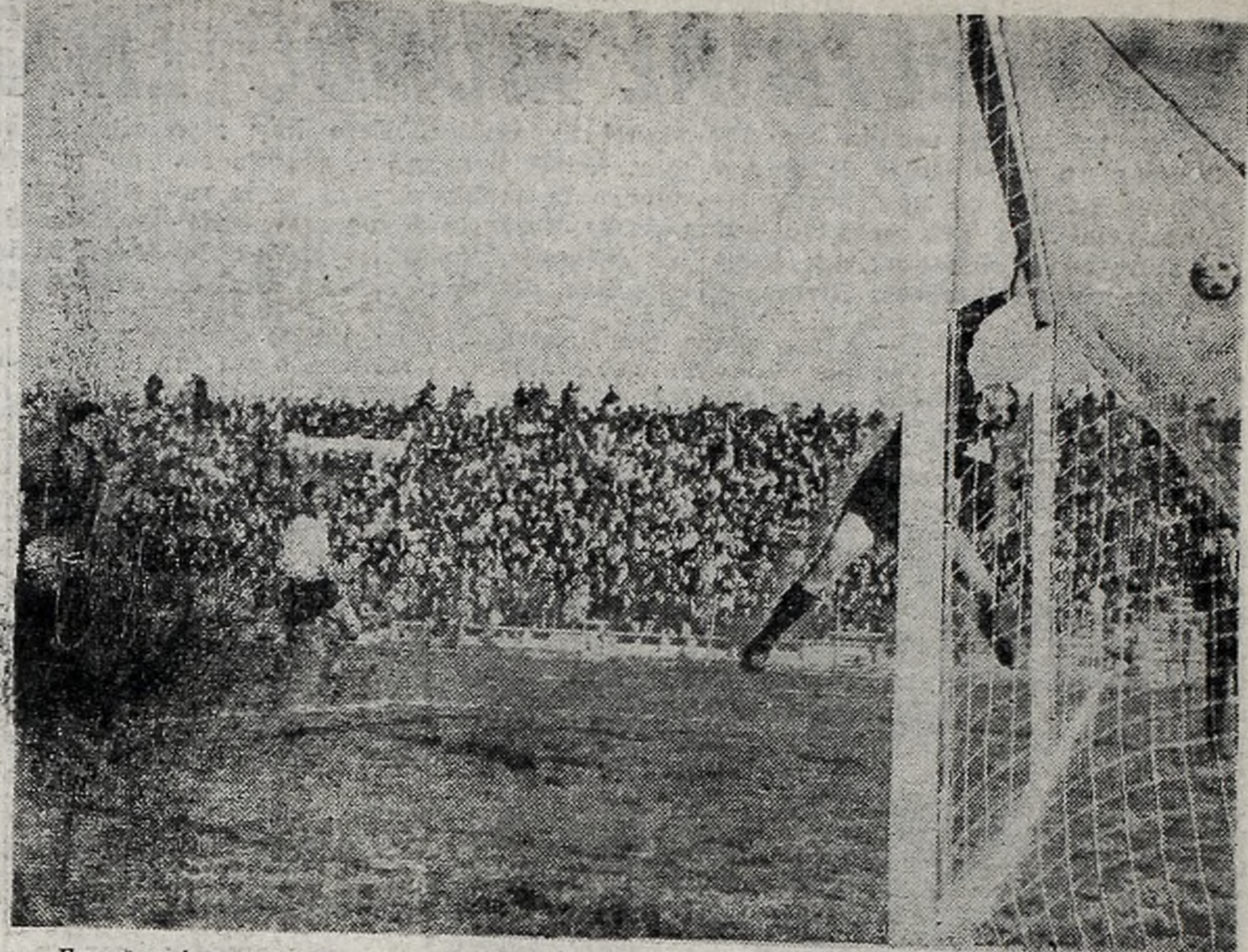
Acindar (117.50) 117; Acinifer (117) 115; Agrest 165; Alpargatas (134.50) 133; Arando (180) 180; Arcansa (130) 125; Arcameco (100) 100; Arg. del Sur (160) 160; Armando (105) 97; Astarsa (47) 48; Astra (119) 118; Atanor (139) 138; Atma (58) 57; Azucarera (179) 190. Bacigalupo (108) 100; Bagley (335) 335; Bassi 116; Begue (42) 43; Benegas (120) 125; Berlingieri (122) 120; Bernardin (66) 65; Bocci (88) 88; Brandt 33; B. A. Building (126) 123; Buxton (145) 145. C. La Virginia (265) 280; Cafici (60) 62; Campomar (104) 104; Canale 145; Cantabrica (135) 134; Capea (165) 163; Caputo (54) 54; Casado (126) 124; C. América 991; Casa Arteta (117) 117; Casa Schuster (62) 62; Casa Muñoz (241) 241; Casa Stewart (121) 118; Catuogno (160) 150; Celulosa (109.50) 108; C. G. Z. (75) 68; Cidec (67.50) 67.50; Clervo (146) 145; Cigás (65) 65; Cimet (75) 75; Cincotta (146) 147; Colorino (112) 112; C. del Plata 510; C. Frutic. 40; Cía. Química (150) 150; Corcoran (215) 220; Cordonsed (155) 158; Coronet

(90) 87; Crist. Cuyo (139) 138; Crist. Rigolleau (68) 68; Crush (115) 114; Cristalux 75; Cualicón (160) 165; Cuara (156) 153; Cuareta (193) 193. Chague (43) 43; Chozas (110) 108. Daneri (120) 110; Del Atlántico (90) 88; De Lorenzi (225) 220; Della Penza (104) 105; Denti (78) 78; Diez Hnos. (55) 56; Di Paolo (91) 90; Ditlevsen (40) 40; Dockoll (133) 135; DKW (39) 38; Drog. Suiarg. (72) 72; Dubarry (40) 42; Durany (155) 155. Echesortu (290) 290; Ediar (83) 85; Edit. Códex (178) 179; Edit. Losada (66) 62; Electroclor (219) 219; El Globo (47) 45; Esmetal (31) 31; Estrada A. (107) 104. Fabril Financ. (69) 66; Fader (70) 69; Fapi (30) 34; F. rum (176) 176; Fomalco 40; Fila





Cavaleiro, una de las nuevas figuras de San Lorenzo, ha recibido de Arean y trata de llegar al campo contrario, perseguido por Araujo que conquistó uno de los tantos del equipo montevideano.



En el primer tiempo, San Lorenzo fue más efectivo que Cerro. Aquí está Martínez echando al corner un fuerte remate de Veira. (Fotos exclusivas de nuestro enviado especial Tolentino Alegre.)

## Cuando Estaban 2 a 2, "Coco" Rossi Erró un Penal

# EN EL SEGUNDO TIEMPO SAN LORENZO NO HIZO PIE Y CAYO DEL CERRO



★ MONTEVIDEO, 25 (De nuestro enviado especial). — Una nueva y sorprendente victoria obtuvo

esta tarde el equipo de Cerro al derrotar a San Lorenzo de Almagro por 4 goles a 2, ratificando de

esa manera su brillante actuación ante River Plate, al que también venció en forma incuestionable.

## River Plate Debutó en San Luis Venciendo 7 a 3

★ SAN LUIS, 25 (De nuestro corresponsal). — Por 7 goles a 3 venció en la tarde de hoy el equipo de River Plate al conjunto titular de Independiente-Rivadavia, de Mendoza. Los goles del equipo "millonario", que realizó una buena exhibición, fueron marcados por Cubillas, Onega, Artime y Lallana, en la primera parte, y Delem (2) y Onega, en la segunda. Los tantos de Independiente, todos logrados en el primer tiempo, fueron conquistados por López (2) y Legrottaglie.

### Agasajó Marini a Independiente

El gobernador de la provincia de Buenos Aires, doctor Anselmo Marini, agasajó al equipo de Independiente, con motivo de haberse clasificado campeón de América, con un almuerzo que se sirvió en los salones de la Escuela de Policía Juan Vucetich. Al final del acto, el doctor Marini hizo entrega a Maldonado, capitán de los "rojos", de medallas recordativas y de un profe al presidente del club, señor Sande.

### Operaron a Rubén Cheves

Fue operado, en la tarde de ayer, por el doctor Solari el capitán de Estudiantes de La Plata, Rubén Cheves, que sufrió un desprendimiento del músculo triceps del codo izquierdo.

### Camaradería Entre D. T.

Los técnicos de fútbol, que han constituido una asociación para defender sus intereses, se reunirán hoy en una cena de camaradería, que se realizará en un restaurante de Cabrera 3612, a las 21.

### Atlanta Viajará al Chaco

Aprovechando que el domingo tiene libre, por haber adelantado el partido con Boca Juniors, el primer equipo de Atlanta viajará al Chaco, donde disputará dos partidos. El sábado jugará contra Sarmiento, en Resistencia, y el domingo lo hará en Presidencia Roque Sáenz Peña, frente al Club Sportivo.

### El "Lungo" en Gimnasia y Esgrima

Ernesto Gerhmann es un muchacho nacido en Misiones que mide 2,6 metros, pesa 80 kilogramos y que además juega al básquet. Es por ello que los dirigentes de Gimnasia y Esgrima de La Plata, aprovechando que el "Lungo" estudia en la capital de la provincia bonaerense, lo han incorporado a su plantel de básquet, con el que debutará el próximo 11 de setiembre, en un match amistoso con River Plate.

### Almirante Brown Ante la Justicia

Ante la lentitud del Tribunal de Penas de la AFA, por la reclamación formulada por Almirante Brown contra Talleres, por alineación antirreglamentaria del jugador Roberto Francisco Pérez (Talleres venció por 3 a 1 en este partido), el club de San Justo amenaza con llevar a la justicia ordinaria esta reclamación, cuyo expediente parece dormir en los archivos del Tribunal de Penas.

### Recurso de Amparo a un Golfista

El juez en lo civil doctor Luis A. Vincent Gache hizo lugar a un recurso de amparo interpuesto por el golfista Oscar Eduardo Cella, contra la Asociación Argentina de Golf, y dejó sin efecto la suspensión que ésta le aplicara para intervenir en toda clase de torneos hasta el 30 de julio de 1969.

El partido, que forma parte de los actos celebratorios de la inauguración de su nuevo y moderno estadio "Luis Troccoli", había suscitado intensa expectación, debida precisamente al éxito de los locales frente al conjunto "millonario".

### Primer Tiempo

Los primeros minutos mostraron a San Lorenzo mejor dispuesto, originando sus avances continuo peligro frente a la valla local, que se salvó en dos oportunidades ante remates de Zárate y Rodríguez.

### Gol de Cerro

No obstante esto, fue Cerro el que logró abrir el marcador. La delantera local aprovechó el adelantamiento de la defensa argentina para concretar su primera ventaja por intermedio de Caccia, que recibió un centro de Restivo para derrotar a Irusta.

### Empata Veira

El tanto del empate de Veira —logrado tras eludir al guardavalla— dio nueva fisonomía al cotejo. Los equipos pujaron entonces por ponerse en ventaja, to-

## Cerro 4 San Lorenzo 2

Jugado en Montevideo.

Árbitro: Víctor Braga (uruguayo).

Cerro: Martínez; Troche y Cabral; Benítez, Araujo y De Brito; Odon, Caccia, Restivo, Cortez y Pintos.

San Lorenzo: Irusta; Poserato y Albrecht; Grammati, Santamaría y Páez; Cabaleiro, Zárate, Arean, Veira y V. Rodríguez.

Goles en el primer tiempo: a los 10 minutos, Caccia; a los 17', Veira; a los 23', Araujo, y a los 43', Albrecht. Goles en el segundo tiempo: a los 3 minutos, Restivo, y a los 44', Caccia.

Incidencias: a los 44 minutos del primer tiempo Oscar Rossi malogró un tiro penal al rebotar la pelota en un poste.

Recaudación: 179.065 pesos oro.

cándole el turno nuevamente a Cerro. Esta vez fue Araujo, quien desde unos 20 metros, al recibir un pase hacia atrás de Cortez, remató violentamente, doblando las manos de Irusta. Se había jugado la mitad del tiempo. San Lorenzo jugaba mejor, indudablemente. Sus delanteros evidenciaban mejores condiciones técnicas. Pero Cerro era siempre peligroso e inquietante. La entrada de "Coco" Rossi dio nuevos bríos a la visita —ocupó el lugar de Zárate—

que, de ahí en más, dominó casi por completo al equipo local. A los 43 minutos llegó el empate, siendo Albrecht su autor y, casi enseguida, Rossi malogró una preciosa ocasión, al fallar un penal de Troche a Arean, cuando el gol era cosa hecha. El tiro del veterano jugador dio en un poste. El primer tiempo dijo de un dos a dos, que favoreció a Cerro, ya que San Lorenzo había sido mejor.

### Segundo Tiempo

En esta etapa, ni San Lo-

renzo ni Cerro repitieron lo del comienzo. El juego del equipo argentino fue unilateral. Todos sus avances se iniciaban por la derecha y, al "tomarle el tiempo" la defensa a Rossi, anulaban la eficacia de la delantera argentina, que ya no pudo entrar en el área chica de Cerro. Además, fue evidente el cansancio físico de los jugadores visitantes como consecuencia del difícil partido del domingo frente a Independiente, todo lo cual favoreció los planes de Cerro que, poco a poco, fue haciéndose dueño de la situación, como ocurriera con River. Los cambios en esta etapa también incidieron —Ibáñez por Poserato, Capdevila por Santamaría, Gómez por Veira y Castiglia por Cabaleiro— y todo fue distinto. El tercer gol de Cerro aplastó a San Lorenzo, que se quedó. Y el cuarto casi al final, concretó la superioridad de Cerro en esta parte. Su victoria, pues, no se discute. Ganó porque fue, en general, mejor y porque tuvo más "aguante". San Lorenzo jugó bien el primer tiempo y luego se quedó sin aire.

## El Combinado Argentino de Polo Ganó la Copa Vargas

★ Confraternidad argentino-brasileña en Palermo, con la presencia del Embajador del Brasil ante nuestro gobierno, doctor Decio Moura y contando con el aporte de un sol brillante y un público entusiasta que le dieron marco propicio a un clima de fiesta. En la cancha 2 del Campo Argentino de Polo se enfrentaron la Selección Argentina de Civiles y Militares con la Federación Paulista de Polo. Vencieron los nuestros por 9 a 3 1/2 luego de dar 1/2 tanto de ventaja por su mayor valorización, obteniendo la posesión temporal de la Copa "Presidente Vargas" con handicap, instituida en el año 1951 por el entonces embajador del Brasil, doctor Juan Bautista Lusardo. Solo tres períodos duró el equilibrio en la lucha. En ellos, los visitantes que en cada presentación han demostrado grandes progresos, tomaron a los hombres del cuarteto argentino con vigor y decisión, impidiéndoles desarrollar acciones combinadas. Bastó que Braun Cantillo levantara su nivel de juego y rayando a gran altura apuntaló la labor de Diego Ruiz Guíñazú que volvió a ser la figura de la cancha, exhibiendo taqueo seguro y ra-

sante, visión de gol (marcó tres) y gran facilidad para desprenderse de su custodia, ya sea por el centro como por las tablas, para que el partido se volcara netamente en nuestro favor. El conjunto argentino se movió con gran soltura al desempeñarse Trotz con mayor seguridad, apoyando con gran sentido de ubicación a Etchepare que se mostró más incisivo y peligroso, ya que se hizo presente en el score en los tres últimos chukkers. En el cuarteto paulista, todos se comportaron en un mismo plano de aptitudes.

A las órdenes de los jueces Carlos Acuña y José Resano y del árbitro Jorge Tonnelier, los equipos se integraron de la siguiente manera:

Selección Argentina (Civiles y Militares): Teniente primero J. C. Etchepare 4, Capitán E. Trotz 4, I. Braun Cantillo 2 y D. Ruiz Guíñazú 2: Total 12.

Federación Paulista: P. Gonçalves Melrelles 2, J. E. Souza Aranha 3, D. Assunção Novaes 3 y O. de Souza Bueno 3: Total 11. La progresión fue: argentinos (0-12), 1-12, 2-12, 3-2 1/2, 5-2 1/2, 6-2 1/2, 9-3 1/2.

## HURACAN VENCIO EN MONTEVIDEO A SU HOMONIMO

MONTEVIDEO, 25 (DPA). — Otro equipo de fútbol argentino se presentó en esta ciudad. A las recientes presentaciones de River, que jugó el sábado pasado, y de San Lorenzo, que lo hizo esta tarde en el estadio de Cerro, se sumó la presentación del equipo de reserva de Huracán, de Buenos Aires, que enfrentó al conjunto de Huracán de Montevideo, que milita en el torneo de primera B, uruguayo. El match, que resultó ampliamente favorable al elenco argentino, finalizó con el score de 4 a 3, por supuesto favorable al team porteño. El partido se jugó en la cancha que el club uruguayo tiene ubicada en la zona del puerto del Buceo. El equipo argentino jugó muy bien y dejó una buena impresión.



# LA VUELTA AL MUNDO EN 730 DIAS

★ La vuelta al mundo en 730 días no es el título de alguna película basada en una novela de Julio Verne. Es una realidad que se aprestan a enfrentar dos jóvenes argentinos, Norberto Alvarez y

Mabel Fernández. Pero hay algo más. Mabel Fernández, cuando comience la aventura, será ya la esposa de Norberto Alvarez, y el viaje, entonces, adquirirá todos los encantos de una osada luna de miel. Y, además, la vuelta al mundo la efectuarán en automóvil y eligieron, para cubrir el primer tramo, un Ford modelo 1926. ¡Sí! Un Ford "a bigotes". Escuchemos como explica Alvarez la aventura:

—Pensamos que es muy lindo conocer el mundo y más hermoso aún que el mundo conozca a nuestro país. Esa es la idea fundamental. Yo ya tengo una experiencia anterior —en me-

nor escala, por supuesto—, y el único sabor amargo que ella me dejó, fue el desconocimiento que hermanamos nuestros —como son los americanos—, tienen de nuestro país. Si eso fue aquí,

en nuestro continente, imagínense lo que será en otros lugares más lejanos. Por eso, con Mabel pensamos en lo lindo que sería hacer conocer nuestro país en todo el mundo. La idea se la comunicó al gobernador de Santa Cruz, Rodolfo Juan Martinovich, quien la acogió con mucho cariño y fue quien medió ante la Dirección Nacional de Turismo para que nos facilitaran fotos y películas documentales de la Argentina. La pensamos exhibir en cada país, ciudad por ciudad, pueblo por pueblo... Además, llevaremos grabadas en cintas magnéticas, programas de música nuestra ejecutada por los mejores intérpretes.

—¿Nos puede aclarar en qué consiste esa experiencia anterior que mencionó?

—Bueno, que en 1958, en compañía de Ebers Molina, también con un Ford, modelo 1926, fuimos hasta Canadá. Pensamos llegar hasta Alaska. No pudo ser. La nieve nos impidió avanzar más allá de Edmonton.

—¿Cuándo piensa iniciar el viaje?

—Yo, pasado mañana parto para Usuhia, donde lo comenzaré en forma simbólica. Cuando llegue a mi pueblo, Pellegrini (49 kms. de Buenos Aires, a 50 kms. de Trenque Lauquen), y ya en

compañía de Mabel nos largamos...

—¿Cómo piensan encarar los gastos?

—Tal vez con propagación de nuestra música por distintas emisoras. Además, la Juventud Obrera Católica nos ha prometido alojamiento.

—¿Llevarán algún mensaje especial?

—Es nuestro propósito llevar grabado un mensaje del doctor Illia para todos los pueblos que visitamos. El canciller, doctor Angel Zavalta Ortiz, nos prometió también una carta de presentación para las distintas embajadas argentinas. Todo esto lo retribuiremos al regreso, con la exhibición del viaje (será filmado en colores, en 16mm) y conferencias sobre las experiencias recogidas.

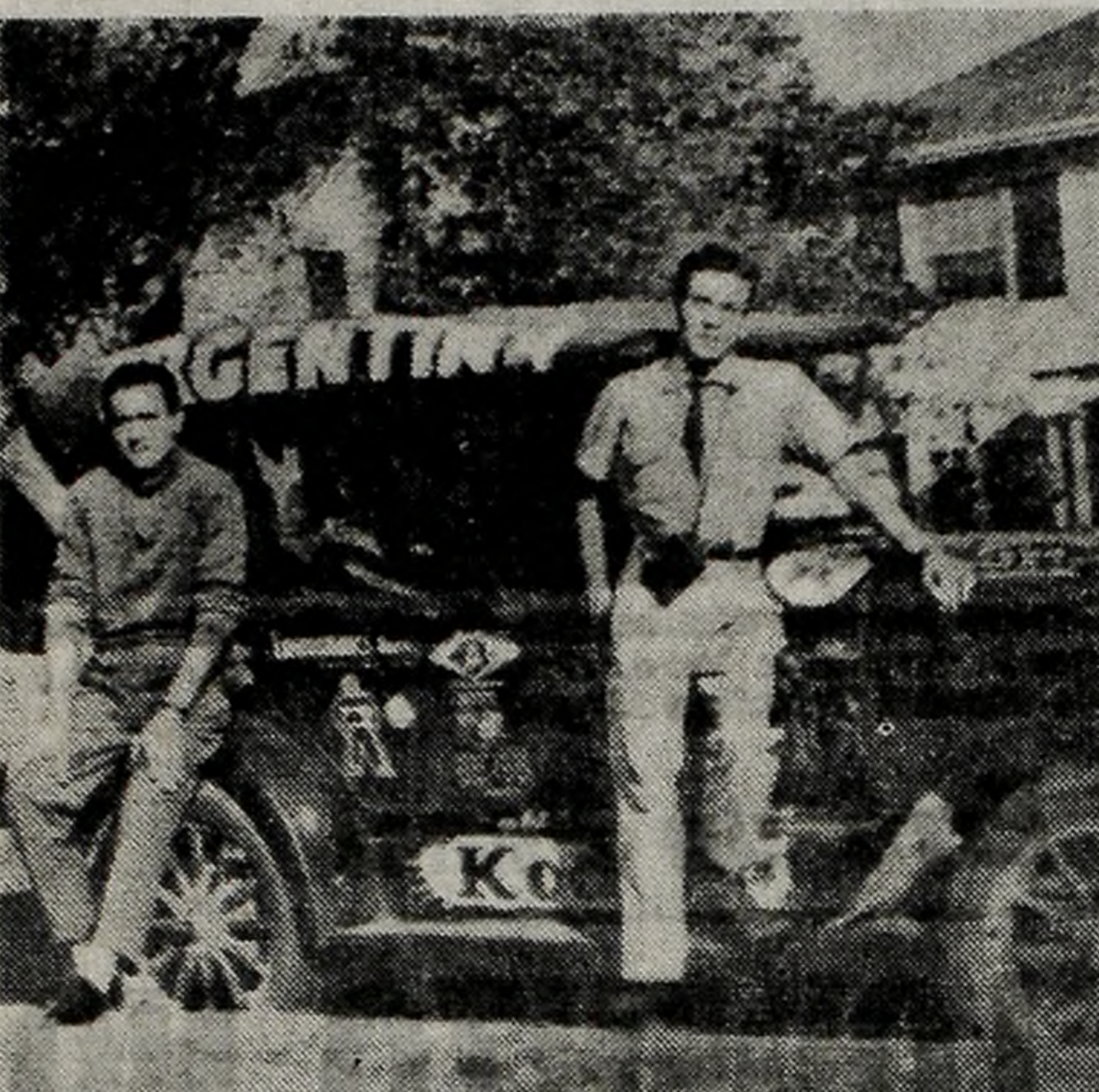
—¿Quién les preparó el coche?

—Un conocido mecánico de Pellegrini, Domingo Tangelo. No ha descuidado ningún detalle. Hasta calefacción tenemos.

Norberto Alvarez (comisionista de ahorro y préstamo, radioaficionado con licencia LU7 DVR), ya está preparado para iniciar su aventura. De Usuhia a Pellegrini, solo. Después, ya con la compañera para toda la vida, en dirección al Norte, Chile, Bolivia...



La pareja de los 730 días de luna de miel. Norberto Alvarez y Mabel Fernández, luego de casarse, iniciarán un viaje alrededor del mundo. Su propósito es mostrar en todos los países, a través de películas y fotos, lo que es nuestro país.



Esta foto pertenece a 1958 cuando Norberto Alvarez, en compañía de Ebers Molina, llegó hasta Edmonton, en Canadá. Allí lo freno la nieve. Con un vehículo similar se apresta ahora a dar la vuelta al mundo, acompañado por la que será su esposa.

## Varacka a Punto de Firmar por Peñarol

★ José Varacka, River Plate y Peñarol. He aquí tres nombres que están dando mucho que hablar

En Montevideo aseguran que las gestiones entre "millonarios" y "tornasoles" por la transferencia de Varacka, están muy adelantadas, siendo muy posible que se concreten en esta misma semana.

José Varacka asegura no saber nada oficialmente. Pero algo sí debe saber, al menos eso se desprende de ciertas publicaciones uruguayas y de un diálogo telefónico que con él sostuvo ayer un redactor de CRONICA.

—¿El señor Varacka?

—Con él habla.

—Queríamos saber si existe alguna novedad sobre su

traspaso a Peñarol de Montevideo.

—¿Tienen ustedes alguna noticia?... Parece que desde Montevideo siguen insistiendo. Pero a mí en forma oficial, aún no se me ha comunicado nada.

—¿Cuánto exigiría para firmar por Peñarol?

—Lo que ya he dicho: tres millones de pesos por lo que resta de esta temporada y la próxima. Un millón lo tendría que pagar River y los otros dos, Peñarol.

—¿A quién le dijo usted eso?

—Bueno, (silencio)... A una persona que vino a hablarme.

## Cigarrillos, Licor y Muchos Policías en las Olimpiadas

TOKIO, 25 (ANSA).

Los atletas extranjeros, directivos y periodistas que asistan a los Juegos Olímpicos de Tokio, podrán entrar en Japón con licor y cigarrillos para uso personal, sin pagar impuestos.

Se establece una cuota de 40 cigarrillos diarios (12000 para 30 días), y la de licor comprenderá: una botella de vino, otra de cerveza, un cuarto litro de whisky y tres botellas de aguas minerales por día.

También se informó que la policía metropolitana destinará 500 agentes a la custodia de altas personalidades, políticos y de la realeza que ya han anunciado su presencia en Japón, durante las Olimpiadas.

## Francisco Quinteros Viaja a California, Buscando Peleas

★ Francisco Quinteros, de profesión boxeador (medio mediano liviano), es un joven cordobés (24 años), un poco aporreado por varios años de residencia en Buenos Aires. Los aficionados de la Capital seguro lo recuerdan con satisfacción por sus buenas actuaciones en el torneo por el cinturón "Ameljo Piceda", en el que llegó a disputar la final frente a Ramón La Cruz.

—Por mi estilo, se me hace un poco difícil pelear aquí. Yo voy siempre al frente.

Después nos dice que su mejor recuerdo es la victoria por K. O. sobre Oscar Miranda...

—Fue en Tucumán. Miranda estaba invicto. Había ganado a Thompson, a La Cruz y a los mejores valores de la categoría. Yo lo vencí por K. O. El ahora está en el ranking...

Mientras Quinteros habla, su manager, Eloy Murciego, asiente con el gesto, a la vez que busca algo en su portafolios. Cuando lo encuentra, nos lo tiende. Es una carta firmada por Orlando Zulueta. En ella le anuncia el envío de dos pasajes aéreos para San Francisco, donde el buen púgil cubano se desempeña como entrenador.

—Nos marcharemos el día 5, dice Murciego. A Zulueta,

el boxeador argentino que más le gustó —lo dijo en cuanta entrevista le hicieron— fue Quinteros. Por eso lo llama ahora.

—¿Tiene alguna pelea concertada?

—No. Todavía no. Nosotros vamos allá con todos los gastos pagos (en la carta les da la dirección del departamento en el que residirá). Tras un periodo de aclimatación, Rubén hará una pelea a 8 rounds y después, si la suerte nos acompaña, se harán ya peleas más importantes. Zulueta tiene mucha confianza en que Quinteros, por sus características, triunfará en los Estados Unidos.

# CONCURSO PEPSI: NOMINA FINAL DE GANADORES

CRONICA brindó en exclusividad a sus lectores, toda la lista de los favorecidos del concurso "refrescante" de Caras Famosas

S. Barnuevo, Carhué 72, Cap.; Enrique Peña, H. Yrigoyen 2440, Cap.; M. B. de Rosas, Mansilla 3340, Victoria; A. Lozano, Pje. Rossi 2832, Lanús; M. Fernández, Rondeau 2905, Cap.; M. Castro, Parera 92, Cap.; P. Provito, Gallo 328, Cap.; I. Ducatzenzeiler, Rivadavia 13824, Ramos Mejía; J. La Rosa, Sgo. E. Romero 2591, Cap.; A. O. Pagnone, Hidalgo 1088, Cap.; M. L. de Renandiere, San Martín 933, Cap.; J. Freccero, Gregoria Pérez 1570, Morón; S. Gasalla, Cernetti 1974, Cap.; O. Pérez, Urquiza entre 9 y Rivadavia, City Bell; E. del Pino, Casilla Correo 59, Campana; J. Santonocito, Sarrazat 853, Avellaneda; Sarandí; J. M. Martín, Llavallol 2461, Cap.; D. D'A. de Graviotto, Rivadavia 2358, Cap.; R. A. Banchero, Pedro Goyena 614, Cap.; P. R. Carbo, Sarmiento 1416, San Miguel; C. I. Ruiz, Güemes 937, San Miguel; A. R. La Forgia, California 884, Cap.; M. Carnibella, M. T. de Alvear 377, Villa Maipú, S. Martín; C. F. de Asorey, Av. Garay 3028, Cap.; H. W. Morete, 24 de Septiembre 1666, Mar del Plata; L. F. de Fascioli, C. Pellegrini 1672, Martínez; M. C. Maldarelli, Brasil 1676, Capital Federal; A. M. Alvarez, Chile 781, Zárate; P. A. Bustos, Húsares 854, Llavallol; G. Cuitiño, Humberto de Saboya 233, Avellaneda; E. M. Fornieles, Rodríguez Peña 1445, Cap.; M. Florida, S. Bustamante 1029, Capital Fed.; A. Z. Jakobson, Valentín Vergara 1027, Vicente López; S. L. Gandini, Sarmiento 895, Lomas de Zamora; A. D. Valeiras, Libertad 2415, Florida; M. J. González, Rosario 781, Cap.; D. G. Carballo, Murature 5219, Cap.; J. M. Santamarina, Laprida 1162, Ituzaingó; V. H. Soioaga, Juan B. Justo 1027, Llavallol; A. S. Beccarini, México 1967, Cap.; M. E. Garayalde, Martín Castilla 265, Campana; J. Meseguer, Av. Córdoba 2404, Cap.; M. Batista, Thompson 762, Cap.; N. B. de Fanelli, Asamblea 1028, Cap.; P. Arango, Av. Párral 1204, Cap.; D. G. de Muntabaski, Humboldt 2456, Cap.; E. de Hansen, Calle 24 N° 927, Balcarce; J. L. Peratore, Bianchi 680, San Martín; R. S. Dellacasa, Agüero 1145, Cap.;

O. Marcos Gibilisco, Av. Gral. Paz 4500, Monoblock N° 3, Dto. 117, Villa Martelli; S. Castro, 25 de Mayo 1381, Dock Sud, Avellaneda; G. F. Calvo, Pareja 4518, Cap.; J. R. Valet, San Pedro 1292, Cap.; J. Sánchez, Avellaneda 1260, Bernal; O. Corti, San Isidro 4974, Villa Domínico; M. González, Paunero 569, Sarandí; A. C. de Alberti, Chacabuco 569, 4° 74, Cap.; M. C. Preti, Lima 680, Cap.; J. Omar Cagnone, Congreso 937, Haedo; A. Brunetti, Pumaehua 555, Cap.; A. N. V. de Ciccone, José Hernández 4141, Munro; N. Martínez Agost, Arenales 3022, Cap.; E. E. Carro, Mariano Acosta 1380, Avellaneda; E. B. Fernández, Juncal 1765, Cap.; Juan F. Dumeneghini, Gral. Artigas 1028, Cap.; R. E. Flores, Gascón 650, Cap.; L. N. Gómez de Ojeda, Loria 651, Cap.; J. E. Paganacci, Río de Janeiro 652, Cap.; F. C. Street, Cap. R. Freire 1753, Cap.; V. A. Cunella, Gorriti 3503, Cap.; H. B. Borrello, Pavón 3505, Cap.; J. A. Cunzo, Independencia 2541, Cap.; R. A. Montero, Díaz Vélez 242, Ciudadela; G. E. Faustino, Gral. Roca 2087, Avellaneda; J. J. Vigay, Paraguay 1766, Cap.; A. Reinoso, Buñess 224, Cap.; M. R. Khadarian, Av. del Libertador 5827, Cap.; A. B. Chierico, Altoguirre 2598, Cap.; J. C. Panopulos, Franklin Roosevelt 1649, Cap.; V. Moro, Avda. Mitre 3171, Sarandí, Avellaneda; E. J. Molteni, Joaquín V. González 1413, Lanús; G. Lorens, Calle 17 N° 1772, Miramar; L. Soto de Achával, Charcas 2074, Cap.; H. W. Moscoso, Dominguez 645, Avellaneda; Esther Feferovich, Debedetti 1275, Dock Sud; R. L. Fraga, Cochabamba 2349, Cap.; N. Petersen, Corrientes 456, Cap.; N. V. de Cowstordoz, Rivadavia 999, Capitan Sarmiento; M. del C. Seutichio, Federico Lacroze 2346, Cap.; J. A. Orfila, Ceretti 3518, Cap.; N. Marinelli, Viamonte 1494, Cap.; A. A. Bruno, Alte. Brown 1037, Cap.; R. H. Reyes, Esquivil 1118, Cap.; C. Traverso, Juncal 1695, Cap.; N. M. Stola, Constitución 635, Rojas; A. R. Lavin, Arcos 2035, Cap.; M. Copello, Tucumán 2130, Bella Vista; V. S. Romero, Ola-

varría 1044, Cap.; A. M. Zolezzi, Azcuénaga 1039, Cap.; S. A. Falco, Andrés Bamas 1359, Cap.; E. V. Sastellini, Lincoln 1357, Wilde; R. Tibaldi, Calle 10 entre 45 y 46, Berazategui; O. R. Blassas, Otamendi 12, Bernal; D. E. de Haedo, Uriarte 555, Remedios de Escalada; P. Ceravolo, Independencia 2047, Cap.; M. A. de Vázquez, Alvarado 1022, Cap.; A. F. de Castro, Comodoro Rivadavia 2864, Sarandí; G. Della Villa, Callao 2457, V. Alsina, Lanús; C. L. de Lascano, Belgrano 3018, Lo. Polvorines; P. Tolosa, Directorio y Lacarra, Pab. 30, Cap.; M. E. F. de Molinelli, Senillosa 32, Cap.; O. J. Lerchundi, Sanabria 2425, Cap.; Toshio Yamada, Amenábar 3660, Cap.; Mario O. Mosquera, José E. Uriburu 539, Cap.; A. O. Guala, Virrey Ceballos 540, Cap.; J. C. Fortina, Argerich 3289, Cap.; J. Zúñic, San Martín 1099, Cap.; R. A. Martínez Campos, Callao 292, Cap.; M. F. E. de Nicolussi, Av. Meeks 855, Temperley; M. I. Dorr, Cabildo 102, Cap.; E. Cocheriev, General César Díaz 4772, Cap.; E. Goldman, Luis María Drago 371, Cap.; S. Tscuava, Rivadavia 2057, Cap.; J. E. Mañez, Guido 372, Cap.; M. R. de Del Torto, Rosetti 14, Avellaneda; M. E. L. de Mergel, Chacabuco 1106, Cap.; Amalia Kohen, San Juan 516, Malaver; V. Fontana, R. S. Peña 2227, Olivos; C. S. Gagliotti, Bolivia 1044, Cap.; J. C. Burza, Taborda 1056, Cap.; V. M. Boichichio, Simbrón 3634, Cap.; F. Nota de Reyes, Montegudo 280, Florencio Varela Y. Ueki, Amenábar 3642, Cap.; D. Salerno, Juncal 2221, Lanús E.; D. A. Villegas, Tucumán s/n, Los Polvorines; R. D. Saucedo, Uriarte 1147, Cap.; J. Cuatrecasas, Llaneros 1050, Lanús Oeste; E. Caamaño, Libertad 3761, Florida; Margarita de Faruolo, L. Rosales 120, V. Lynch, S. Martín; H. T. Spósito, Las Heras 1449, Ramos Mejía; E. A. Lago, Los Plátanos 2751, Villa Adelina; E. Espondaburu, Quesada 5930, Cap.; D. J. de Bellomo, 24 de Noviembre 138, Cap.; C. A. Acuña, Tte. Gral. E. Frías, 138, Cap.; A. F. Cordero, Oitend 2417, Lanús Oeste; M. M. Chavarria, Mansilla 2688, Cap.; E. S. de Laje, Marcelo T. de

Alvear 120, J. Ingenieros, 3 de Feb.; V. A. R. Hesari, Gral. Lucio V. Mansilla 741, Ituzaingó; L. P. de Camargo, La Cruz 237, San Andrés; R. Feijoo, Pringles 2441, Lanús Este; M. G. Lipani, Gral. Artigas 1877, Cap.; G. Sevillano, Paraguay 880, Cap.; M. B. Castro, Díaz 953, Piñeyro, Avellaneda; R. M. M. de Matton, Callao 1869, Cap.; D. Chatard, Sarmiento 741, San Fernando; L. A. de Panebianco, Pola 3571, Cap.; H. M. O. Duch, Larsen 2665, Cap.; C. A. Fiz, Gral. Hornos 3282, Banfield; R. Enriquez, Venezuela 3289, Cap.; M. J. Feferovich, Avda. Pavón 1299, Avellaneda; C. A. Arias (hijo), Santa Fe 4527, Cap.; E. R. Cipollina, Ramón L. Falcón 3329, Cap.; M. A. Boldewin, Marcos Sastre 4951, Cap.; M. M. P. Alicante, Rawson 613, Campana; R. S. Molina, La Rosa 370, Adrogué; H. H. Codesido, Patagones 4321, Cap.; I. Cabrios, Montes de Oca 2270, Castellar; E. Balewicz, Carlos Pellegrini 761, Monte Grande; S. Orlando, Lavalleja 164, Cap.

"Las personas agraciadas deberán concurrir con sus documentos a GUIMMEL'S S.A. de Viamonte y Florida, a fin de proceder a la entrega de los premios. Para su mayor comodidad, se les ruega presentarse en las siguientes fechas: Premios 1°, 2° y 3°, el día 24-8, del 4° al 30°, el día 25-8, del 31° al 74°, el día 26-8, del 75° al 146°, el día 27-8, del 147° al 271°, el día 28-8, del 272° al 471°, el día 31-8, del 472° al 605°, el día 1-9, del 606° al 755°, el día 2-9, del 756° al 905°, el día 3-9, del 906° al 1405°, el día 4-9, del 1406° al 1604, el día 7-9, del 1605° al 1803°, el día 8-9, del 1804 al 2002°, el día 9-9. Los premios estarán a disposición de los favorecidos hasta el 12 de septiembre a las 12.30, perdiendo todo derecho sobre los mismos si no fueron reclamados hasta el día y hora indicados.

LA LISTA CON LA NOMINA COMPLETA DE LOS PREMIADOS EN EL CONCURSO CARAS FAMOSAS, AUSPICIAO POR PEPSI COLA, ES EXHIBIDA EN LAS OFICINAS CENTRALES DE ESA COMPAÑIA, EN BS. AIRES



# PUSKAS: "BOCA EN ESPAÑA VA A SER GRAN SENSACION"

## Crónica EN LA GIRA DE BOCA

(De nuestros enviados especiales, Mario Ruzza y Roberto Vaccaro)

★ SEVILLA, 25 (De nuestro enviado especial). — Estas líneas las hemos venido escribiendo de a poco, parte en Casablanca, algunas en el viaje a Sevilla y éstas, que son las más recientes, mientras aguardamos el micro que nos conducirá a Cádiz. Estamos a las puertas de la hermosa Cádiz, la "Tacita de Plata", en la que Boca Juniors se apresta a beber en un nuevo brindis victorioso. Que si nos dejamos llevar por el entusiasmo de la delegación en pleno, no habrá con qué impedir que el equipo argentino se apropie de la Copa Carranza.

Todavía no hemos dicho lo suficiente sobre la acogida y tratamiento que se dispuso a Boca en todos los puntos tocados hasta ahora. Pero todo indica que en España hay, aguardando la presentación del equipo, un interés y un afecto enormes. Esto se deduce de los comentarios vertidos por los futbolistas del Real Madrid y sobre todo, de las opiniones de los críticos más caracterizados de España, algunos de los cuales estuvieron en Marruecos presenciando la disputa de la Copa Mohamed V.

El Real no fue rival, ni es enemigo. El resultado nos ha deparado un amigo más, un amigo importantísimo. Porque todos los futbolistas "merengues" están concordes en que se han encontrado con un Boca que no esperaban y con un fútbol argentino que, si temían, no creían que fuera atributo de tanta importancia en este equipo en viaje. En tal sentido, el elogio máximo parte de una estrella como Puskas, el húngaro españolizado, y aún del señor Muñoz, director técnico del Real, quienes tuvieron la gentileza de hacernos declaraciones exclusivas:

Puskas. — Hace rato, pero largo rato, que en Europa no se veía hombres como Rattin y Marzolini. Ya ve-

reis cuando estéis en España, como se confirma lo que digo. Van a ser sensación. Todo Boca lo será.

Muñoz (D. T.). — Creo que en este momento, la defensa de Boca Juniors es el bloque más sólido que pueda presentarse actualmente en Europa. Nos fue imposible quebrarla, a no ser ese tiro de "emboquillada", como decís vosotros, de Puskas...

Santamaría. — Se ve presancia, estilo, sobriedad y eficacia al mismo tiempo; como equipo, Boca está en condiciones de resultar un ejemplo importantísimo. Si en Buenos Aires están jugando así, como Boca, eso quiere decir que por fin los argentinos reencontraron el camino mejor dentro del fútbol internacional.

Estas declaraciones son bien expresivas. Los diarios, los repetimos, no se quedan cortos. Elogian, también, y es indudable que la impresión que les ha dejado Boca está relacionada con el pronóstico de la Copa Carranza.

Por fortuna, el estado de los jugadores es óptimo. Y sobre todo, un aspecto muy importante, que uno ha conocido en sus viajes y especialmente en su contacto con Boca Juniors durante sus giras. Es el que se refiere al espíritu, al tem-

peramento particularísimo que es necesario poseer para actuar en lides internacionales. Veamos un ejemplo:

Gento. — Entre tantas cosas que hicieron grande al Real en el mundo entero fue sobresaliente la que jugó la preparación, tanto física como espiritual y mental, que teníamos para jugar en tierras extrañas, aún en medios desconocidos. Y esa condición es posible advertirla claramente en este Boca Juniors que me ha dejado realmente encantado.

No resistimos la tentación de extendernos respecto al espíritu de Boca. Su estado de ánimo es maravilloso. Lo era durante el viaje y en la preparación para la copa Mohamed V. Lo es ahora, por supuesto, robustecido por el halago que representó tal conquista. El "Número 12" puede estar satisfecho, a la vez que tranquilo sobre el futuro. El optimismo colectivo es desbordante y una palabra de don Alberto Armando, lo sintetizan: "Mire, la copa Carranza es difícil, pero a 'este' Boca, nada parece serle imposible. Ya lo verá. Y cuando estemos en Buenos Aires, tendremos las dos copas... y ya no nos parará nadie en el campeonato argentino..."

## Rojas, Rattin y Marzolini son Codiciados por el Real

★ CADIZ, 25 (De nuestro enviado especial Mario Ruzza). — Boca causó sensación en Casablanca. El Real Madrid, que fue su vencedor en la final de la copa Mohamed V, quedó asombrado por el despliegue de calidad de algunos de sus hombres y antes de que se le anticipen, se apresuró a hacer llegar su oferta para adquirir a tres de ellos para renovar su envejecido plantel. En concreto, al Real le interesan Marzolini, Rattin y Rojas, por quienes ha ofrecido cifras que van de los 30 a los 50 millones de pesos argentinos dejando constancia de que llegado el caso, esas cifras podrían ser aumen-

tadas considerablemente si es que Boca se aviene a cederlos.

Pero en todos los casos, los directivos hallaron la más cerrada negativa del presidente de Boca, señor Armando, que muy diplomáticamente les dijo que ninguno de sus jugadores sería vendido ni por "todo el oro del mundo". De todos modos, Real insistirá —el pedido de pase de Rojas llegará oficialmente dentro de poco— por las dudas. Inter también se tirará sus "lancecitos" y después que vean jugar a Boca aquí, seguramente no quedará "titeres con cabeza".



Ya cumplida la hazaña, Orlando sostiene el premio: la copa millonaria. Silveira lo ayuda —por las dudas—, Rattin la mira —y la admira—, y nuestro enviado especial, Mario Ruzza, la toca como queriendo cerciorarse si es oro todo lo que reluce. (Foto exclusiva de nuestro enviado especial Roberto Vaccaro).

### CRONICA PROHIBIDA

Los propios españoles lo reconocen: Boca los "embotelló". Lógicamente, hubo dos "responsables" de ello: Rattin y Marzolini. El Real Madrid quedó sorprendido. No se esperaba tanta clase.

Lo de Puskas, no tiene nombre. Muy ceremonioso y cordial fuera de la cancha. Pero adentro... Al referee le hizo de todo, y además de protestarle en cuanta ocasión quiso, terminó por pegarle un puntapié y escupirle... Claro: lo expulsaron.

Lo que es la categoría de un señor: Orlando, recibiendo la copa de manos

del rey, parecía el embajador de un gran Estado.

El periodismo se ocupa de Boca. Habla de Argentina. Los diarios marroquíes, como testigos. Los españoles, por reflejo de sus enviados especiales: "Boca es un señor embajador. Exporta gran fútbol". Nos conviene que siga saliendo Boca al exterior.

Boca ha jugado como una máquina. Lo vimos nosotros, pero no lo decimos. Las palabras, en labios del ministro de Deportes de Marruecos: —Nunca he visto un equipo de esta calidad...

Y lo expresa en la partida, ya acallado el grito del triunfo, y sin ninguna cortés diplomática, porque él mismo señala:

—Lo digo como hincha de fútbol y no como ministro. Me siento entendido en fútbol y por eso afirmo lo de la calidad de vuestro conjunto.

Sevilla era un mundo de gente del deporte. Se aguardaba a Boca. El recibimiento, maravilloso. El micro que habría de llevar al equipo a Cádiz (una hora de viaje, más o menos), estaba "copado" por muchachos y jovencitas "cazadores de autógrafos".



¡Feliz cumpleaños! Alberto González cumplió veintitrés años el viernes 21. Aquí lo vemos en el tradicional instante de comenzar a cortar la torta. Pianetti y el "Yaya" Rodríguez lo rodean. Toda la delegación coreó el "happy birthday..." (Foto exclusiva de Roberto Vaccaro, enviado especial.)



El gol del triunfo. Nuevamente Angel Clemente Rojas vence a Araquistain por segunda vez, y esta vez, su gol vale una copa millonaria. El pibe ya inicia su carrera hacia los brazos de sus compañeros, mientras el arquero Silvestre protesta la sanción del gol. (Foto exclusiva de nuestro enviado Roberto Vaccaro.)



El primero. El pibe Rojas abre el camino del triunfo en la final contra el Real Madrid. El defensa Muller no llegó a tiempo para interceptar su remate y la pelota ya va rumbo a las manos. (Foto exclusiva de Roberto Vaccaro, enviado especial de CRONICA.)



# El Plantel Servirá de Base Para Presentarse en Sudáfrica

## LOS CAMPEONES DE RUGBY, CONTENTOS

★ Tres integrantes del flamante campeón sudamericano de rugby, estuvieron en nuestra redacción: los jugadores Otaño (capitán del equipo, 26 años de edad, 9 en la primera de Pucará sin faltar a un solo encuentro) y Etchegaray (22 años, primera vez que actúa como internacional y la mejor figura entre los debutantes) y con ellos el director técnico y referé Alberto Camardón (entrenados del Belgrano y árbitro de primera línea).

Las conclusiones extraídas luego de jugosa y amena charla, en la que hubo coincidencia plena en las opiniones acerca de lo realizado en el campeonato por nuestro team y sus proyecciones futuras son, en resumen, las siguientes.

Nuestro rugby es sin discusión el mejor de América. Todo el equipo respondió en la medida esperada y salvo en el partido inicial con Uruguay, en que jugó en forma alocada, haciendo un desgaste físico inútil que se agravó debido al calor reinante, los otros encuentros (especialmente con

Brasil) fueron una demostración de alta técnica y poderío. Brasil, fue el rival más evolucionado (aunque son todos ingleses). El más flojo, Uruguay. Jugadores destacados: Lasalle, Etchegaray, Goti, Loyola, Puig-deval y Scharembor. Los que "no estuvieron": Mariano Molina, Queirolo, Neri y Otaño (por propia afirmación). La revelación: El cordobecito Loyola. Corre... corre siempre y está siempre donde se lo necesita. Previo a los partidos, se estudiaban las características de los rivales y a ellas se adaptaban las tácticas a seguir. La futura integración del plantel que irá a Sudáfrica, va a tener como base segura, los mismos hombres que fueron a San Pablo. Lo único que hace falta para lograr el máximo de rendimiento en nuestros jugadores es practicar... practicar y practicar. Y sobre todo conseguir un mejor estado atlético.

Por última acotación interesante y que fue unánime: "Tengan la seguridad de que vamos a hacer muy buen papel en Sudáfrica".



Etchegaray —a la izquierda— y Otaño —a la derecha— departen con nuestro enviado especial, Alberto Weihmuller, sobre los pormenores del Campeonato Sudamericano de Rugby que ganó brillantemente Argentina.

## UTEDYC EN EL PARLAMENTO

Los miembros del secretariado nacional de la Unión de Trabajadores de Entidades Deportivas y Civiles visitarán hoy, a las 14.30, en el Congreso de la Nación, a los legisladores que integran el bloque del MIR. Será ésta la segunda entrevista que realizan al Congreso para interesar al cuerpo legislativo en algunos puntos vitales de la proyectada Ley del Deporte, que ha excluido a la UTEDYC —entidad que contribuye al progreso del deporte— de las obligaciones y de los beneficios establecidos por la esperada ley. En efecto, ese secretariado fue recibido anteayer por el bloque demócrata; durante la conversación, el diputado doctor Bussaca, se interesó vivamente en el problema y dio seguridades de su interven-

ción en las soluciones buscadas.

La UTEDYC, por otra parte, está abocado en estos momentos al estudio de diversos problemas vigentes con los clubes Boca Juniors, Racing y River Plate, por falta de pago de los sueldos, de las retroactividades de los últimos convenios y de otras ventajas que favorecen a los trabajadores de las entidades deportivas. La situación es más grave con el Racing Club, pues no ha cumplido con sus obligaciones en los plazos fijados en actas. Parece seguro que en el transcurso de esta semana sea decidido un estado de huelga por los empleados y obreros del club de Avellaneda, lo cual entorpecería grandemente sus actividades deportivas y sociales.

## Fútbol Femenino: Los Paraguayos no Reconocen al Team

ASUNCION, 25 (ANSA). — Cerro Porteño no tiene equipo femenino de fútbol. Así lo manifestaron esta tarde dirigentes de la entidad asuncense, desmintiendo de esa forma las informaciones que, procedentes de Buenos Aires, indicaban que un equipo femenino de esa entidad, había sido derrotado en un cotejo amistoso jugado en cancha del club Tigre.

Se supone que los conjuntos femeninos son argentinos y que utilizaron el nombre de Cerro Porteño como "anillo" para darle al espectáculo categoría de internacional y así poder atraer más público.

El anuncio de que existía en Cerro Porteño un team de fútbol femenino —ahora desmentido— corrió en Asunción como una liebre.

## ACCAVALLO-HURTADO Y PERALTA-MAURO MINA

★ "Hemos encontrado la mejor voluntad en Max Aguirre y en Umberto Branchini para poder concretar dos viejas aspiraciones de la empresa del Luna Park", nos expresó anoche Tito Lécourt, promotor del popular estadio. Al informarnos acerca de las novedades registradas en las últimas horas, Lécourt dijo que había recibido correspondencia de Italia, en la que Branchini le pide 12.000 dólares, pasajes para dos personas y estada paga, para hacer posible el match revancha Salvatore Burrini-Accavallo. En respuesta, el Luna Park comunicó haber aceptado el pedido y fijó la fecha del 7 de noviembre para la pelea. Gracias a la buena voluntad de las partes será posible presenciar tan importante match, después de largos años de pacientes gestiones. Burrini, campeón europeo y número 1 en el ranking mundial de peso mosca, podrá demostrarnos en ese combate si sus aspiraciones de ceñirse la corona de campeón mundial tienen verdadera consistencia. Además, manifestó que Max Aguirre aprobó también la fecha 19 de setiembre para la pelea Peralta-Mina y aceptó las condiciones propuestas. Por lo

tanto, tendremos ocasión de ver al campeón sudamericano de peso medio pesado concediéndole el desquite al campeón sudamericano de peso pesado, pues Mina fue vencedor de Gregorio Peralta.

La cartelera del Luna, sigue diciendo Tito, se ilumina con una gran revancha. La de Horacio Accavallo con el panameño Eugenio Hurtado, esa "araña" morena que perdió hace poco en el mismo estadio, pero que dejó a nuestro campeón con la "sangre en el ojo". Y para comenzar tan espectacular programa de peleas, confirmó el match entre el campeón sudamericano de peso mediano, Fernando Barreto, brasileño, y el argentino Jorge Fernández.

El campeón llegará pasado mañana a esta capital e iniciará de inmediato su preparación en el gimnasio del Luna Park para presentarse en las mejores condiciones.

Finalmente, se hizo saber que, prácticamente, no habrá boxeo durante el mes de octubre, pues volverá a ocupar el estadio la clásica carrera de los Seis Días en Bicicleta, realizándose antes algunas reuniones preparatorias.

INFORMA

**Crush y GOL**



**40 GANADORES absolutos en la FECHA 15**

Cuarenta participantes acertaron el total de ganadores en el fixture correspondiente al domingo último, 23 del corriente. Entre ellos, se sorteará el sábado 29, en el programa "Sábados Circulares" de Canal 13, el premio máximo que en esta ocasión es de

**\$ 600.000**

y \$ 60.000 para el comerciante mencionado en el formulario ganador.

Además, 787 acertantes de los dos partidos clave se repartirán por sorteo, los segundos premios consistentes en heladeras y/o televisores, cocinas portátiles, calefactores a gas, etc., de una acreditada marca!

Ud. también puede ganar con Crush y Gol! Participe! Envíe HOY MISMO su formulario y...

**¡BUENA SUERTE!**

## Independiente-Inter: La Popular a \$ 600

★ Ya se conocen los precios de las entradas para presenciar el partido entre Independiente y el "Inter", en Avellaneda. Claro que, antes de anunciarlos, solicitamos a los lectores se provean de toda la calma y serenidad de que son capaces de acumular. Si así lo hicieron, aquí va la información: Entradas Generales, 600 PESOS (sí, leyeron bien, ¡600 pesos!). Entradas para socios, 250.

Por lo visto, hay demasiada gente en este país que está empeñada en que el fútbol deje de ser el deporte más popular. De lo contrario, determinaciones como la que acabamos de informar, serían incomprensibles.

### El Primer Adelantado

Se encuentra ya en Buenos Aires el señor Poggi, representante del Internacional de Milán, que llegó a nuestro país para ir solucionando los eventuales problemas que se le pudieran presentar a la delegación futbolística de su club.

### Las Fechas de la Newbery

Anoche, reunidos en la secretaría de River Plate, los presidentes de los clubes denominados grandes, resolvieron la continuación de la Copa Jorge Newbery. Asimismo, procedieron a determinar los partidos y las respectivas fechas en que se jugarán.

Son los siguientes: Miércoles 16 de setiembre: Racing vs. San Lorenzo; River Plate vs. Vélez Sarsfield; Boca Juniors vs. Huracán. Miércoles 23 de setiembre:

Boca vs. River; Racing vs. Vélez y Huracán vs. San Lorenzo. Miércoles 30 de setiembre: River vs. Racing; Vélez vs. Huracán, y San Lorenzo vs. Boca Juniors. Miércoles 7 de octubre: Boca vs. Vélez; Huracán vs. Racing, y San Lorenzo vs. River. Miércoles 14 de octubre: Racing vs. Boca; River vs. Huracán, y Vélez vs. San Lorenzo.

### Hoy Practica el Juvenil

En la cancha de Atlanta, a las 15.15, el equipo juvenil que representará a nuestro país en los Juegos Olímpicos, efectuará una práctica. El cotejo será arbitrado por el señor Fandor Martín.

### Reclamarán Perjuicios

El vicepresidente del club Millonarios, de Bogotá, que arribará esta tarde a nuestro país, reclamará el pago a su club, por parte de Independiente, de la suma de 35.000 dólares, estimada por la entidad colombiana como pago por los perjuicios ocasionados al club, al no jugarse el partido por la Copa de América que correspondía disputarse en Bogotá.

## LA VUELTA AL MUNDO En 80 Líneas

### Internazionale Vence Mientras H. H. Habla

★ MILAN 25 (ANSA). — En un encuentro amistoso de fútbol, el Internazionale de Milán, actual campeón de Europa, venció al Nápoles por 4 goles a 1. Este partido corresponde a una serie de amistosos concertados por el club milanés, para intensificar su preparación con vistas al partido final por la Copa del Mundo de Clubes frente a Independiente, de Argentina.

### Helenio Herrera Sigue Hablando

MILAN, 25 (France Presse). — "Trabajamos para Buenos Aires. El partido contra los argentinos constituye nuestro primer objetivo de la temporada", declaró Helenio Herrera, DT del Inter. "Nuestro equipo, agregó, ha demostrado ser el mejor de Europa y ahora intentamos que sea el mejor del mundo". Consultado sobre cuál sería el equipo que el Inter alinearía en Buenos Aires frente a Independiente, contestó: "El partido amistoso que el 3 de setiembre disputaremos en Madrid contra el Atlético de Madrid, constituirá una prueba importantísima, de la que saldrá el equipo definitivo".

### Angelillo Tendrá que ser Enyesado

ROMA, 25 (ANSA). — Antonio Valentín Angelillo y el club Roma, llegaron a un acuerdo sobre la prima del nuevo contrato para la temporada 1964-65. No se dio a conocer la cifra sobre la que fue concertada el compromiso. Se dice que el Roma había ofrecido quince millones en vez de los 25 ofrecidos por el jugador y que la cifra concertada se acerca más a la de Angelillo que a la de la entidad.

En el partido amistoso que empataron en cero gol los equipos de Roma y Fiorentina, el jugador Angelillo sufrió una pequeña distorsión en un pie que obligará a enyesarlo. Es muy factible, por lo tanto, que Angelillo no pueda integrar su equipo en la primera fecha del próximo torneo oficial, ni podrá viajar a La Coruña integrando su equipo.

### Norma Baylon Venció en Dobles

POERTSCHACH, Austria, 25 (France Presse). — Norma Baylon (Argentina) y Liefbrig (Francia), vencieron a las austriacas Hoesch y Steudemann, por 6-2, 6-1, en los cuartos de final del torneo internacional de tenis que aquí se disputa.

### Vuelta Ciclistica a Portugal

LISBOA, 25 (France Presse). — El portugués Vitor Tenezinha, venció en la décima tercera etapa de la Vuelta Ciclistica a Portugal, corrida entre Santiago do Cacem y Lisboa (172 kilómetros), en un tiempo de 4h.6m.30s. En la clasificación general continúa figurando como líder el portugués Alberto Carvalho.



# BUEN ENSAYO DE JARAMILLO

## En Palermo, Volcó el Codo a Razón de un Minuto

★ Muy intensa fue la actividad de pista ayer en Palermo. Se usó la cancha grande, que se hallaba en buenas condiciones, y se registraron marcas destacadas, como la de Jaramillo, sobre el kilómetro, que recorrió en un minuto

elavado, siendo de mayor mérito el ensayo por haberlo cumplido en la elipse, demostrando que el codo no le hace mella a su notable velocidad. En la recta, Pipinette andu-

vo muy ligera, saliendo cerca del paredón que linda con la estación San Benito de Palermo y marcó, al término de los 1100 metros, 1'8"2/5, con 13" de final. A continuación damos el parte de cancha:



Pista Grande, Normal

JARAMILLO, C. Riero, 1000 de codo en 1' con 12" de final, buena partida para el premio Marista, a disputarse el 6 de setiembre en Palermo sobre 1800 metros; PIPINETTE, O. Tévez, 1100 de recta, en 1'8" 2/5, con 13" de final; PICHIN, J. Camoretti y FALLING, STAR, L. Boggiano, 1200 en 1'13" 2/5, con 12" 3/5 de final; PINK DREAM, A. A. Domínguez, 1000 de codo en 1' 3/5, de los 1200 a los 200, primeros 800 con REDEPEN-TE, R. Picón, en 48" 1/5; PARR, R. Rodríguez, 2500 en 4'43" 2/5, con 13" de final; INICUO, A. Pauleau, 1000 de codo en 1' 3/5, últimos 800 con BEJERMAN, C. Riero, y FALLOPERA, P. Sierra, en 49", dominando el primero por cinco cuerpos; DON CHERRY, R. Clafardini, dominó por dos cuerpos a ABOLENGO, J. Salas, floreado, en 1600 metros, en 1'44" 3/5; MAQUIAVELO, A. Pauleau, y TREKE, L. Afazco, 1000 de codo en 1' 2/5; MA GRIFFE, I. Leguizamo, 1000 de codo en 1'1" 2/5, primeros 700 con TUCAPÉ, pedón, en 42", y los primeros 600 con HORACITO, J. Lago, en 48" 3/5; ALLEGADA, O. Cosenza y JURAMENTADO, R. Jara, 1000 en 1' 3/5; MOLENERO, C. Riero, FINE TRIP, O. Cosenza y SANFER, J. Leguizamón, 1600 en 1'43" 3/5; COCORITO, B. Arturo, y MELOCOTON, R. Rodríguez, 1000 de codo en 1'1" 2/5; PROXIMA, O. Chamorro y WHISKERIA, J. Leguizamón, 1200 en 1'16" 2/5; ESTERO, L. R. Martínez, 1000 de recta en 1' 1" 3/5; JESSORE, H. Barre- ra, 1000 de codo en 1'2" 3/5, con manta; YAGUES, R. Clafardini y KINOTO, J. Salas, 1000 de codo en 1'2" 1/5; PI-RIAPOLIS, J. Leguizamón y MORA, L. Boggiano, 1000 en 1'2" 1/5; SOLFEO, I. Gómez, 1000 en 1'2" 3/5; PAREDON, O. Cosenza y AERODINAMI-CA, J. Leguizamón, 1000 de codo en 1'2" 4/5; BRAMADOR, A. Longo y SHOE, pedón, 1000 de codo en 1'2"; PORT VEN- DRES, A. Sánchez, y GUEL-

FO, H. Barrera, 1000 de codo en 1'3"; BIG BOY, L. Boggiano y BUEN CRIOLLO, V. Emmolo, 800 de codo en 48" 3/5; RIESGO, A. A. Domín- guez, 800 de recta en 48" 4/5; COU DE FOUDE, D. Maga- riño y ARGENTA, V. Emmolo, 800 de codo en 48" 4/5; DE- FERENCIA, J. Lago y SIEM- PRE SIEMPRE, V. Gaddi, 800 de codo en 49"; MAESE PE- DRO, I. Gómez y SPLENDID, A. A. Domínguez, 800 de codo en 49" 2/5; ASTRIWAR, C. Sauro y DORALISA, J. Va-

llejos, 800 en 49", de los 1800 a los 1000, el primero dio tres cuerpos e igualó; ARABIAN RING, L. Boggiano y ARA- BIAN POST, A. Pla, 800 en 49"; CARGOSA, C. Abril y BULLAJE, I. Gómez, 800 en 49" 2/5; MACHUCO, C. R. Ro- dríguez, y PARRILLERO, O. Cosenza, 800 en 49" 2/5; CHA- PINO, P. Sierra y SOL Y SAL, L. Afazco, 800 en 49" 3/5, dio tres cuerpos y llegó a dos; VINICOLA, J. Lago 800 en 49" 2/5; VIA VENETO, A. Pau- leau y PELANDRUN, O. Cha-

morro 800 en 49", la primera ALOJADO, A. Pauleau 800 en 49" 3/5; VICAT, J. Caro 800 de codo en 49" 3/5; TRAVIESO, C. A. Cella, BOXEADORA, M. Reynoso, ENERI, B. Arturo y EGEO, R. Rodríguez 800 de codo en 50"; TRAVIESO, C. Sauro y ESCARCHADO, J. Va- llejos 800 en 50"; TOUT PA- RIS, V. Gaddi y HERMATO- LOGO, J. Lago 800 en 50" 4/5, la primera dominó por varios cuerpos; NON BELL, V. Em- molo 700 en 42"; EVENING RAIN, A. Longo 700 de recta en 42" 3/5, últimos 600 con PEARL FISHER, H. Fajin en 36" 1/5; LA PUERTA L. Boggiano 800, de codo en 49"; SEAVER, J. Romero 700 de codo en 43" 3/5; NEPTHUNEA, J. Salas y COSTAR, R. Cia- fardini 600 de recta en 35" 4/5 dominando la segunda por un cuerpo; GAMAT, J. Arguello 600 de recta en 36"; DON AR- MANDO, L. Calvete y FACE BRUNE, J. Vallejos 600 de recta en 36"; LOD DRAKE, J. Romero 600 de recta en 36"; KALTIN, V. Gaddi 600 de recta en 36" 2/5; MAURO, J. Ca- ro y GLACIAR, L. Afazco 600 de recta en 36"; SNOW FOX, E. Jara y HIE, R. Cia- fardini 600 de recta en 36"; BING CROSBY, O. Dorado 600 en 36" 3/5; TIRADO, C. R. Ro- dríguez, DESPRENDIDA, A. Pauleau y HUMEANTE, P. Al- varez 600 de recta en 36"; PE- REGRINA, J. Lago 500 de rec- ta en 30" 2/5.

## Sesión Secreta y Cruz Latina en Pareja en el Selección

El stud Palermo estará bien representado este año en el clásico Selección, por intermedio de la yunta Sesión Secreta y Cruz Latina. Ambas potrancas serán preparadas especialmente para intervenir en la importante carrera, que se disputará el domingo 20 del próximo mes en el hipódromo de Palermo sobre la distancia de 2.200 metros, enfrentando a los mejores elementos, entre los que se contarán Venturanza y Lady Silver.

## Comprobóse "Doping" en el Caso de Susurradora

★ Otro caso de "doping" sacudió el ambiente turfístico. Esta vez ocurrió en el Hipódromo de La Plata y como lo habíamos anticipado se comprobó que Susurradora había ganado el lunes 17 del corriente bajo los efectos de estimulante prohibidos. Las autoridades sureñas habían compro- bado en el análisis practicado con el material del primer frasco de la sa- liva extraída a la yegua citada, daba positivo.

En su sesión última, la comisión de carreras informó que se trataba de Susurradora, ganadora de la cuarta carrera del lunes 17. Al practicar el primer análisis de la saliva extraída a la hija de Suleiman dio resultado po- sitivo, por cuyo motivo se dispuso, atento a lo dispuesto

por el reglamento general de carreras, inhabilitar provisio- nalmente al cuidador Ismael G. Calisto y a la yegua Su- surradora, para correr. Asi- mismo, se resolvió citar al mencionado profesional para

esta tarde, a fin de que con- curra a la oficina química para presenciar la apertura del frasco testigo, con cuyo contenido se procederá a efec- tuar las pericias complementarias.

## MIENTRAS GIRA EL GLOBO

★ De cinco millones de pesos es la suma fijada al primer premio de la lotería de Córdoba a jugarse en la fecha. A las 13 en punto empezarán a girar los globos y junto con ello la inquietud de los posee- dores de billetes. Seguidamente publicamos las refe- rencias más importantes para el sorteo provincial.

### CORDOBA

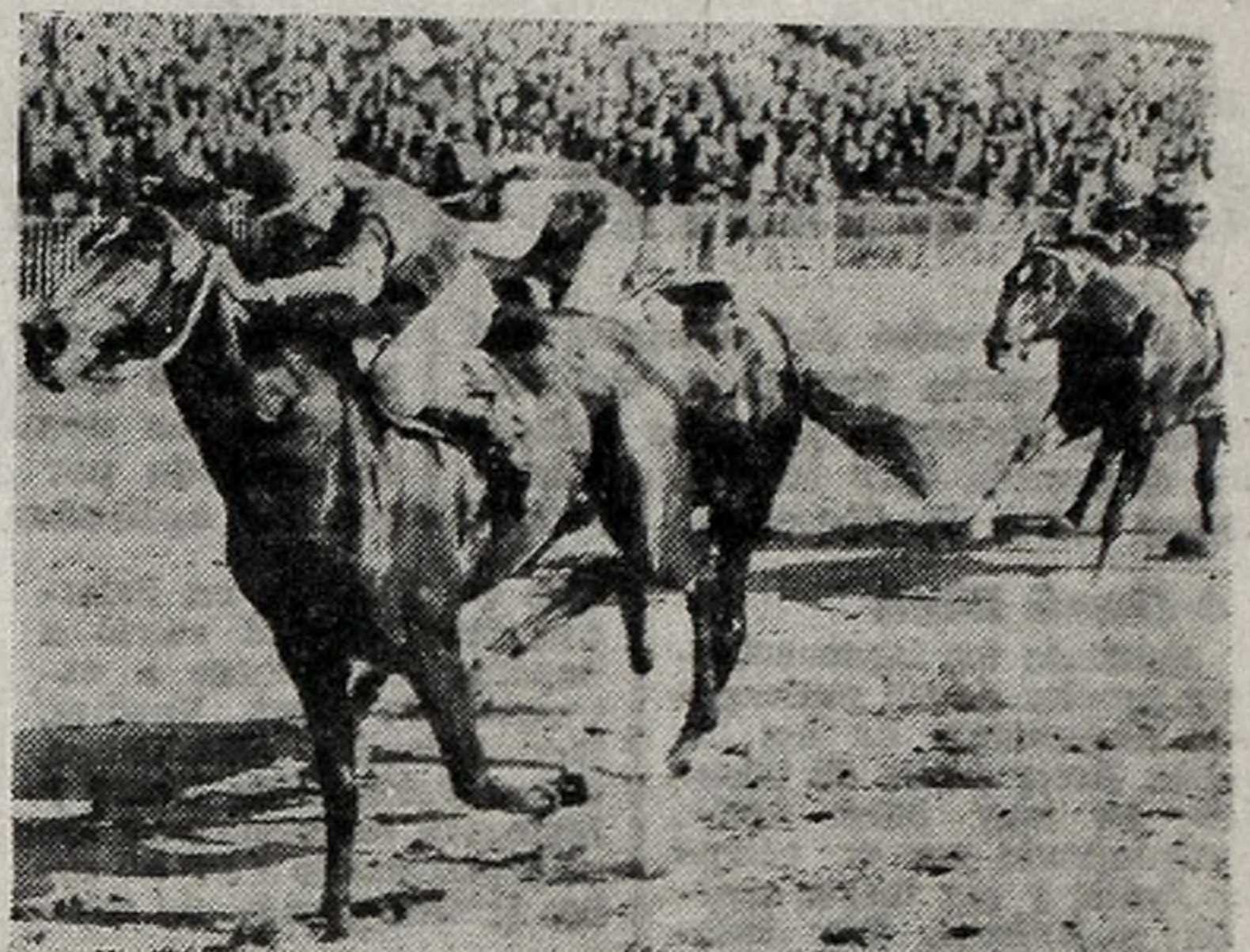
10 premios, a las 13.-	
1 de \$	5.000.000
1 " "	450.000
1 " "	150.000
1 " "	75.000
1 " "	30.000
5 " "	24.000
Las últimas 10 grandes	
4.331	39.497
29.409	5.436
26.716	22.846
29.151	17.661
24.196	34.625

Atrasados a la grande  
Centena (0)  
Hace 29 sorteos que no sale

Decena (8)	
Hace 35 sorteos que no sale	Unidad (8)
Hace 16 sorteos que no sale	Favorito (088)
Dos cifras atrasadas	
(80)	No sale desde el 14/9/57
Otros números atrasados	
(65)	(66)
Atrasados a los premios	
57 30 67 62 77 87	44s. 31s. 38s. 26s. 25s. 25s.
Centena	Decena
7	3
Favorito (703)	
Combinación factible	88 08

## El "Gordo" de la Provincia Será de 30.000.000 de Pesos

LA PLATA, 25 (De nuestro corresponsal). — La di- rección de la Lotería de la Provincia dio a conocer una información por la que hace saber que el premio mayor para el sorteo de fin de año será de 30 millones de pesos y habrá de jugarse el 30 de diciembre con billetes en tercios.



Pichin se mandó flor de ensayo en la arena de Pa- lermo. El defensor del stud Cascabel recorrió 1200 metros en 1'13"2/5 a la par de Falling Star, dejando inmejorable impresión.

## PALERMO PROGRAMA PARA EL SABADO

### COMPETIDORES Y MONTAS

**PRIMERA CARRERA**  
1100 metros A las 10.40  
(Para aprendices de 3ª y 4ª)  
1 Inula 57, J. C. Maldonado  
2 Iodamia 57, J. Varela  
3 Apoteósica 57, no correrá  
4 Fott 57, J. Romero  
5 Habilitada 57, no correrá  
6 Cou de Foudre 57, D. Maga- fio  
7 Enamel 57, J. Lozano  
8 My Beloved 57, M. Arcos  
9 N. de Francia 57, J. Lococo  
10 La Cuarta 57, no correrá  
11 Mamella 57, F. Doval  
12 Malanda 57, N. Quinteros  
13 Recolta 57, P. Colman  
14 Pithia 57, J. Rolón  
15 M. Baku 57, R. Ubalton  
16 R. del Siglo 57, E. Olguin  
17 Chochi 57, E. García  
18 Neptúnea 57, J. Salas  
19 Estorba 57, no correrá  
20 T. Vamp 57, J. Lucero  
21 T. Gaucha 57, O. Tévez  
22 Preclarita 57, M. Carranza  
23 M. Buena 57, M. Reynoso  
24 Pampita 57, X.X.  
25 Carátula 57, X.X.  
26 Adehala 54, no correrá

**SEGUNDA CARRERA**  
1200 metros A las 11.20  
1 T. Luz 56, E. Jara  
2 Allegada 53, O. Cosenza  
3 Elíptica 53, P. Tárrago  
4 Amerindia 53, J. Torres  
5 R. Queen 53, no correrá  
6 Próxima 53, O. Chamorro  
7 Ankara 53, H. Casalotti  
8 Risota 53, no correrá

**TERCERA CARRERA**  
1100 metros A las 12.10  
(Comienza la triple)  
1 Embestido 57, A. Demattei  
2 Humanista 57, E. Sorla  
3 Drink 57, E. Olguin  
4 Efímero 57, R. Jalet  
5 Atta Baby 57, J. Ibarra  
6 H. Harry 57, P. Sierra  
7 El Taku 57, J. Lugin  
8 El As 57, J. Torres  
9 R. Pereyra 57, J. Smith  
10 Yantito 57, D. Magariños  
11 Astriwar 57, C. Sauro  
12 El Choclo 57, H. Doval  
13 Tesón 57, R. Clafardini  
14 (Yagués 57, no correrá  
15 Parangón 57, R. Palavecino  
16 Cachetón 57, J. Caballero  
17 P. Sake 57, R. Alzamora  
18 Donadieu 57, J. Gutiérrez  
19 Falsete 57, E. Jara  
20 Chibanco 57, O. Chamorro  
21 S. Back 57, J. Torres  
22 Evening Rian 57, A. Longo  
23 (Manro 57, X.X.  
24 (Glaciár 55, L. Afazco

**CUARTA CARRERA**  
1800 metros A las 13  
(Continúa la triple)  
1 Ma Griffe 56, I. Leguizamo  
2 (Anchusa 56, no correrá  
3 (Sofocada 56, T. Albertini  
4 Polona 56, X.X.  
5 Morgana 56, R. Rutti  
6 Sondaia 56, E. Jara  
7 Barranca Bajo 56, no correrá  
8 Feneola 56, G. Rivero  
9 Faranight 56, S. Arriagada  
10 Cargosa 56, C. Abril  
11 R. Malal 56, P. Sierra  
12 Brujanegra 56, J. Torres  
13 Quedada 56, J. Lugin  
14 Británica 56, H. Clafardini  
15 Bricelina 56, X.X.  
16 M. Wand 56, X.X.  
17 Cifera 56, O. Bazattuel  
18 Ambassade 56, no correrá

**QUINTA CARRERA**  
2200 metros A las 13.45  
1 Toujours 57, R. Clafardini  
2 Icona 57, C. Sauro  
3 L. Baguala 55, J. Lugin

**SEXTA CARRERA**  
1600 metros A las 14.30  
(Finaliza la triple)  
1 Droman 56, X.X.  
2 Lautaro 56, J. Torres  
3 Fosforescente 56, P. Sierra  
4 Mañero 56, L. Sánchez  
5 Morgam 56, E. Jara  
6 Zeit 56, no correrá  
7 C. C. O. 56, C. Abril  
8 Tio Macho 56, I. Leguizamo  
9 A. Cong 56, H. Rúa  
10 B. Boy 56, C. Sauro  
11 Caporetto 56, E. Olguin  
12 Hurguete 56, V. Gaddi  
13 Mocambo 56, J. R. García  
14 Tuscal 56, X.X.  
15 B. Jallefe 56, X.X.  
16 Dimitri 56, no correrá  
17 Florentin 56, no correrá  
18 Bramador 56, A. Longo

**SEPTIMA CARRERA**  
1600 metros A las 15.15  
1 Pedregullo 56, A. Longo  
2 Pitturato 56, no correrá  
3 Orpheo 56, E. Jara  
4 Magnánimo 56, X.X.  
5 Lucrado 56, P. Sierra  
6 Fomentino 56, M. Carranza  
7 Guapote 56, R. Nístico  
8 Maquiavelo 56, A. Pauleau  
9 Tuareg 56, H. Clafardini  
10 Eslovaco 56, R. Clafardini  
11 Haxid 56, L. Camoretti  
12 A. Richard 56, X.X.  
13 Redstone 56, J. Torres  
14 Paredón 56, O. Cosenza  
15 Faoferro 56, R. Rodríguez  
16 Marlin 56, no correrá  
17 The Rolex 56, R. P. Rodríguez  
18 Permit Me 56, A. Pellegrino  
19 Barval 56, O. Pellegrino

**OCTAVA CARRERA**  
1100 metros A las 16.5  
1 Salvajismo 57, S. López  
2 Clorindo 57, J. Torres  
3 Shetland 57, A. Longo  
4 Naldes 57, G. Roldán  
5 Ex 57, P. Tárrago  
6 (P. Boy 54, no correrá  
7 (Satchel 54, X.X.  
8 Seaver 54, X.X.  
9 D. Armando 54, L. Calvete  
10 Quéfuego 54, C. Sauro  
11 Snow Fox 54, E. Jara  
12 W. Grass 54, R. Clafardini  
13 El Silencio 54, J. Vázquez  
14 Pachi 54, X.X.  
15 Semifeo 54, O. Baldo  
16 Chatelec 52, J. Caro  
17 Muñiz 52, A. Demattei  
18 Cantalupe 52, no correrá  
19 Acacagua 52, no correrá

**NOVENA CARRERA**  
2500 metros A las 18.35  
1 Danger 57, J. Camoretti  
2 Apetón 57, J. Torres  
3 B. Boy 57, no correrá  
4 Berry 56, O. Cosenza  
5 Red And Black 56, no correrá  
6 Liberal 55½, R. Alzamora  
7 La Baguala 55, no correrá  
8 Port Vendres 54, C. Sauro  
9 Kalonji 53½, E. Jara  
10 Correo 53, J. R. García  
11 Vasco 52½, X.X.  
12 Picadilly 52, no correrá  
13 Azul 52, R. Encinas  
14 Narado 51½, no correrá  
15 Albariño 51½, X.X.  
16 El Cachafaz 51, G. Rivero  
17 Un Real 51, no correrá  
18 Comet 50½, H. Rúa  
19 Ay Quesi 49½, R. Tavela



Miguel A. Ferro, que co- noce a fondo el oficio del entrenamiento, se lució el sábado con su pupilo Son- riente, que ganó en gran estilo y al que presentó en óptimas condiciones.

## A una Operación Fue Sometido Nemotichai

Informó el cuidador José R. Freytes, que su pensionis- ta Nemotichai, que en el transcurso de la última prueba que disputó, sufrió un trastorno glandular, fue sometida a una operación, para aliviarlo en lo sucesivo de esa clase de inconve- nientes.

## Se Tomaron Medidas por el Triunfo de Cantalupe

★ La Comisión de Carreras de la Dirección Provin- cial de Hipódromos, en su reunión semanal adoptó las siguientes resoluciones:

Vistas las performances con- tradictorias del caballo Can- talupe y atento a las de- claraciones formuladas por el cui- dador y jockey del mismo, co- mo así también lo expuesto oportunamente por el propie- tario de la caballería Univer- sal, a la que pertenece el hijo de Canthare, la comisión de carreras observó detenidamen- te las películas correspondien- tes a los desarrollos de la pri- mera prueba disputada el 9

de julio ppdo. y la tercera del domingo 9 del corriente, co- tejos en que el citado caballo no tuvo figuración, sostenido con apuesta sumamente infe- riores a las que defendió en oportunidad de salir airoso, se dispuso suspender por cuatro meses al cuidador Carlos A. Russo y por dos al jockey Má- ximo Giles. Además se inha- bilitó por tres meses para ac- tuar al caballo Cantalupe.

Recién inaugurado.  
Estacionamiento al frente.  
Precios bajísimos.

## SUPER HOTEL fantasio

UN HOTEL DE SANTARIA EN CONDOMINIO V. ANTONIO  
Departamento baño y cocina privados. Paga como en casa.  
Alto climatizado. Música ambiente. Cita - Reservado.

MORENO 2471 C. E. 47.1461

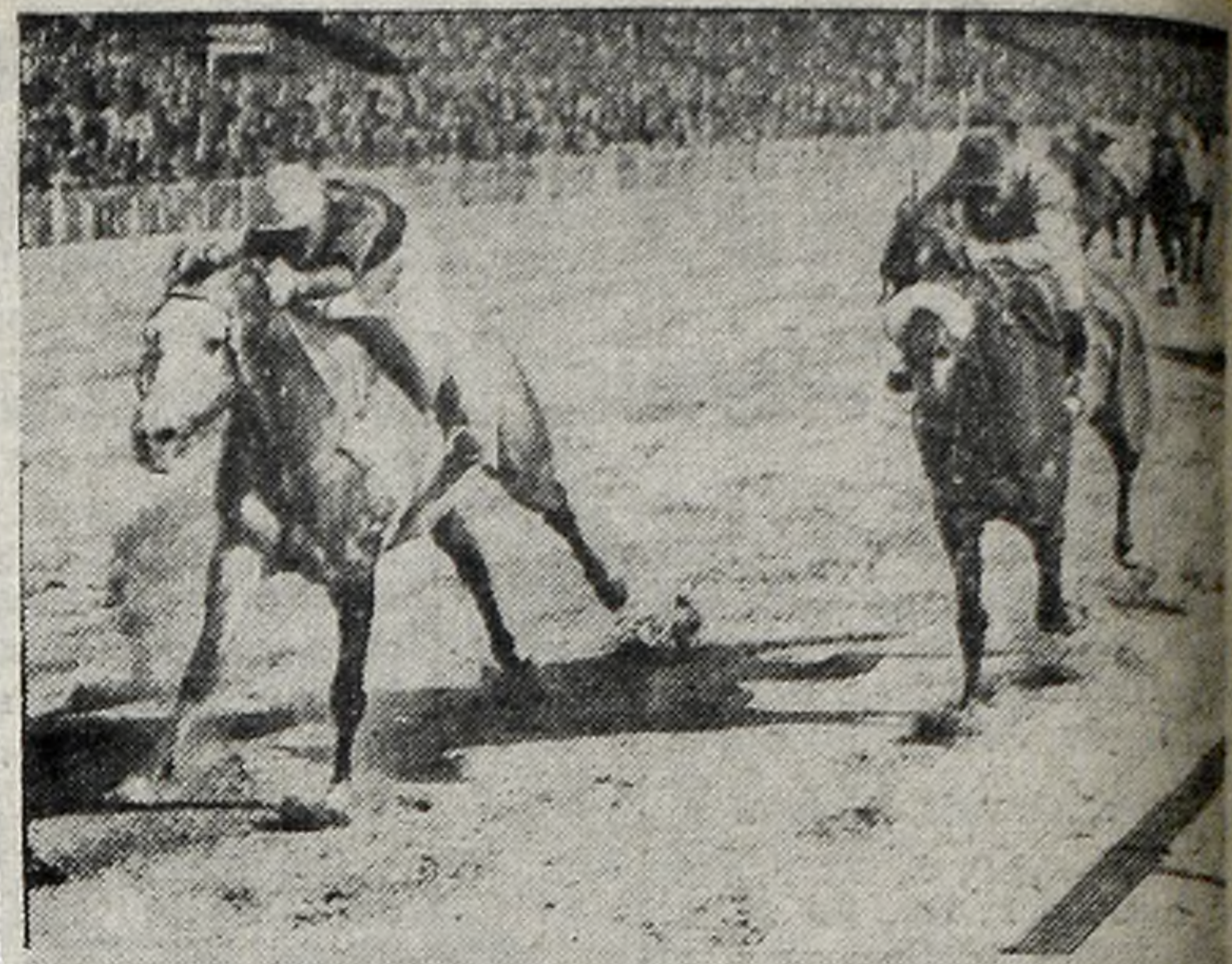


# Apretón y Berry Son Indicados a Definir el Premio Gay Simon

★ Como prueba del desquite del interesante programa del sábado en Palermo, ha sido colocado el premio Gay Simon, un handicap sobre la distancia de 2500

metros, en el que intervendrán caballos de 4 años y más edad, ganadores. La nómina de rivales está formada por ejemplares de regulares aptitudes, entre ellos Be-

rry, Danger, Liberal, Port Vendres y Azul son los más indicados a definir la lucha, de acuerdo al buen resultado de sus últimas perfor-



El "dopado" Petit Slam ganó sin doping el sábado pasado. Su triunfo deja mal parado el prestigio de los aparatos utilizados para los análisis. Se repite el caso de Señor Flors, de Doretta y de muchos otros ejemplares, que luego de ser suspendidos por ganar dopados, triunfaron sin ayuda química.

## • Ganó Bien

Salvando los inconvenientes propios de un prolongado alejamiento de las luchas, Berry acaba de triunfar en muy buen estilo, aventajando por un cuerpo a Aratic y por mayor margen a Kalonji, Rey Salomón, Marrado y otros oponentes, empleando 2'34"3/5 para los 2500 metros, en el mismo escenario de su actual compromiso. El defensor de la caballeriza Palermo, ha seguido en perfectas condiciones y ahora, con la preparación más ajustada que en esa oportunidad, puede muy bien obtener otra victoria.

## • Gran Carta

Otro de los competidores que cuenta con amplias probabilidades de éxito es Apretón, según así lo señalan sus dos cercanos éxitos en la misma distancia del otejo que disputará. En efecto, el descendiente de Relumbrón y Antigone, derrotó por el pescuezo a Co-

rezo en 2'35"1/5, en Palermo, tras lo cual volvió a imponer condiciones a expensas de Port Vendres, Rey Salomón, Cumillango, Zaino Peter, King Trece y Metepata, en forma muy fácil y empleando 2'37"3/5 sobre terreno pesado. Su esta-



Oreste Cosenza, volverá a apilarse en Berry, que está pronto a lograr otro éxito, en la prueba de desquite del sábado.

do de preparación es el ideal para afrontar esta nueva lucha, en la que está llamado a tener una actuación descolante.

## • Contra Brava

No obstante tener que cargar el más alto peso, Danger resulta contra muy seria de los rivales precitados. El defensor de la caballeriza El Mocho, acaba de cumplir una performance valiosa al ocupar la quinta colocación en el clásico General San Martín, detrás de Cuentero, Satsuma, Snow Track y Marchio, a 5 cuerpos del ganador en 3'7"3/5 para los 3000 metros. Recuperado en su mejor forma y habiendo realizado buenos ensayos, el pupilo de J. M. Oporto se perfila como otro de los competidores calificados de la prueba.

## • Otros Rivales

También están en condiciones de tercer por el éxito, Azul, cuyos ensayos lo mostraron pronto a obtener una amplia rehabilitación y Piccadilly, que se halla muy

bien colocado en la escala de peso, por lo que resultará conveniente pasar por alto su defección en el San Martín y recordar en cambio su victoria de la repri-se, superando por 2 y 1/2 cuerpos a Brooks en 1'51"15 en cancha húmeda, de Palermo.

# Los Problemas de la Hípica del Interior

★ Hace ya tiempo que se mantiene el conflicto en el hipódromo de Tandil, al que siguió otro más grave en Rosario, donde la actividad quedó paralizada, después de la reunión del 19 de julio último, sin novedad de arreglo por ahora. Luego La Plata y después no se sabe qué otro medio hípico será salpicado por el mismo problema. La Federación Argentina de Trabajadores del Turf, frente a la gravedad de estas situaciones, emitió el siguiente comunicado:

## • Comunicado

El Consejo Directivo de la Federación Argentina de Trabajadores del Turf en su sesión plenaria del día sábado último, convocado para el tratamiento de asuntos sindicales que inquietan en demasía a sus representados y adheridos de distintos puntos del país, determinó adoptar posiciones para acciones directas en todas sus bases del turf ante la indiferencia de quienes están llamados a solucionar los diferendos. Se venían sucediendo en perjuicio de su masa de adherentes.

Motivan estas extremas circunstancias y medidas de protección a la actividad laboral en general y a sus dirigentes, la inobservancia e incumplimiento —por parte de las autoridades patronales del Club Hípico de Tandil— del asentimiento habido entre esa institución la Comisión Nacional de Hipódromos y las entidades gremiales intervinientes.

Esta contumaz oposición a la firma del acuerdo para finalizar el conflicto, se considera como una impertinente actitud de las autoridades del Club Hípico Tandil, y evidencia menoscabo e intenciones reprobables ejercidas contra la Comisión Nacional de Hipódromos que es quien regula y administra los fondos provenientes de la ley de Ayuda a los Hipódromos del Interior (Nº 13.235) y a la que el Club Hípico de Tandil se encuentra acogido y subsidiado porque se afianzan sus presupuestos anuales declarados en déficit. Además, bien puede considerarse un alzamiento hacia sus directivas y claras determinaciones que posibilitan finalización de un conflicto que tan de cerca le atañe, frente a las actuaciones y gravedad, como de criticable en esa actitud,

por parte de los organismos sindicales del interior. El acto incumplido o repulsado por las autoridades del Club Hípico de Tandil —que las partes sostuvieron como un acuerdo tácito para finalizar este pleito gremial— consistió en:

- 1.— Que los empleados del Club Hípico de Tandil acatan la convención salarial de carácter nacional, dejando sin efecto lo pretendido en cuanto respecta a una convención zonal;
- 2.— Los empleados dejados cesantes por las autoridades del Club Hípico de Tandil que aún no se hubiesen reincorporado (inclusive los dirigentes gremiales) sin traba alguna por parte del Club Hípico y en las mismas condiciones laborales en que se hallaban en el momento del despido;
- 3.— Percepción de los jornales dejados de percibir a todo el personal por las interrupciones habidas en la actividad hípica, y
- 4.— Que el conflicto producido no lesiona el buen nombre y honor de las personas intervinientes, si se hubiesen sentido agraviadas.

Asimismo, el Consejo Directivo de la FATT dejó perfectamente delineado su cometido y responsabilidad que le cabe y compete como entidad gremial centralizadora del turf nacional en cuanto al conflicto existente entre los Cuidadores y el Jockey Club de Rosario que —sin ser resuelto aún— por no ocurrir un normal desarrollo de la actividad en el "Independencia", acarrea clima de intranquilidad en el personal del sport, cuya organización que les agrupa sindicalmente se respalda en el futuro accionar de esta federación.

Estos diferendos que se vienen requetando en el interior y el suscitado en la ciudad de La Plata por la Dirección Provincial de Hipódromos y su personal mensualizado y de sport, deben admitir soluciones de forma integral e inmediatas. Tiene esa justesa de interpretación la Comisión Nacional de Hipódromos, por cuanto sus directivos, de las instituciones hípicas mencionadas (Rosario y La Plata), forma parte de esa Comisión que dirige y orienta la actividad turfística de todo el país, como así también el representante patronales de la Federación de Entidades Jockey Club del Interior.

## PALERMO PROGRAMA PARA EL DOMINGO

### PRIMERA CARRERA

3.300 Mts. — A las 11.30  
(Para jockeys ganadores hasta 4 carreras, desde el 1º de enero)  
1 Muñequita 57, C. Abril  
2 Bambalina 57, A. López  
3 Evidence 57, D. Demilio  
4 Sarabande 57, O. Dorado  
5 Whiskeria 57, J. Leguizamón  
6 Via Veneto 57, A. Pauleau  
7 Croquiñol 57, L. Calvete  
8 Hastial 57, J. Villegas

### SEGUNDA CARRERA

1.100 Mts. — A las 12.5  
1 Tamagás 58½, J. Vallejos  
2 Co-Star 58, R. Clafardini  
3 Doceur 54½, G. Rivero  
4 M. Adriana 57½, A. Etchart  
5 Mar Gruesa 57½, H. Clafardini  
6 Esterita 58½, N. Yalet  
7 Holgada 55, no correrá  
8 Grey 53½, S. Leguizamón  
9 Embolia 53, X.X.

### TERCERA CARRERA

1.600 Mts. — A las 12.55  
(Comienza la Apuesta Triple)  
1 Chierubicha 57, A. Sánchez  
2 Agapanto 57, V. Emmolo  
3 Escarchado 57, A. Etchart  
4 F. Star 57, A. Domínguez  
5 El Turco 57, E. Jara  
6 Equanil 57, J. Lugin  
7 Tamsus 57, L. Camoretti  
8 Sorprendido 57, R. Alamora  
9 Ojo e Toro 57, A. Etchart  
10 Su Sueño 57, X.X.  
11 Metileno 57, J. Lococo  
12 Antioñin 57, X.X.  
13 Norfolk 57, J. Ortiz  
14 (Gusto Mio 57, H. Clafardini  
15 Mister Tere 57, A. Longo  
16 My Chap 57, E. Soria  
17 Yagués 57, R. Clafardini  
18 Mirable 57, no correrá  
19 Caballero 57, no correrá  
20 Inoxidable 57, no correrá  
21 Baccarat 57, J. Corso  
22 Estellón 57, no correrá  
23 Saint Maló 54, no correrá  
24 Chapin 54, P. Sierra  
25 Michigan 54, J. Vallejos

### CUARTA CARRERA

1.100 Mts. — A las 13.45  
(Continúa la Apuesta Triple)  
1 Lorinda 56, J. Walsh  
2 Invasión 56, R. Armesto  
3 Abombada 56, J. Martino  
4 Ruca Malal 56, P. Sierra  
5 Imria 56, X.X.  
6 Jota Maía 56, no correrá  
7 La Viva 56, J. Lugin  
8 Chau Charleta 56, R. Clafardini  
9 (Cautiva Dina 56, J. Ramírez  
10 (Pañola 56, N. Yalet  
11 Portillos 56, no correrá  
12 Takena 56, C. Abril  
13 Tarpeica 56, no correrá  
14 Tagra 56, X.X.  
15 Argentas 56, C. Sauro  
16 Egad 56, no correrá  
17 Phaedra 56, J. Ortiz  
18 Despreñida 56, R. Encinas  
19 Blasonista 56, J. Lavia  
20 Prism 56, J. Torres  
21 Bobari 56, O. Cosenza  
22 P. de Jabón 56, no correrá  
23 Mariquita 56, V. Gaddi  
24 Niedich 56, X.X.  
25 Enconosa 56, L. Calvete

### QUINTA CARRERA

1.600 Mts. — A las 14.30  
(Clásico EE.UU. del Brasil)  
1 Snow Cap 59½, G. Rivero  
2 Pillin 59½, J. Camoretti  
3 Anheloso 59½, A. Etchart  
4 Tamagno 59½, O. Nardi  
5 Esporazo 59½, R. Clafardini  
6 Enchantmet 56½, C. Sauro

### SEXTA CARRERA

1.800 Mts. — A las 15.15  
(Finaliza la Apuesta Triple)  
1 Solfeo 56, O. Baratuqui

2 Istmo 56, no correrá  
3 D. Trece 53, J. Vázquez  
4 Markham 53, A. Etchart  
5 Elobey 53, A. Sánchez  
6 Rochefort 53, H. Clafardini  
7 El Chusco 53, R. Clafardini  
8 Terrible 53, J. Torres  
9 Pichin 53, J. Camoretti  
10 Pacochin 53, R. Rodríguez  
11 Bicho Feo 53, L. Leguizamón  
12 Artalejo 53, no correrá

### SEPTIMA CARRERA

1.100 Mts. — A las 16.5  
1 Satané 56, A. Etchart  
2 Tirado 56, C. R. Rodríguez  
3 Bing Crosby 56, O. Dorado  
4 Fastidio 56, R. Guerrina  
5 G. Espaldas 56, H. Artigas  
6 Taconazo 56, no correrá  
7 (Zeit 56, I. Leguizamón  
8 Tucumio 56, no correrá  
9 Avanzado 56, J. Camoretti  
10 Husum 56, A. C. Domínguez  
11 Salón 56, N. Yalet  
12 Cupido 56, J. Ortiz  
13 L. Once 56, H. Clafardini  
14 Kaltin 56, V. Gaddi  
15 Grlego 56, C. Sauro  
16 Antonio Enrique 56, E. Jara  
17 Indio Acusá 56, J. Torres  
18 Batilio 56, O. Pellegrini  
19 Persifilo 56, R. Encinas  
20 Observando 56, no correrá  
21 Killer 56, no correrá  
22 Partner 56, E. Correa  
23 Hoyito 56, no correrá  
24 (York 56, P. Sierra  
25 Botarate 56, X.X.

### OCTAVA CARRERA

1.800 Mts. — A las 16.55  
(Para jinetes fileteros)  
1 Pañolón 58, J. Rolón  
2 Black Boy 58, H. Pantanali  
3 Eteocles 57, J. Lugin  
4 Scotch Lad 57, J. Torres  
5 Xantipo 57, A. Longo  
6 Bonitor 56½, X.X.  
7 Flagelado 56½, X.X.  
8 Picadilly 56½, J. Caballero  
9 Estero 56½, L. R. Martínez  
10 Desmentido 55, no correrá  
11 Mendigoria 55, no correrá  
12 Castex 54½, O. Cosenza  
13 Pedroefe 54, J. Vidarte  
14 Cocorito 53½, J. Ortiz  
15 Hijodalgo 53, B. Arturo  
16 Remilgo 53, R. Rutti  
17 Caren 53, R. Torrecillas  
18 Un Real 52½, R. Encinas  
19 Diabesco 52½, X.X.  
20 Comet 52½, J. Lagostena  
21 Inicuo 52, A. Pauleau

## FORAITS Y ELIMINADOS

En concepto de forfaits y eliminados, fueron excluidos de los programas de fin de semana, los siguientes inscriptos: día sábado, Shou-Hi del premio Delarey y Ping Pong, del premio Gay Simon, y del domingo, Dativo y Lázaro, eliminados del premio Poderoso, y Egerio y Horacio, del premio Tedioso.

# Mate Amargo se Adjudicó el Clásico Asamblea de la Florida en Maroñas

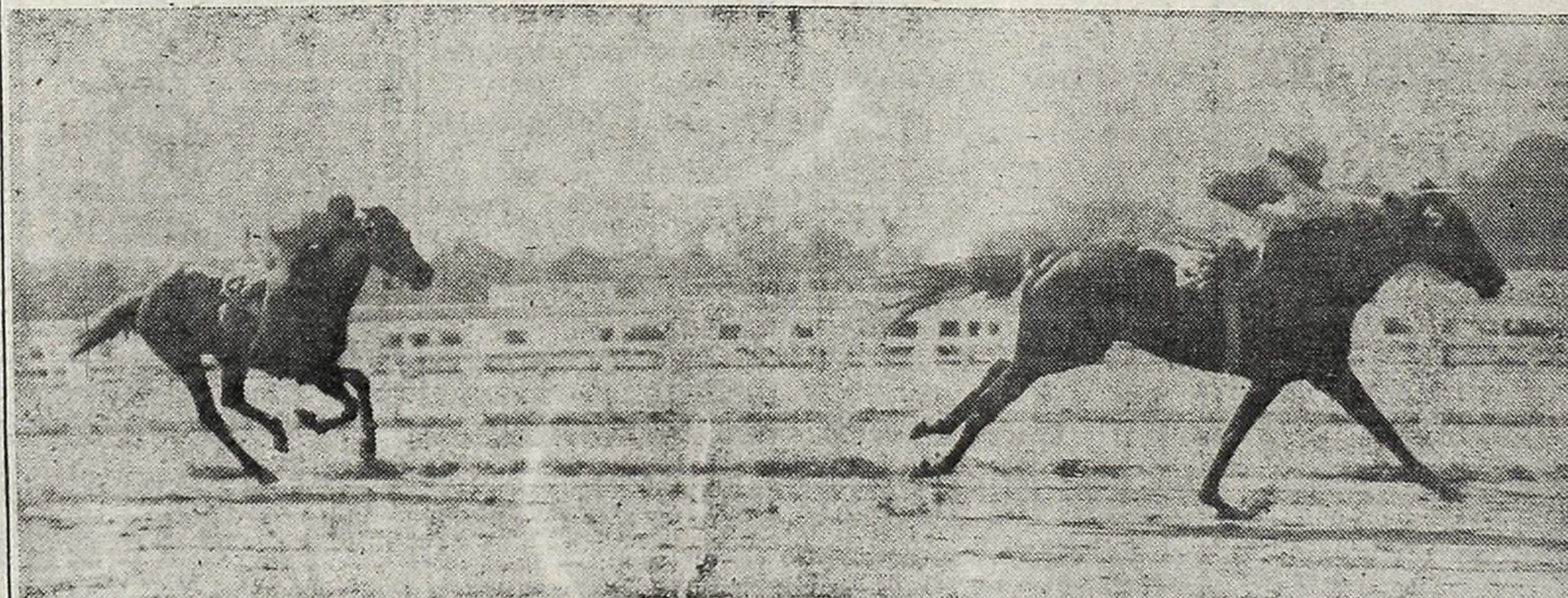
★ MONTEVIDEO, 25 (ANSA). — Una reunión extraordinaria se llevó a cabo hoy en el tradicional hipódromo de Maroñas, con la base del Premio Asamblea de la Florida.

Sobre dos mil quinientos metros tuvo lugar la importante competencia, que contó con la participación de media docena de competidores, de los cuales Mate Amargo, que actuó con 51 kilos y bajo la dirección de Guiberto Pérez, logró vencer por dos cuerpos y medio a Lagar en el buen tiempo de 2'34"3/5. Tercero a uno y un cuarto cuerpo se clasificó Castelo y cuarto finalizó Snow Crown.

Mate Amargo repartió a ganador \$ 21,25 y a placé 9, en tanto el segundo: Lagar abonó \$ 7,25. El ganador aportó a su ecure la suma de treinta mil pesos asignados al primer puesto.



Guiberto Pérez.



Filmara, revolidantia sus excelentes condiciones para pruebas de la recta, logró una fácil victoria en la reunión del sábado último en Palermo. La defensora del Atucha ejerció amplio dominio sobre sus rivales, de las cuales, Esterita la escoltó a más de dos cuerpos.



# BOOZ DIO PRUEBA DE SUFICIENCIA: 59"415

## Disputará el Gran Premio de Honor

★ Intensa actividad se registró en la víspera en las pistas del anexo de San Isidro. El estado normal del terreno permitió el registro de algunas exhibiciones de indudable mérito, debiendo señalarse en tal sentido la de Booz, cuya partida de 59"4/5 con 11"3/5 de final, resultó una cabal demostración de completo estado de training. Como es sabido, el pupilo de Lapistoy viene

siendo adiestrado para participar en el Gran Premio de Honor. Otros aprontes sobresalientes los efectuaron Enechment, de 1000 metros en 1'2/5, para recorrer el clásico Estados Unidos del Brasil, y Liberal, de 1200 metros en 1'3"4/5, con vistas a la prueba del desquite del sábado en Palermo. Seguidamente damos a conocer el parte de cancha del escenario norteno:

### (Pista de Arena Normal)

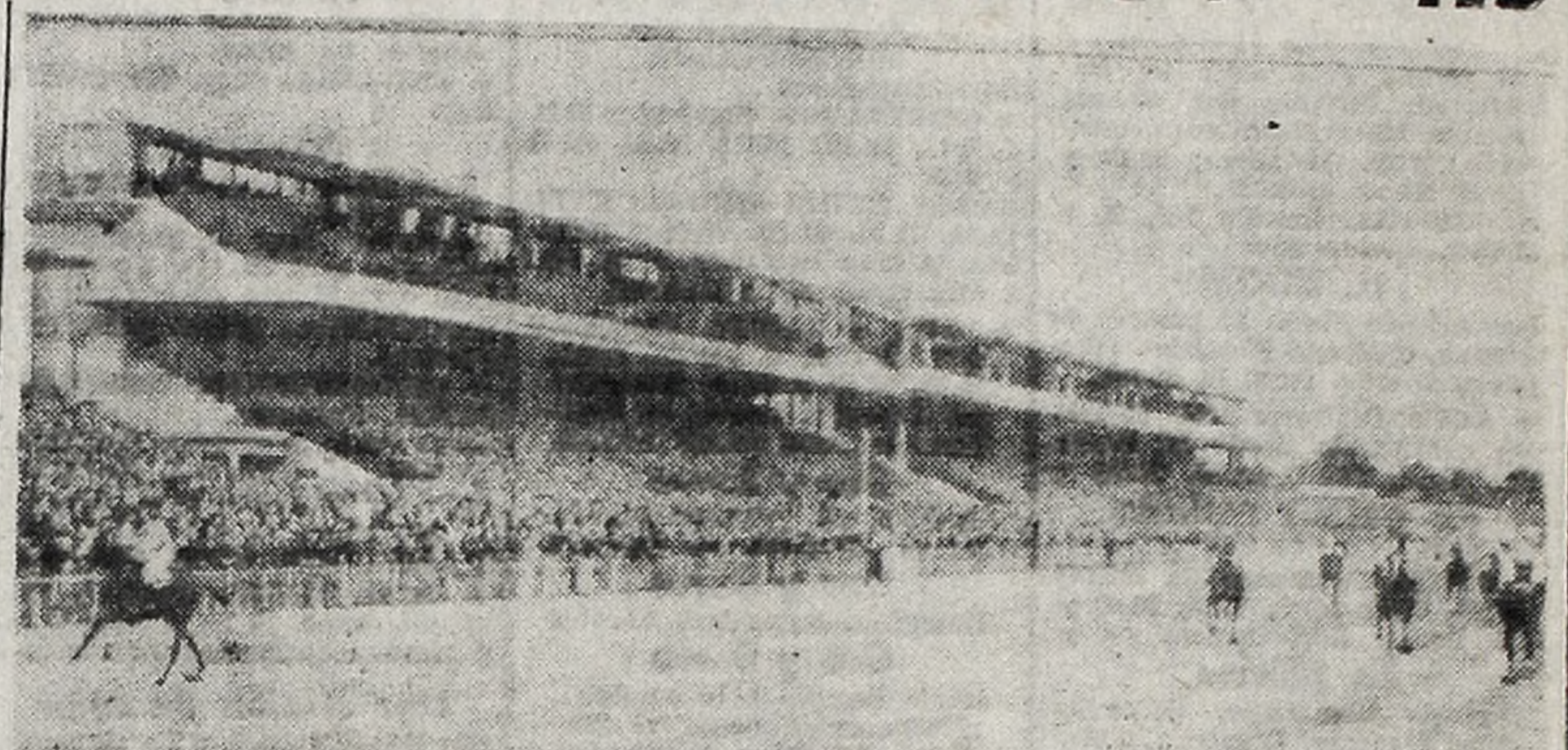
BOOZ, C. Sauro, 1000 en 59"4/5 con 11"3/5 de final; ENCHAMMENT, C. Sauro, 1000 en 1'2/5 con 12"1/5 de final; ICONA, C. Sauro, 1000 en 1'1"; LIBERAL, R. Alzamora, 1200 en 1'13"4/5 con 12"1/5 de final; AURELIUS, J. Torres, 800 en 48"; GOBERNADO, J. Camoretti a la par de VAUDEVILLE, J. O. Baldo, 800 en 48"4/5; BIG BOY, M. Arcos a la par de HARPER, J. Romero, 1200 en 1'14"2/5; SNOW TRACK, E. Oigún a la par de UN SUEÑO, T. Albertini, 800 en 48" dominando el primero por varios cuerpos, TORRENS, I. Leguismo a la par de NOTEPARES, O. Pelegrino, 800 en 48"3/5; XANTIPO, A. Longo, 1200 en 1'16"; RES-TAURADORA, N. Fernández, 1200 en 1'14"2/5; KILDARE, H. Borges, 1200 en 1'15"; SNOW DAY, L. Leguismo, 1000 en 1'3"; MARCHIO, J. C. Contreras, 1000 en 1'5"3/5; EL TURBO, F. Maldonado a la par de REDACTOR, P. Bustos, 800 en 48"; BETAGANO, P. Colman a la par de UN REAL, P. A. Colman, 1000 en 1'3"; MOCAMBO, J. R. García a la par de NECTAREO, R. Alzamora, 1000 en 1'2"4/5; GAMBETE, R. Guerrina, a la par de TOP CLASS, R. Encinas, 800 en 52"; QUITASOL, H. Guerrina, a la par de FLORIDE, A. Demattei, 1000 en la niebla, CO-

MODIN, J. C. Contreras, 1600 en 1'45"; LA VIVA, J. Lugin, 600 en 36"; APRETÓN, J. Torres a la par de ARGENTARIAS, R. Encinas, 1000 en 1'4"; RONDO, R. Rutti, a la par de ILUSIONADO, H. Raia y de CHISTE, R. Ubalton, 800 en 49"1/5; AZUL, R. Encinas, a la par de RUMBONA, T. Albertini, 800 en 49"2/5; SES-

### Falleció la Señora Elisa P. de Zapata

Profundo dolor causó el fallecimiento de la señora Elisa Pringles de Zapata, acaecido ayer, a la edad de 51 años. La extinta gozaba de mucho aprecio por su amabilidad, sus hermosas dotes personales y su disposición espontánea hacia el bien de todos. Su deceso enluta el hogar de su hijo Rodolfo Zapata, jockey de nuestro medio, que ha recibido, por la irreparable pérdida de su ser querido, muchas expresiones de pesar, a las cuales unimos las nuestras. Los restos de la señora de Zapata son velados en Duque de los Abruzzos 189, de la localidad de Martínez, y recibirán cristiana sepultura hoy, a las 10 en el cementerio del Oeste.

QUICENTENARIO, J. Hidalgo, 1400 en 1'33"; CHOCHI, E. García a la par de PACHI, A. López, 800 en 49"; BERRERO, J. Lavia, 800 en 49"; RODO PEREYRA, J. Smith, a la par de MISIA MERCEDES, P. Prieto, 700 en 42"2/5; LOTE-RO, J. C. Contreras a la par de C. O. C. C. Abril 800 en 48"; FEO BICHO, I. Leguismo, a la par de DOCTOR RAUL, G. Pereyra, 800 en 49"2/5; LORINDA, N. Fernández, a la par de IODONICA, J. Villegas y de LUIS A. H. Maidana, 700 en 41"; MAPACHI, J. Salas, a la par de LAZARO, H. Raia, 800 en 49"2/5; MARVEL, A. Etchart, a la par de OJOETORO, R. Encinas, 1000 en 1'2"; REMOLER, J. Villegas, a la par de PEGAZO, J. Ibarra, 1000 en 1'5"3/5; REMILGO, R. Rutti, 1000 en 1'2"; PETILLANT, J. R. García, 1000 en 1'5"; BOLONA, G. Magallanes a la par de GANDINO, A. Etchart, 800 en 49"3/5; ROCHEFFORD, H. Clafardini, 1000 en 1'3" a media cancha; ZARONK, R. Cariaga a la par de STUAREG, C. Sáenz, 800 en 48"2/5; FIORENTINA, I. Leguismo, 1600 en 1'50"2/5, de floreo; TIMIDA LUZ, E. Jara, 1000 en 1'3/5, primeros 800 a la par de TRILLON, A. Etchart, en 49"; TUSCAL, G. Magallanes, 1000 en 1'3", primeros 800 a la par de PRESENTO, D. Demilio, en 50"; SORPRENDIDO, R. Alzamora, 1000 en 1'1"4/5; CORREO, F. Doval, 1200 en 1'16"; RIGOLET, H. Clafardini, 800 en 49"3/5; MORGAN, E. Jara, a la par de R. QUEEN, J. Arriagada, 800 en 49"3/5; DACTIVO, C. Sauro, a la par de GALLANT, G. Rivero, 800 en 48"; CRUZ LATINA, O. Cosenza, 800 en 50"3/5; CORONEL WHITE, P. Prieto, 1000 en 1'2", primeros 800 a la par de KATINA, J. Hidalgo, en 50"; CROONER, J. R. García, 1600 en 1'44"; TROUSSEAU, A. Sánchez, a la par de TAN GUAPU, J. Salas, 800 en 50"; SOFOCLES, P. Prieto, a la par de ANKARA, J. Wahls, 1000 en 1'2"2/5; HANCOVER, C. Abril, a la par de TELEFUNKEN, E. Jara, 1000 en 1'3"2/5; FORMENTOR, R. Clafardini, 1200 en 1'19"3/5; RED STONE, J. Torres, 800 en 50"2/5; ALALA, E. Jara, 1000 en 1'2", últimos 800 a la par de LA CORBETA, A. Demattei y de SNOW SUN, J. Martino, en 49"2/5.



Compositora, que parecía correr una prueba aparte, cerquita de la verja, puso un campo entre ella y sus oponentes en el segundo encuentro de la reunión dominical, cumpliendo así una reprise exitosa y con dividendo de \$ 10.60, muy bien aprovechado por sus partidarios.

## MISS HONEY LO ACOMPAÑA A ULOGIO POR EL BOSQUE

★ En La Plata, el movimiento de cancha fue limitado. En la pista auxiliar, que se encontraba normal, se controlaron diversos ejercicios, entre ellos el de Miss Honey sobre el kilómetro, junto a Ulogio, y ambos metieron 1'1"3/5 con buen final, evidenciando con ello hallarse bien entrenados. A renglón seguido hallará el lector los aprontes sueños:

### (Pista Auxiliar Normal)

PASEANDO, O. Richeri, 700 en 42"2/5; SAINT MALOT, J. Corso, 500 en 30"3/5; CHISPADA, H. Castro, 800 en 51"4/5; HERMES, A. Asere, 1400 en 1'30"3/5, últimos 800 con Lingotera, con T. Valdez en 52"; ADVERTIDA, C. Sobral, 1000 en 1'3"3/5; ALBARACIN, R. R. Gómez, 800 en

49"; TRAGONA, J. Corso, 600 en 5"4/5; FÓVE, F. Echa-güe, 600 en 6"3/5; HOLGADA, J. Vázquez, 1000 en 1'2"3/5; SILVOSA, A. García, 600 en 37"2/5; MITAYO, peón y LA PEREZOSA, F. Echa-güe, 700 en 43"; PAMELA, C. Montenegro, 1000 en 1'4"; DESCONOCIDA, H. Rúa, 1200 en 1'16"2/5; HISOPO, C. Sobral, 1000 en 1'2"4/5; ARABIAN RING, H. Rúa y FE-

DROEPE, O. Brandi, 1000 en 1'4"; PASTO FUERTE, A. García, 1000 en 1'2"2/5; CUENTERO, R. P. Rodríguez, 1000 en 1'4"; MISS HONEY, R. Di Nito y ULOGIO, A. Gacía, 1000 en 1'1"3/5; REINA MIA, O. Camacho, 800 en 51"2/5; SOLEFILUZ, C. Botta, 800 en 52"; CHIMACHIMA, R. C. González y FORTINERO, O. de Tezanos, 800 en 50"

## LA PLATA PROGRAMA PARA EL DOMINGO

### INSCRIPCIONES

1ª Carrera — A las 10	2ª Carrera — A las 10.35	3ª Carrera — A las 11.15	4ª Carrera — A las 12.5	5ª Carrera — A las 13.40	6ª Carrera — A las 14.25	7ª Carrera — A las 15.15	8ª Carrera — A las 16.5	9ª Carrera — A las 16.5	10ª Carrera — A las 16.55
<b>PREMIO "ESCOCIA" (Bis)</b> 1.300 METROS Comienza la Doble	<b>PREMIO "COLETTE"</b> 2.100 METROS Termina la Doble	<b>PREMIO "INCA ROSA"</b> 1.800 METROS	<b>PREMIO "ESCOCIA"</b> 1.200 METROS (Comienza la Triple)	<b>CLASICO "REPUBLICA DE BOLIVIA"</b> 1.400 METROS	<b>PREMIO "BOYERO"</b> 1.300 METROS Termina la Triple	<b>PREMIO "MANGORE"</b> 1.600 METROS	<b>PREMIO "SAPIENTE"</b> 1.400 METROS	<b>PREMIO "SAPIENTE"</b> 1.400 METROS (Bis)	<b>PREMIO "SAPIENTE"</b> 1.400 METROS (Bis)
Habilitada 57 Paraca 57 Hepta 57 Pest 57 Iodania 57 Petit Point 57 La Cuarta 57 Purly 57 La Estepa 57 Rempuja 57 La Paterna 57 Sofiluz 57 Light 57 Stylis 57 Men Scene 57 Tu Dicha 57 Miss Tree 57 True Vamp 57 Pampita 57 Vña Nueva 57 Paolina 57 Whimsical 57 Paonesa 57 Yanea 57 Chistera 57	Elipica 56 Muy Bella 56 Trevi 56 Keneha 56 Susurradora 56 Dubita 56 Risota 56 Baquiana 56	Giselda 57 P. Verde 53½ Des'cida 57 Laconia 53 Mumay 54½ Dictada 53 Rest'dora 51½ Holgada 50½ Chispada 54 Charona 49 En'cada 54	Apoteica 57 Palmela 57 Baona 57 Cepilladora 57 Bancra R. 57 Chichorana 57 B'ficiencia 57 Chirigota 57 Bisca 57 Chochi 57 Blood Mare 57 Eniona 57 Borla Roja 57 Cocamar 57 Brisamarina 57 Chufia 57 Campanelle 57 Estorba 57 Carátula 57 Feve 57 Carpel 57 F. de Pinta 57 Cautivada 57 Grela 57 G. Dome 57	Rousillon 56 Frágil 56 El Pceptor 56 Tinte Azul 56 Brabari 56 Observando 56 Altino 56 Feo Bicho 56 Chaperi 56	Cero Oro 57 Saint Malo 57 Merce-Luz 57 Elodio 57 Sabelotodo 57 Enésimo 57 No Te Dije 57 Vergonzoso 57 Personal 57 Esmindeo 57 Morogoro 57 Aguapey 57 Don Adrián 57 Pururo 57 Vivaracho 57 Pampita 57 Repeluz 57 Michigan 57 Atyra 57 Adonai 57 Eburneo 57 Inelito 57 Bacona 57 Acuerdate 57 C. Blanco 57	Pitturato 56 Nitron 56 Oberón 56 The Rolex 56 Bonvicino 56 Tucsao 56 Slang 56 Le Chapiro 56 El Muñe 56 Tragadindo 56 Bulpret 56 Reneuto 56 Florentin 56 Tuscal 56 Benedicto 56 Dimriti 56 S'no Fredes 56 Mirman 56 Arabian G. 56 C.C.O. 56 Wisdom 56 Andantino 56 Grande 56 Horacito 56 Rinconete 56	Albornin 57 Conresto 57 Acanagua 57 D. Armando 57 Bellow 57 Ear Mark 57 Bruno 57 Etóricio 57 Cabrallito 57 El Qué 57 Cachimayo 57 El Silencio 57 Calambre 57 Equivale 57 Cameraman 57 G. Volec 57 Cantalupe 57 Inico 57 Caserón 57 Soldadeco 57 Classical 57	Je T'Alme 57 Retamo 57 Latente 57 Sandalo 57 Lo'gehanero 57 Seaver 57 Mi Dorotea 57 Spartan 57 Mogado 57 Surero 57 Nectáreo 57 Tetuanero 57 Nogg 57 Victory L. 57 N'nea Visto 57 Yerba Mala 57 Pontonero 57 Zaronk 57 R. Blanco 57 Zizi 57	Plena Mar 56 Omsk 56 C. Dina 56 Fogosidad 56 Ambesade 56 Buri 56 Bricelina 56 Nitria 56 H. Roca 56 Oh M. Mia 56 Red Lily 56 Montespán 56 La Malvada 56 Borrada 56 Chifra 56 P. de Jabón 56 Fatus 56 Bilymas 56 Niesrag'cha 56 Cantachica 56 La Perezosa 56 S. Siempre 56 Plena 56 Tucapel 56

## En Observación se Encuentra Aratic

Reciente segundo de Berry en Palermo, causando un serio quebranto a los aficionados, que lo volvieron a cotizar con señalado entusiasmo, Aratic finalizó ese encuentro sentido de uno de sus remos delanteros. Para conocer a fondo el carácter de la lesión, el cuidador Larrandart dispuso ponerlo bajo observación de los veterinarios, quienes indicarán el tratamiento adecuado para esos casos. Por lo tanto, el hijo de Arabian Night estará un tiempo alejado de las luchas.

## Hoy Decidirán en Asamblea los Empleados por Reunión

★ Citados por el Ministro de Acción Social de la provincia, señor Alfredo Camarlenghi, las autoridades de la Agreración de Empleados por Reunión del Hipódromo local mantuvieron esta tarde una entrevista con el funcionario, a la que asistió, además, el Subsecretario de Trabajo, doctor Jorge Bravo.

En el curso de la misma, el ministro dio traslado a los gremialistas, de la resolución adoptada por la Dirección Provincial de Hipódromos en su sesión extraordinaria de la fecha, cuyo

texto elevó el titular del directorio señor Fortunato Novara, a fin de que tomara conocimiento la parte obrera por intermedio del organismo estatal. La resolución, entre otras cosas, que previó levantamiento de la huelga dispuesta por el personal, el directorio modificará la medida de suspensión dispuesta contra el mismo, dispone también inscribir de oficio en el registro abierto, al personal que no lo haya hecho hasta la fecha y establece la inmediata confección de credenciales de acceso al Hipódromo, manteniendo mientras tanto la validez de las actuaciones. Por último resuelve mantenerse en sesión permanente a fin de ratificar lo dispuesto en principio a adoptar las medidas que el caso requiera.

Al salir de la entrevista los dirigentes gremiales expresaron que ser estudiada la propuesta en el transcurso de una asamblea a realizarse hoy a las 8.

## Por Tres Meses Inhabilitan al Cuidador Manuel A. Gracia

La Comisión de Carreras del Jockey Club de Buenos Aires dispuso inhabilitar por el término de tres meses al cuidador Manuel A. Gracia, por transgredir lo especificado en el artículo 36, inciso III, apartado B del Reglamento General de Carreras, hecho que motivó el retiro de la yegua Habilitada de la primera carrera del domingo 16 del corriente. El citado apartado dice, entre otras cosas: "Aplicar a los caballos inscriptos para correr, inyecciones de cualquier naturaleza, darles fricciones o someterlos a tratamientos terapéuticos. Esta prohibición abarca el período comprendido entre el día de la inscripción y los dos días posteriores a la carrera."



Booz, en la plena posesión de sus medios, realizó una excelente partida sobre el kilómetro. El defensor del Riqui en la arena nortena marcó 59"4/5 con gran final.

## Potrancas Europeas Rematarán en Brasil

SAN PABLO, 25 (ANSA). — Nada menos que 35 criadores solicitaron su respectiva inscripción en la comisión de fomento del Jockey Club local, interesados en la compra de potrancas europeas que la entidad habrá de adquirir en los próximos remates que se realizarán en Deauville (Francia) y Newmarket (Inglaterra). El lote de potrancas habrá de ser revendido, posteriormente, por las autoridades del Jockey Club.

## HOTEL PLAZA MITRE

Habilitado, a 1 cuadra de Pueyrredón y Las Heras. Habitaciones con baño privado, agua caliente, música, calefacción, teléfono. Precio de inauguración. J. M. GUTIERREZ 2532. Reservas: 80-8328.

## UN AÑO DE VIDA CUMPLE MAÑANA "EL ABROJITO"

### ACTUARÁN:

EDMUNDO RIVERO  
ROBERTO RUFINO  
HECTOR MAURE  
ALBERTO PODESTA  
JORGE CASAL  
JORGE VIDAL

Piensa gigante hasta las 4 horas.

B. de Irigoyen y México



CENTRO

**AMBASSADOR.** Lavallo 777. 31-0700. A las 14, 16, 18.15, 20.40 y 23 hs. Extrad. éxito: **Corazones Heridos** con Deborah Kerr, Hayley Mills y John Mills.

**Corazones Heridos** El último gran éxito de Hollywood, dirigido por Ronald Neame. Maravilloso technicolor (Inc. men. 14 años); 20.15 y 22.40: Show musical.

**ARIZONA.** Lavallo 727. T. E. 31-6967. Continuado: **IL BOOM** con Alberto Sordi; El proceso de Verona, c/Silvana Mangano. (Programa inconv. men. 14 años).

**ARTE.** D. Norte 1156. 35-9604. En continuado desde 14 horas. 14, 15.50, 17.40, 19.30, 21.20 y 23.10.

**ASTOR.** Corrientes 746. 45-5541. 12.20, 14.10, 16.10, 18.20, 20.40 y 23 horas: Suc. Argentinos y **La piscina** Historia alucinante, de odio amor y miedo. (Pim)14/a. con Dick Bogarde y Mary Ure. Próx. AL CAER LA NOCHE, c/Albert Finney. Opera: American ballet Theatre: debut sábado 5 sept. Abonos en vta.

**ATLANTIC.** Belg. 1260. 38-2726. **PROBLEMAS DE ALCABA** Sirenas y Tiburones Pasión otónal. Continuado. Playa propia de estacionamiento gratis para nuestros clientes.

**AVENIDA.** Av. de Mayo 675. De 11 a 24. Noticias, Variedades y La muerte camina a milado. (Inc)14/a. Precio \$ 15.

**BROADWAY.** C'tes. 1156. 35-2340. 13.30, 15.30, 17.45, 20.15 y 23. Sensacional estreno, un film de PIETRO GERMI: **Seducida y abandonada** (Proh. m)18/a. con S. Sandrelli, Saro Urzì; 19.50 y 22.50: A. vivo. Loc. en venta con 5 días de anticipación.

**CATALUNA.** C'tes. 2635. 47-0662. Cont. 14 hs. Indio heroico; Refugio de criminales; Los alegres ladrones.

**CECIL.** Defensa 845. 34-5461. **LA VIUDITA NAVIERA.** Dos años de vacaciones; La violeta.

**CINELANDIA.** Corrientes 1743. 40-6100. Cont. desde las 11 hs (Programa prohibido men. 18/a.). Isabel Sarli, la venus de todos los continentes, en las películas que la consagraron. **SETENTA VECES SIETE EL TRUENO ENTRE LAS HOJAS**

**CERVANTES.** Belgrano 1820. 38-2698. Delfor y la Revista Dislocada, en:

**Disloque en Mar del Plata** Mi tío el pistolero; Buscando a Mónica.

**COLISEO.** Charcas 1111. T. E. 44-0242 y 41-1115. **HOY RECITAL DE:**

**BASIL RATHBONE** (Ver: Cartelera Teatros). Vea en el Cine Suipacha: **EN POS DEL SOL.**

**DILECTO.** Cor'ba 1354. 44-5885. 15, 18.50 y 22.30 horas: **AGUILA EN ACECHO** 17.05 y 20.45 horas: **EL ULTIMO HEROE.** 14 hs. Var.

**ELECTRIC.** Lavallo 836. 35-1846.

**Su desquite** El tren de las 3.10 a Yuma.

**GAUMONT.** Rivadavia 1635. Loc. numer. a las 13.30, 17.4, y 21.45: Notic. y Est., en Super Cinema:

**El mundo está loco.** Loco, Loco, Loco, sin restricciones en technicolor, con un reparto estelar; 17.25 y 21.25 Show musical. Loc. en venta para hoy y 14 días subsiguientes.

**GLORIA.** Av. de Mayo 1225. 38-6966. Ext. Est. SECRETARIA PARA TODO, C. Sevilla; MARIA DOLORES; Marifé de Triana.

**GRAN MITRE.** B. Mitre 1332. 38-5591. ESTRENO: SECRETARIA PARA TODO, Carmen Sevilla; MARIA DOLORES; Marifé de Triana. NO-DO.

**GRAN REX.** Corrientes 857. A las 12.45, 15.15, 17.45, 20.25 y 23.05: **ROCK HUDSON** y PAULA PRENTISS, en:

**El deporte predilecto del hombre** (Inc. men. 14 años). En ingeniería y simpático enredo amoroso, plérido de situaciones cómicas y salpicado de jocosísimas sorpresas. Dirección: HOWARD HAWKS. A las 12.30, 14.40, 17.20, 20.10 y 22.50: **NOTICARIO ARGENT.** A las 19.50 y 22.30: Show musical con ARNOLD GRIFFITH y su orquesta, canta: Rosalind Byrne. Localidades en venta con 3 días de anticip.

**HINDU.** Lavallo 842. 35-1114. 13.15, 15.30, 17.50, 20.25 y 23 hs. Sean Connery y Daniela Bianchi **DE RUSTIA CON AMOUR** (Proh. men. 18 años). 13, 15.15, 17.35, 20 y 22.35 horas: Notic. y S. Musical. Sábado función trasn.

**IDEAL.** Suipacha 378. A las 13.45, 16.10, 19.05 y 22.10: Sucesos Argentinos; y **América América** (Pim)14 inc. m)18/a.). La ex presión más fiel del genio director de ELIA KAZAN. Próx. est.: En busca del amor. Coliseo: Grandes recitales de BASIL RATHBONE. En venta remanentes de abonos.

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

**IGUAZU.** Lavallo 940. 35-4431. 13.40, 15.40, 17.55, 20.25 y 22.50. Un gran espectáculo Technicolor **JULIO CESAR EL CONQUISTADOR** Sin restricciones.

**LIBERTADOR.** Corrientes 1334. 40-7443. 14.15, 16.20, 18.25, 20.45 y 23.5: **KARIN, REINA ADOLESCENTE** 13.50, 15.55, 18.10, 20.15 y 22.35: Not. y Acto vivo Loc. num. con 3 días antic. (Pim)14/años).

**LOS ANGELES.** Corrientes 1770. 40-3742. A las 14, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10: Sensacional Superproducción en Eastmancolor, con ALAN BATES.

**Oro y Barro** Proh. 18 a. ¡Primer premio en el Festival de Berlín!

**Oro y Barro** Humana... Auténtica... Mordaz

**Oro y Barro** Había llegado a la cumbre... ¡Ahora debía pagar el precio! Localidades numeradas. Boletín desde las 10 horas.

**LUXOR.** Lavallo 669. 31-3893. 13.05, 14.40, 16.30, 18.25, 20.40 y 22.50: El pulso vivo de un continente incommunicado

**RUSIA INEDITA** en colores. Una minuciosa indagación de sus costumbres. (Apta para todo público).

**METRO.** Cerrito 570. 35-4419. A las 15.30, 17.45, 20.25 y 23.5: **Disloque en Mar del Plata** (Sin restric.) en Eastmancolor, con Delfor y la Revista Dislocada; 15, 17.15, 19.35 y 22.15: Not. y Show.

**METROPOLITAN.** C'tes. 1343. 40-0816 y 1064. Hoy, a las 16.45, y 21 hs.: Variedades; 17.15 y 21.35 el suceso del momento:

**4ª semana de éxito La Caída del Imperio Romano** (Inc. men. 14 años). Sophia Loren, A. Guinness, S. Boyd, Ch. Plummer. Ultrapanorámica 70 mm. Deslumbrante tecnic.

**La Caída del Imperio Romano** Loc. en vta. para hoy y 6 días siguientes. Boletín de 10 a 23 horas.

**MONUMENTAL.** Lavallo 730. A las 13.35, 15.10, 18.55, 18.40, 20.45 y 22.50: **Un gran film con JORGE SALCEDO:**

**MUJERES PERDIDAS** (Pim)18/a.). Un film brillante, lleno de verdades.

**MUNDIAL.** C'tes. 959. Cont. Actual. cómicos: Chaplin, 3 Chiflados, Gordo y Flaco; Espagueti; Pato; Conejo Loco; Pluto; Noticioso.

**NORMANDIE.** Lav. 861. 35-1400. A las 12.30, 14.20, 16.15, 18.10, 20.30 y 22.55: Suc. Arg.; y

**Un loco con suerte** JERRY LEWIS. Sin rest. Color. Locuras jamás vistas. Risas y carcajadas. Próx. Est.: **SOLTEROS EN LA LUNA DE MIEL** Nancy Kwan. Coliseo: Charcas 1119. Recital de BASIL RATHBONE. Venta sob. de abonos.

**OCEAN.** Lavallo 739. A las 12.25, 14.35, 17.05, 19.50 y 22.40: Not. y estreno: Ugo Tognazzi, Nino Manfredi, en:

**ALTA INFIDELIDAD** (Pr. men. 18 años). 19.35 y 22.25 Show Musical y Not.

**OPERA.** C'tes. 860. 35-1335. A las 13.30, 15.45, 18.05, 20.35 y 23.10 horas:

**Oro y Barro** Un film británico mordaz, tenso, increíble, digno de un festival. Una gran creación del actor ALAN BATES. Prohibida m)18/a. A las 13, 15.15, 17.30, 20.10 y 22.45 hs.: Sucesos Argentinos y el cortometraje CARROUSEL BRITANICO. A las 19.55 y 22.30: Show musical con OSVALDO NORTON. Están en venta los abonos a dos grandes espectáculos coreográficos del AMERICAN BALLET THEATRE Abono "A", a las 22.30, sábado 5 y martes 8 de setiembre. Abono "B", a las 19, sábado 5 y miércoles 9 de setiembre, a las 21.50, preestreno sensacional en función benéfica de **LA NOCHE DE LA IGUANA** la obra triunfal de TERNESEE WILLIAMS, con Richard Burton, Ava Gardner y Dora Kerr. GALERIA DE ARTE: Oleos de MANUEL ZORRILLA y raíces talladas de AUTRESIA VILLA URUA.

**PARAMOUNT.** Lav. 845. 35-0999. Continuado. 14.35, 16.25, 18.15, 20.40 y 23.15: Noticioso; 13, 14.45, 16.40, 19.5, 21.5 y 23.15:

**Week-End** (Proh. men. 18 años).

**PARIS.** Lavallo 769. 31-2916. Continuado: **LOS QUE OFENDEN AL SEXO. LA VUELTA AL MUNDO EN 90 NOCHES** (Pim)18/a.).

**PREMIER.** C'tes. 1565. 46-2113. 14.40, 17.15, 19.50, 22.25 hs.: Sucesos Argentinos y

**La piscina** Proh. 14 a. Inc. 18 a. con Dick Bogarde y Mary Ure. Una historia de odio, amor y miedo. A las 19.35 y 22.10 hs.:

Show Musical. Próximo estreno: **AL CAER LA NOCHE. OPERA: AMERICAN BALLET THEATRE.** Debut sábado 5. Abonos en venta.

**PRINCESA.** Suip. 460. 35-1112. Hoy:

**Veracruz** Burt Lancaster y Gary Cooper. Precio \$ 25. Sábado: Dos extraordinarias películas a \$ 50. **LA FUGA DE LOS CABALLOS BLANCOS; LA GENCIENTA.** (Apto para todo público).

**RENACIMIENTO.** Lavallo 925. 35-1850. Extremo. Cuéntame tu vida, G. Peck e I. Bergman. Tuyo es mi corazón, C. Grant e I. Bergman. A las 13.20, 16.55 y 20.50. Cont. (Prog. p)14/a.).

**ROSE MARIE.** Corrient. 780. 45-6448. Cont. 13 hs. Platea \$ 30. 2 films excepcionales y exclusivos

**Una lección de amor** con Eva Dahlbeck y La Pecadora de Pigalle, con A. Girardot. Proh. men. 18 años).

**SELECT LAVALLE.** Laval. 921. 35-0235. **BAJO EL CIELO DE CHINA,** con Anthony Quinn y Randolph Scott, en Panorámica; 13.10, 16.15, 19.30 y 23 hs. Sin restricciones. **CARLOS GARDEL, HISTORIA DE UN IDOLO,** con Tito Lusiardo, Liana Lagos en Panorámica; 14.35, 17.40 y 21 hs. Sin restricciones. Platea \$ 80. Continuado.

**SUIPACHA.** Suipacha 442. 14.10, 16.05, 18.05, 20.50 y 23.15: Noticario; y

**En pos del Sol** (Apta para todo público). Un film excepcional. En cada secuencia una sorpresa; en cada imagen un poema. Una joya del nuevo cine mundial. Próximamente: **DESLIZ DE UNA NOCHE,** con Natalie Wood.



Francisco Rabal, en una escena del film "El reencontro", que se mantiene en cartelera con exitosa acogida del público.

Coliseo: Carreras 1119. 44-0242. Recital de BASIL RATHBONE. En vta. sobrantes de abonos.

**TROCADERO.** Lavallo 820. 35-1465. A las 14, 16.40, 19.20 y 22.15: Varied.; 14.25, 17.20 y 22.50

**AYER, HOY Y MAÑANA** con Sofia Loren y M. Mastroianni. En colores (Proh. m)18/a.).

**GRAN UNION.** Independencia 2870. 97-2565. Descuento a los Sindicatos. Calefacción permanente.

Que bello es vivir. La sospecha. Volando a Río. Mañana: Sin ley y sin alma.

**ALMAGRO** **ALCAZAR.** Cortes. 4626. 86-3970. **TRES CRIMENES.** La cuna del mal. El jorobado de Roma.

**HOLLYWOOD.** C'tes. 4256. 86-3213. Continuado. 17.20 y 22.50: Suc. Arg.; y **LOS QUE OFENDEN AL SEXO** (Policial, semidocumental); 15.30 y 21: **Maridos en peligro,** c/M. Carotenuto y Silva Kosciña; 13.45 y 19.10: El mundo al desnudo (documental); (Prog. proh. m)18/a.). Jueves: Mujeres perdidas; Los viciosos. (Pim)18 años).

**MEDRANO.** C'tes. 3976. 86-3501. Cont. 14.30, 18.10, 22.35 hs.: Suc. Argentinos. Stanley Baxter; Isidre Phillips; James R. Justice en:

**La dama ligera** Technic. 16.10, 20.40 hs.: Peter Cushing en: **LA BAHIA DEL CONTRABANDO.** C/S. Color. 14 y 20.10 hs.: Seleccion. Varied. Próx. estr. **AL CORRER LA NOCHE.**

**ROCA.** Rivadavia 3755. 87-1517. a las 14.25, 18.35 y 22.50 horas: Humana... Auténtica... Mordaz.

**Oro y Barro** c/Alan Bates y Denholm Elliott. a las 14.25 y 20.40: La piscina, con Dick Bogarde y Mary Ure; a las 14.05, 18.05 y 22.30: Sucesos Argentinos. Próximo estreno: En busca del amor y Soltero en luna de miel.

**BOCA Y BARRACAS** **OLAVARRIA.** Olavarría 635. 21-0454. **CUENTAME TU VIDA;** Cofre del pirata; Sombrero de copa. Damas y niños \$ 15.

**BELGRANO** **BELGRANO.** Cabildo 2356. 73-5691. Continuado, de Elia Bazán; AMERICA, AMERICA James Dean en: **REBELDE SIN CAUSA** Variedades. (Proh. men. 14 a.).

**MIGNON.** Juramento 2433. 73-3899. **UN LOCO CON SUERTE,** J. Lewis; Diversión en Acapulco, E. Presley. Sin restric.

**BOEDO** **CUYO.** Boedo 858. T. E. 97-9975. Cont. A las 15.20, 19.5 y 22.50: **AYER, HOY Y MAÑANA** en tech., con Sofia Loren y M. Mastroianni; 13.45, 17.20 y 21.10: El comandante, con Ugo Tognazzi. (Pim)18/años).

**EL NILO.** Boedo 1063. 97-2984. **FUERTE Y ATROPELLADOR** Cheyenne; Laurel y Hardy y su perro; El bandido alegre; Variedades. Popular \$ 35 y \$ 15.

**GRAN S. JUAN.** S. Juan 3246. 97-4293. **VICIO Y VIRTUD;** Dulce pájaro de la juventud; Todos somos culpables. Proh. men. 18. Platea \$ 25.

**LOS ANDES.** Boedo 777. 97-4233.

Martin. Proh. men. 18 años. Próx. estreno: **SOLTEROS EN LUNA DE MIEL,** con Robert Goulet y Nancy Kwan.

**ALVAREZ THOMAS.** A. Thomas 841. 54-4999. **EL IDOLO VIENTE;** Cairo; Ven a volar conmigo. (Prh. men. 18 a.).

**G. CORDOBA.** Córdoba 4633. 773-0700. Calefacción Contin. **DISLOQUE EN MAR DEL PLATA** con la Revista Dislocada; 3 hijos del diablo; Tierra salvaje: Niños \$ 40.

**REGIO.** Córdoba 6056. 772-3350. Damas y menores \$ 15. **PECADO DE AMOR;** Alfonsina; El pobre inquilino.

**RIALTO.** Córdoba 4287. 86-8764. **KALAPUR** Secuestrado; Hoy es día de fuga. Platea, \$ 50.

**FLORES** **COLISEO.** Bonorino 36. 63-6181. 16.20, 19.30 y 22.50

**MUJERES PERDIDAS** Jorge Salcedo, Gilda Louiseck. 14.50; 17.45 y 21.10. **LOS VICIOSOS.** G. Borges. Prog. Proh. M. 18 años. Continuado.

**CONTINENTAL.** Carabobo 945. 63-2218. ¿Quién es Ud., señor Jorge?; Un italiano en América; Banquete de bodas.

**FENIX.** Rivad. 7802. 612-8858. 16 y 20.25 hs. **LA BAHIA DEL CONTRABANDO,** c/Peter Cushing; 17.35 y 22 hs.: Sucesos Argentinos; 18.05 y 22.30 hs. Variedades; 14.20, 18.25 y 22.40

**La dama ligera** Con Robertson Jusrie y Leslie Phillips, en Technicolor. Próximo estreno: **AL CAER DE LA NOCHE,** con Albert Finney. (Prog. inc. men. 14 años).

**GAONA.** Gaona 3263. 59-2551. **HOY DESCANSO.**

**PUEYREDON.** - Rivadavia 6871. 612-0389. Continuado, 14.18.20 y 22.40: Suc. Arg. y

**Oro y Barro** Vista Visión. Tec. con Alan Bates, Harry Andrews; 16, y 20.20: **LA PISCINA DEL TERROR,** Vista Visión, con Dick Bogarde, Mary Ure. Proh. men. 18 a. Jueves 3: **EN BUSCA DEL AMOR,** con C. Stevens.

**SAN J. DE FLORES.** Riv. 7350. 611-5989. **YO, ELLA Y LA OTRA.** UN SETIEMBRE BORRASCOSO Niños \$ 40.

**SELECT FLORES.** J. B. Alberdi 2941. 61-8145. Continuado. Calefacción. **DE AQUI A LA ETERNIDAD;** Media noche Pasional; Verde evidencia. Niños \$ 25.

**FLORESTA** **FLORESTA.** Corro 331. 67-8689. **GIGANTE.**

**JUEGO DE AMOR** CALEFACCION.

**GRAN RIVADAVIA.** 69-1356. Continuado. **WEEK-END; LA ENTREGA.** (Proh. m)18/a.).

**LOPE DE VEGA.** L. de Vega 1744. 64-4343. Platea \$ 26. (Prohibida menores 14 años).

**JUICIO EN NUREMBERG** B. Lancaster y F. March; El motin de los condenados, M. Roonet; Invitación a la India.

**LINERS** **CANADIAN.** 2º Montiel 160. 64-2600. **LOS QUE OFENDEN AL SEXO;** El mundo al desnudo. (Proh. men. 18 años). Entrada c/documentos, exclusivamente).

**MATADEROS** **ALBERDI.** J. B. Alberdi 6169. 68-0496. **HE MUERTO MIL VECES;** El árbol de la horea; Huracán de ambiciones.

**BUENOS AIRES.** Av. del Trabajo 5425. 68-2525. **EL LECHERO.** D. Kaye. King-Kong; La sospecha. Día de damas. Precio \$ 20.

**CALIFORNIA.** Av. del Trabajo 4818. T. E. 69-6092. Damas \$ 20. **NIDO DE RATAS,** Marlon Brando; Las desventuras de un santo; Los tres chiflados en órbita.

**EL PLATA.** - T. E. 68-1118. Mujeres perdidas, Jorge Salcedo; Las jóvenes Afroditas; Hijo de hombre (Pim)18/a.). Cent.

**LUGANO.** Murguiondo 4062. 60-3457.

**LA VENGANZA DEL FARAON;** Hércules a la conquista del Atlántico, tech.; Los 5 halcones. Cont. 14.30 hs.

**N. CHICAGO.** Tellier 2351. 68-0682. **FANNY;** Los amantes deben aprender; amarte fue pecado.

**NORTE** **BLANC.** Santa Fe 3063. 83-1846. 14.30, 18.40 y 22.40:

**CANTANDO EN LA LLUVIA** color; 16.45 y 21: Fiesta brava, colores. Niños \$ 50. Jueves: Desliz de una noche.

**BLEU.** Santa Fe 2541. 82-5845. 15.50, 19.15 y 22.40 horas: **EL GRAN CIRCO** Color; 14.30, 17.50 y 21.15 horas: La rebelión de los planetas, color. Platea \$ 30.

**ROXI.** L. Heras 2460. 83-0158. **ARRABALERA;** Su mejor alumno; Como tu lo sonaste.

**ONCE** **ALBA.** Moreno 2967. 97-3760. **FIESTA BRAVA** Cantando en la lluvia; El colmo

de la cara dura. Sin restricciones.

**MAJESTIC.** Pueyrredón 78. 87-9636. Cont. estreno simultáneo **JULIO CESAR EL CONQUISTADOR** El zorro de París (Prog. direct.)

**PALERMO** **COLISEO PALERMO.** Serrano 2437. T. E. 71-1720. **LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT** El perro que se creyó Mapache; S. Yard acepta el desafío.

**GRAN NORTE.** Santa Fe 3720. 72-8468. 14.10, 16.10, 18.15, 20.15 y 22.50: **J. CESAR, EL CONQUISTADOR** C. Mitchell, tec. (S/R); 20.10 y 22.30: Not. y show. Jueves 27: Sacrificio sin gloria, Y Brinner.

**NATIONAL.** Sife 5280. 771-2160. **LOS NAIPES MARCARON SU MUERTE;** El jinete vengador; Fiera de la ciudad.

**ODEON.** Sta. Fe. 3343. 89-9907. 14.15, 18.40 horas: **DISLOQUE EN MAR DEL PLATA** color; 17 horas: Una noche en la Opera; 15.40: Un tipo de sangre. Niños \$ 50. Noche festival.

**PARK.** Sta. Fe. 4196. 71-3404. **CANTANDO EN LA LLUVIA.** Fiesta brava; El colmo de la era brava. Sin rest. Calefacción.

**ROSEDA.** Serrano 2454. 72-3191. **VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA;** Furia de Alaska; Doce horas para matar. Sin rest. Cal.

**PARQUE PATRICIOS** **P. PODESTA.** Rioja 1143. 91-1235. **LAS EXPLOTADORAS.** La isla del deseo; La reina del Strip Tease. (Prohibidas menores 18 años). Platea \$ 30.

**RIVAS.** Rioja 2054. 91-4811. **EL AMOR LLAMO DOS VECES;** El gran Caruso; Lili. Día damas.

**PATERNAL** **OESTE.** Av. San Martín 2259. 59-0405. **GRITARON LIBERTAD;** Serpiente de averno; Candelero de bronce. Continuado.

**PARRAVICINI.** Av. San Martín 1851. 59-6073. **IRMA LA DOLCE;** Escuela de odio; Variedades. (Continuado).

**LORENA.** Dto. Alvarez 1545. 58-5298. **Y AHORA BRILIA EL SOL;** Ella y sus milanes; Como usar las curvas. Damas \$ 30.

**POMPEYA** **GRAN SAENZ.** Av. Sáenz 459. 91-8455. Damas y niños \$ 20. **GUNGA DIN;** La legión invencible; La galina de los huevos de oro.

**SUR** **BUEN ORDEN.** B. de Irigoyen 1521. 23-7385. Platea \$ 30. Continuado.

**El pescador de Galilea** C. Mitchell (Tec.); Tiara Tahiti, James Mason (Tec.); Duelo en Sandoval. Mañana: Sacrificio sin gloria, Yul Brinner y R. Widmark (Tec.).

**CARLOS GARDEL.** Bolívar 1033. 34-7155. **HOY DESCANSO.**

**GRAN SUD.** Bernardo de Irigoyen 1652. 23-6844. Continuado.

**El octavo infierno** L. Favió; MAS ALLA DE MONBASA, tech., C. Wilde. (Prog. sin restric.). Próximo estreno: Oro y barro.

**N. PALACE.** San Juan 2461. 97-1723. Continuado. Calefacción.

**LAURA DESNUDA** El tercer sexo; Cuando París quiere.

**VILLA CRESPO** **VILLA CRESPO.** C'tes. 5635. 54-3177. Damas \$ 15. **MIS PADRES SE DIVORCIAN,** Martín Santos; El llanero y A ritmo de Twist. Mañana: EL MANTENIDO.

**VILLA DEVOTO** **DEVOTO.** Nueva York 1334. **VIJAJE HACIA LA MEDIA NOCHE;** Testigo de cargo; Los verdugos del mar.

**V. DEL PARQUE** **PARQUE.** Cuenca 3256. 50-4448. Gran estreno. La Revista Dislocada.

**DISLOQUE EN MAR DEL PLATA** Tierra salvaje; Espada bengalí. Niños \$ 50.

**SOL DE MAYO.** Nasca 2338. 50-5568.

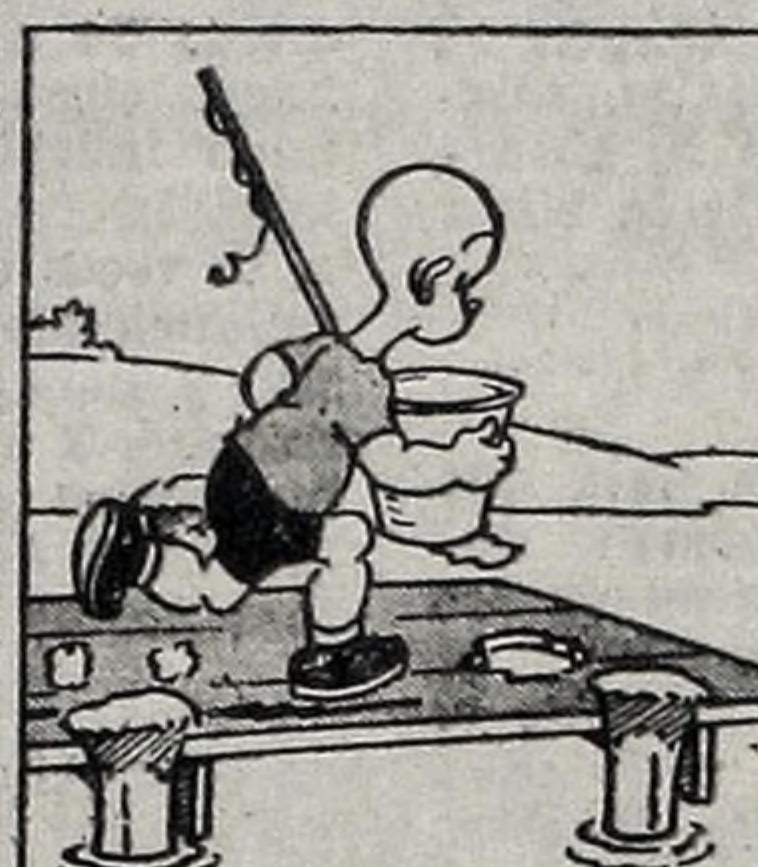
**Los hijos del Cap Grant.** BON VOYAGE; DIA DE GALA EN DISNEYLANDIA.

**VILLA URQUIZA** **25 DE MAYO.** Triunvirato 4438. 51-1859. **DISLOQUE EN MAR DEL PLATA** con la Revista Dislocada; Una noche en la Opera, con los Hnos. Marx; La familia Falcón, con Roberto Escalada.



- ◆ Espectáculos Teatrales y Variedades
- ◆ Historietas
- ◆ Crucigrama

### EL PIBE "PIRAÑA"



por Carl Anderson

### DICK TRACY



por Chester Gould

### BRICK BRADFORD, el Indomable



por Paul Norris

### MANDRAKE, El Mago



por Lee Falk y Phil Davis

## ESPECTACULOS DE TEATRO Y VARIEDADES

### COLON. 35-5414.

VIERNES, a las 21 hs. 11ª función de gran abono. ERNANI, de Verdi. (Primera representación en el T. Colón). Con: Roberti, Labo, MacNeil, Hines, Morra, Pasini, De Vescovi. Director de orquesta: Fernando Previtali. Regie: K. Haberland. Dir. coro: T. Boni. Escenografía y xest: H. Hill. Superv. coreográf.: J. Tomlin. Org. y coro estable del T. Colón. PLATEA \$ 850. Sobrantes de abonos en venta desde mañana.

SABADO, a las 17 hs. 9º concierto del abono a 10 vesp. Recital del violinista: Christian Ferras. Programa: Sonata en la mayor, C. Franck; Chacona, de la partita N.º 2, en re menor (para violín solo), Bach; Sonata en sol menor, Debussy; Habanera, Saint-Saëns; Tzigane, Ravel. Al piano: Leo Schwarz. PLATEA pesos 600. Sob. de abono en vta. desde mañana.

SABADO, a las 21.30 hs. Función Extraordinaria N.º 47. PLAN DE DIFUSION CULTURAL A PRECIOS POPULARES. Ballets: "FEDRA", de Aurio-Lifar. Con: Agoglia, Fontana, Lommi, Tupin, M. Serrano, Svagel, S. Agüero, Tarsal, Duch. "ROMEO Y JULIETA", de Tchaikovsky-Lifar. Con: Olga Ferri, José A. Neglia. "SUITE EN BLANC", de Lalo-Lifar. Con: Ferri, Agoglia, Janeiro, Neglia, Tupin, Moschero, Svagel, S. Agüero, M. Serrano, Tarsal, Mollajoli, Fontana, Schiavino, Piatto, R.

Dimitrievitch, Chayan. Dir. de Orq.: JUAN EMILIO MARTINI. Ayte. Coreógrafo: JORGE TOMIN. Cpo. de Baile Est. y Org. Filarm. de Bs. As. PLATEA \$ 100. Loc. en venta desde el viernes 28.

BOLETERIA: Todos los días de 10 a 20 hs. en A. Toscanini (Viamonte) 1124. 35-1430.

AGON. Maipú 326. (Sub. Cine-rama). 4º mes gran éxito cómico. Hoy, 22 horas.

CUANDO ESTAMOS CASADOS de J. B. Priestley Dir.: R. Dairiens.

ASTRAL. C'tes. 1639. 46-5707. ¿Que éxito!

BOEING BOEING. Cía. Ernesto Bianco, Beatriz Bonnet, Osvaldo Miranda, con Ambar La Fox, Nelly Beltrán y Paulette Christian. 125 rep. Pull. \$ 100. A las 22.15 horas.

ATENEOS. Paraguay 918. 31-2888. 22.15: ULT. SEMANA... EXITO. UN 30 DE FEBRERO.

A. Paso, H. Donay, J. Jaufré, con A. Bove, J. Redondo. (Proh. m/14 e inc. m/18a.).

CANARO, Francisco (ex Solis) Bdo. de Irigoyen 1433 (26-1487). Hoy 22 horas: Jesús Gómez, Pepita Muñoz, Agustín Castro Miranda, en el gran éxito cómico: EL VIVO VIVE DEL ZONZO.

Espectáculo estrictamente familiar. Pullman \$ 50. Localidades en venta 5 días anticipados.

COLISEO. Charcas 1111. 44-0242. Hoy, a las 20 hs. 2ª FUNCION ABONO "B" de:

Basil Rathbone

(Integrada por obras de A. Poe, Housman, Shakespeare, Starett) Sobrantes de abono en venta.

JUEVES 3º DE SETIEMBRE.

PRESENTACION DE MARIA CA-SARES con:

DIVINAS PALABRAS de Ramón Valle Inclán. CARLOS ESTRADA y Eva Franco, Osvaldo Pacheco, Fernando Labat, Noemí Laserra, Estela Molloy, Javier Portales y muchos más. Las localidades para la noche del debut se pondrán en venta mañana.

COMEDIA. C'tes. 778. 46-4485. PAULINA SINGERMAN 5º mes triunfal. 20.30 y 22.30 hs.: UNA NOCHE A LA ITALIANA 260 representaciones.

COMICO. 22.15 horas: Luis Sandrini y su gran Compañía, en PIMENTA.

la mejor comedia de Abel Santa Cruz.

DE ARTE. Rodríguez Peña 344. 40-4395. Presenta el éxito del momento:

EL 41 de Pavón Pereyra. Direc.: Dario Garzay, hoy a las 22 hs.

EL NACIONAL. Corrientes 960. 35-0816. Hoy, a las 21 y 23 hs.

Adolfo Stray

Nélida Roca

Gogo Andreu, Raral Carrot, Pablo del Río

Esto es París

(La revista sin pechera) Sábado trasnoche.

IFT. B. Sur Mer 549. 88-9420. Hoy 22 horas:

La camisa

de L. Olmo. Dir.: J. Kogan.

LICEO. Rivadavia 1499. 38-4291. DELIA GARCÉS, 22 horas:

La inocencia

de W. Archibald. (Otra vuelta de Tuerca). Dirección: A. Zavalia. (Inc. 14 años.) Única. días.

MARCONI. Rivadavia 2330. 47-0116. A las 22 hs. 200 repres. COMPANIA DON PELELE, en:

La Virgencita de Madera

Con Dorita Burgo y Angeles Martinez. ULTIMA SEMANA.

MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN. Corrientes 1530. 46-8611. Sala Martín Coronado: Hoy a las 21.30 hs. Comedia Nacional, en OLLANTAY, de R. Rojas. Rev. R. Vela. Coreografía: L. Labarone. Escenografía: Luis D. Pedreira. Direc. escenografía: Jorge Petraglia. Direc. general: Luisa Vehil. Plat. \$ 80. S. Pull. \$ 60.

Sala Casacuberta: Hoy, a las 21.30 hs. EL RENIDERO, de Sergio de Cecco, con Luis Medina Castro, Pedro Buchardo, Vera Levan, Elisa Stella. Direc.: Santángelo. Plat. \$ 80.

Mañana, a las 19 hs. 2º Concierto del Ciclo Panorama Histórico del Cuarteto de Cuerdas a cargo del Cuarteto Aceto, con obras de Haydn, Mozart. Sobrantes de abono \$ 50.

NUOVO TEATRO. Dir. Egoero Asquini. Suipacha 927. 32-9547. Mañana 22 horas:

Raíces

de Arnold Wesker.

PEQUEÑO T. B. Mitre 1259. 40-4625. M. Lozano y M. Armesto en el éxito mundial de L. Ver-nuili.

Celos

Hoy, 22.15 horas.

RIO BAMBÁ. R. Bamba 179. 45-6251. 5º mes de éxito. Teatro de los jóvenes, presenta: NUESTRO FIN DE SEMANA, de R. M. Cossa, con J. C. Gené. Dir. Y. Mossian. A las 22.15 hs.

SANTA MARIA DEL BUEN

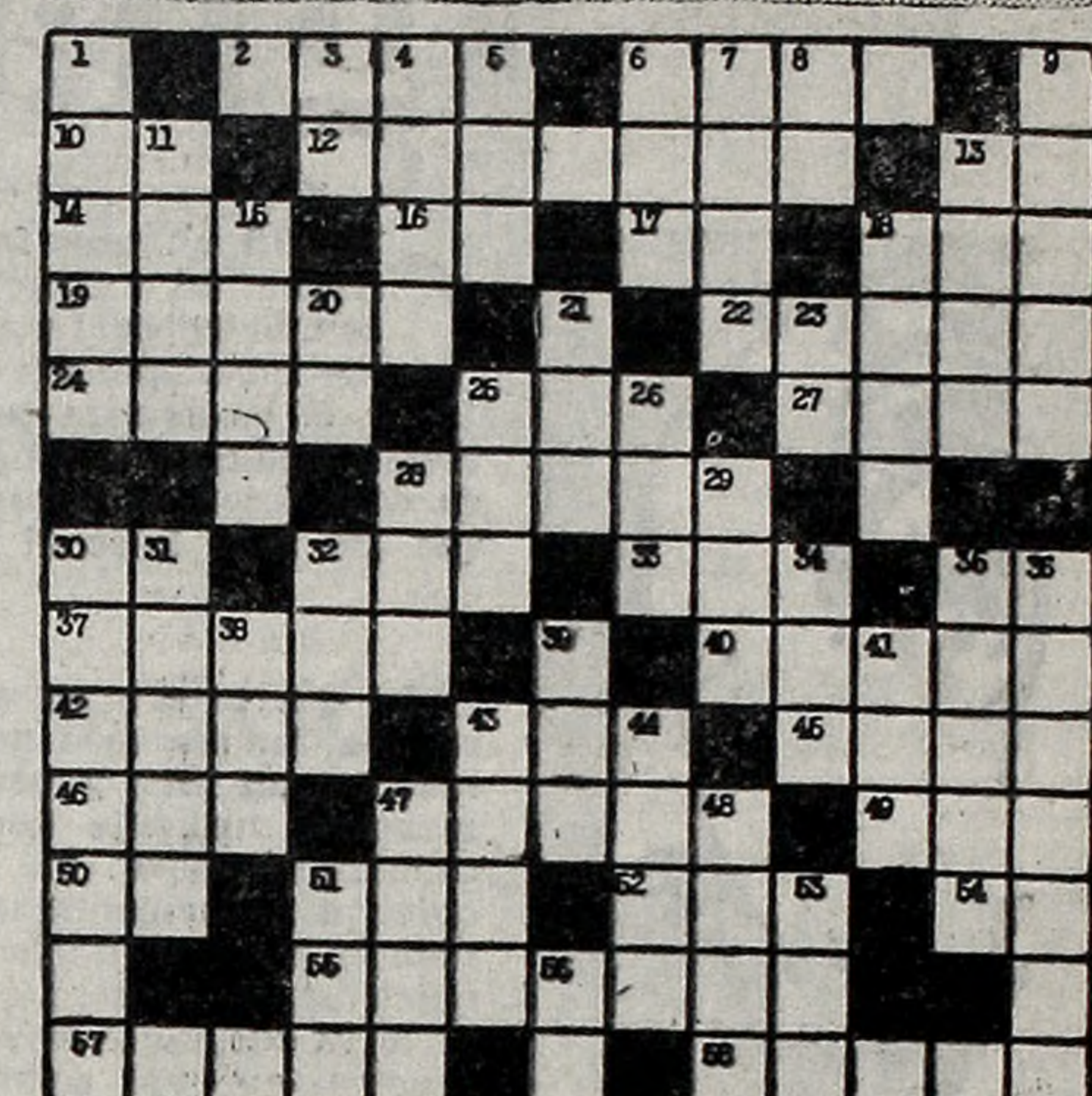
Los uniformes coreanos hasta el siglo XV. Parecían batas de baño.

RECORTES

SON MOPES LAS BELLEZAS?

LA MUJER ES UNA CARACTERISTICA DE FAMILIAS BELLEZAS.

## CRUCIGRAMA



### HORIZONTALES

1) Vender o comprar a crédito; 6) Ser arrastrado un cuerpo de arriba abajo; 10) Divinidad egipcia; 12) Terminada; 13) Contracción; 14) Señor de la casa; 16) Naípe; 17) Noreste; 18) Oca; 19) Completo, entero; 22) Apuntes, datos; 24) Sensación que producen en el olfato ciertos efluvios; 25) Parra; 27) Cuidado, esmero que se pone en alguna cosa; 28) Mezclar dos licores; 30) Naípe; 32) Preposición inseparable; 33) Artificio de pesca; 35) Apócope de mamá; 37) Obtusas; 40) Adormecimiento; 42) Bastante; 43) Signo de la adición; 45) Embarcación; 46) Pronombre; 47) Acostumbrar; 49) Río de Alemania; 50) Existe; 51) Repollo; 52) Expiración brusca; 54) Artículo; 55) Glanduloso; 57) Relativo a las ovejas; 58) Aquello con que se alinea.

### VERTICALES

1) Placentero; 3) Diptongo; 4) Canoa antigua mexicana; 5) Horizontalidad; 6) Perro; 7) Ciudad de Arabia; 8) Interjección; 9) Que no ha recibido lesión; 11) Amole; 13) Firma que se pone en una nota de crédito para garantizar su pago; 15) Emperador romano; 18) Hereje; 20) Terminación verbal; 21) Título de la nobleza inglesa; 23) Antigua lengua de Provenza; 25) Mirar; 26) Otorgar; 28) Treinta días; 29) Preposición inseparable; 30) Embustero; 31) Que no tienen sal o azúcar; 32) Sosiego; 34) Título para hombres de cierta dignidad; 35) Movable; 36) Que contiene mucha arena; 38) Adverbio de cantidad; 39) Oxido de calcio; 41) Dos; 43) Muelle, blando; 44) Cercado, valla; 47) Agua gaseosa; 48) Clase de flor; 51) Perro; 53) Moneda peruana; 56) Conjunción.

### SOLUCION EN LA PAGINA 22

### ¿LO SABIA USTED?



GRACIAS A SUS PODEROSAS PATAS, EL CANGURO PUEDE DAR SALTOS DE 9 METROS Y MANTENER EL PASO INDEFINIDAMENTE.

LOS UNIFORMES MILITARES COREANOS HASTA EL SIGLO XV PARECIAN BATAS DE BAÑO.

SON MOPES LAS BELLEZAS?

LA MUJER ES UNA CARACTERISTICA DE FAMILIAS BELLEZAS.

LAS CIUDADES DE NUEVA YORK Y ALBANY LLEVAN EL NOMBRE DE UN NIÑO, JACOBO ESTUARDO, QUIEN FUE PROCLAMADO DUCADO DE YORK Y ALBANY ANTES DE PASAR A SER EL REY JACOBO II DE INGLATERRA.

AYRE Montevideo 842. 41-6086. EL PADRE DE LA NOBIA, con D. Vittori, S. Merlino, E. Conte, J. L. Mazza, E. Gambier. 22 hs. Para todo público.

SAN TELMO. Chacabuco 966. 33-2804. Hoy, 22 hs. Grupe del Sur, presenta:

¡Ah Soledad!

de Eugene O'Neill. Ultimos cinco días.

SMART. 35-2392. Cía. RAUL ROSSI.

Gran éxito. Hoy, 22.15 horas.

El miedo es masculino

Sin restricción. Sábado: 3 funciones. Loc. en venta.

TAF. Córdoba 346. 31-0065. Hoy 22 hs.: LA VOIX HUMAINE, con Helen Aslan; LES MARIES DE LA TOUR EIFFEL, pantomima narrada en francés. Dirección Jaime Jaimés.

TEATRO 35. Callao 435. 40-7654. Una comedia inolvidable.

LA CITA EN SENLIS

de Anouilh. A las 20 hs. en punto

### VARIEDADES

Feria Int. de Bs. As.

AV. LIBERTADOR y CALLAO. LOS MEJORES JUEGOS MECANICOS DEL MUNDO, PARA CHICOS Y GRANDES. PLAYA DE ESTACIONAMIENTO GRATUITA DESDE LAS 14 HORAS.

EGUINO BROTHERS CIRCUS. RIVADAVIA 6355. esq. BOYACA. Hoy: dos funciones a las 18 y 22 hs.

22 hs. - 5 leones africanos. Animales amaestrados. Trapecistas. Contorsionistas. Payasos. - Platea mayores \$ 100. Niños \$ 50. Mañana, dos funciones: 18 y 22 hs.

CIRCO SUDAMERICANO. RIVADAVIA 4357. - SEGUNDO PROGRAMA. - Hoy, dos funciones, 18 y 22. - Nuevas atracciones. Monos acrobatas. Los Halcones de España. Elefantes sabios. Payasos. Mañana, 18 y 22 hs.

EL TRONIO. Cte. 561. 49-4765. Teatro Popular pñinos presenta: EL PRINCIPE EN EL PAIS

DE LA JUSTICIA

Dirección: Horacio Galtán. Sáb. a las 16 hs. Domingo 15 y 16.30. La consunción no es obligatoria. (Presente este aviso en boletería y gozará de un descuento del 50 %). Tres últimas funciones.

TRONIO. Corrientes 561. 49-9765. De 21.30 a 1.45 horas:

UN PROGRAMA DE LOCURA con: Hydée Logan y sus alegres compañeros; Lisa Fontan; Paquito Ronda; Risita; Rosita Hidalgo; Marta del Solar; Alberto Landi; Rafael Rubi; Rosita Fernández; Elmer (Chaplin); Doldán; Norma Tagle; Tronio Ballet. Dirección: Roberto Campos. Sábados trasnoche. Dgo. vermouth 18.30.

LUNA PARK. Corrientes 99. 31-1990/5100. SABADO 29. 22 hs. Extraordinaria reunión: FINALES DE LA SELECCION DE BOX AMATEUR PARA LAS OLIMPIADAS DE TOKIO. 16 peleas en todas las categorías. POPULAR \$ 120.



# Igual Para Todos



Escribe  
AMERICO  
BARRIOS

**C**TANDO en una familia se quiere imponer una determinada norma de conducta, es el jefe quien debe dar el ejemplo, cumpliéndola fielmente, para poder hacerla cumplir. Si un hombre impusiera a su familia el deber de ayudarse entre sí, y él comenzara por ser indiferente, o por explotarlos, solamente mediante el látigo y el terror podría cumplir con su absurda disposición de instaurar el reinado del bien, mediante la burla que del bien hace él mismo.

Lo que ocurre en una familia suele ocurrir con un país, que es una familia más grande, y que tiene, como en el hogar doméstico, un jefe, y personas mayores que regulan la vida de los menores, mediante normas dictadas por el sentido común y la solidaridad social. En un país, lo mismo que en una familia, el objetivo fundamental es el bien de todos en general, y de cada habitante en particular. Para hacer posible la conquista de estos objetivos, lo primero que hay que imponer es el orden, cosa que se logra mediante leyes y ordenanzas. Un principio de esta civilización, que nos comprende a todos, dice que "La ley es igual para todos". Si no fuera igual para todos, reinaria la arbitrariedad, y la injusticia regiría una caótica conducta de los argentinos. En efecto, la ley tiene que ser igual para todos, porque en caso contrario no hay justicia. En un orden menor de cosas, pero que enerva a todos, podemos comprobar diariamente cómo se quiere dividir a la población en privilegiados y en sometidos. Los privilegiados pueden tomar una calle a contramano, o estacionar sus automóviles en donde está prohibido estacionarlos. Y la grúa que se lleva, sin perdón posible, a un automóvil común que ha estacionado mal, respeta al automóvil que tiene chapa de algún le-

gisador o de un diplomático. Si el legislador hace las leyes, es quien, en primer término, debe cumplirlas ostensiblemente. El inspector municipal, y el modesto agente policial, pueden tener miedo de hacerle una boleta de infracción a un diputado, o de hacer circular al automóvil de un diplomático que ha estacionado indebidamente, porque es posible que algún influente le haya hecho sentir cara su devoción al cumplimiento del deber.

A veces el cable nos decía que el presidente de un país lejano, conduciendo su automóvil, había cometido una infracción de tránsito y había tenido que pagar la multa, igual que cualquier ciudadano. Y nosotros admirábamos al modesto funcionario que había hecho cumplir la ley, y al país que tiene el culto por aquella sentencia que dice que la ley es igual para todos. Pero poco hemos hecho para alcanzar idéntica conducta.

Una grúa en Río de Janeiro, Brasil, se llevó el automóvil del embajador de Nicaragua, señor Sansón Balladares, porque estaba mal estacionado. Lo extraordinario es que el embajador estaba dentro del automóvil, y acompañado por un diplomático brasileño. Sucedió hace siete días. Nosotros no queremos llegar a tanto, pero queremos que, de verdad, la ley sea igual para todos. Los odiosos privilegios que se ponen en evidencia en el atropello a una disposición que debemos respetar todos por igual, le hacen mal a los privilegiados y al país. ¿NO LE PARECE?

*Américo Barrios*

## BUEN DIA

### ◆ LORD CHESTERFIELD

Procura ser reservado con todos, sin dar a entender que lo eres; porque es desagradable parecer reservado, pero es peligroso no serlo.

### ◆ LE PREGUNTARON:

—¿Cómo se hizo usted humorista?

—Hombre, tomando la cosa con la mayor seriedad.

### Mentira Criolla

—"Motivos ajenos a mi voluntad me impiden asistir a su homenaje".

### ◆ NO PODIA DISCUTIRSE

La honradez profesional de aquel médico especialista en enfermedades del corazón, que a sus pacientes más delicados, para evitarles emociones fuertes, no les cobraba.

### ◆ AGOSTO

Va a llover... lo ha dicho  
[al césped  
el canto fresco del río;  
el viento lo ha dicho al  
bosque,  
y el bosque al viento y al  
trío

Va a llover... Crujen las  
ramas  
y huele a sombra en los  
pinos...  
Naufraga en verde el paisa-  
je...

Pasan pájaros perdidos...  
¡Qué solo te quedas tú,  
pobre corazón sin nido!

Jaime Torres Bodet  
(poeta mexicano)

### ◆ CONTESTANDO

Querido Juan:

Recibí tus líneas. Agradécote felicitaciones. Me preguntas si el nene es un niño o una niña. ¡Por supuesto! ¿Qué otra cosa podía ser?

Cariños. Tu amigo Pedro.

### ◆ ORACION

"Dios y Señor nuestro: dadnos fuerza para aceptar con serenidad las cosas que no pueden cambiarse. Dadnos valor para cambiar las que pueden y deben ser cambiadas. Y dadnos sabiduría para distinguir las unas de las otras".

### ◆ ¡NO TANTA RISA!

Tanto la alegría como la tristeza son peligrosas, cuando se convierten en hábito. La tristeza constante proviene de exageraciones de la imaginación, quien no las desecha irá alejándose cada vez más de la realidad. La alegría constante tiende a volvernos egoístas, indiferentes a lo que nos rodea, insensibles a cuanto no se refiera a esa alegría.

### ◆ UNA LECCION PRACTICA

Iba una noche el general Bartolomé Mitre por una calle de Buenos Aires, cuando de pronto un chiquillo se interpuso en su camino, diciéndole:

—¿Me da fuego, señor?

Mitre no pudo reprimir un gesto de asombro; mas llevándose el cigarro a la boca, le respondió:

—Enciende.

El chiquilín trató en vano de llegar hasta él.

—No alcanzo, señor —atinó a decirle.

—Pues bien —le dice Mitre—, cuando alcances fumarás.

Y siguió tranquilamente su camino.

### ESTUVO...

ESTUVO BIEN cuando lo invitó a una fiesta.

ESTUVO MAL cuando se olvidó de decirle que era el velorio de su tío el millonario.

## Crónica

EDICION  
DE LA  
MAÑANA

Año II - Buenos Aires, Miércoles 26 de Agosto de 1964 - Nº 386



—Imagínate por unos momentos que yo soy una de esas alegres tanguistas y sácame a bailar.

## HOY LOS ASTROS MANDAN



ARIES	TAURO	GEMINIS	CANCER	LEO	VIRGO	LIBRA	ESCORPIO	SAGITARIO	CAPRICORNIO	ACUARIO	PISCIS
(del 21 de marzo al 30 de abril)	(del 21 de abril al 22 de mayo)	(del 23 de mayo al 20 de junio)	(del 21 de junio al 22 de julio)	(del 23 de julio al 22 de agosto)	(del 23 de agosto al 22 de septiembre)	(del 23 de septiembre al 22 de octubre)	(del 23 de octubre al 21 de noviembre)	(del 22 de noviembre al 21 de diciembre)	(del 22 de diciembre al 20 de enero)	(del 21 de enero al 20 de febrero)	(del 21 de febrero al 20 de marzo)

Se anuncian buenas nuevas en asuntos de trabajo, no olvide a antiguos compañeros. En amor, no se desaliente ante fracasos.

Se aleja preocupación por asunto de trabajo, pero obre con espíritu de colaboración. En amor, alegría por carta o noticia.

Buen día para emprender con éxito nuevas actividades, colaboración de compañeros. Se aleja preocupación. Vigile su salud.

No adopte una posición intencional ante asuntos de trabajo, respete las opiniones ajenas. En amor, grata relación. No olvide amigos.

Llegan ganancias por antiguo asunto de trabajo y se aproximan más. Pasaje preocupado por relación sentimental.

Gran actividad reclamará su atención, no deje nada en manos de colaboradores. En amor, ponga en orden sus sentimientos.

Respete las opiniones ajenas en asuntos de trabajo. En amor, evite provocar escenas de celos. Solución en su problema familiar.

Se activa trabajo atrasado, obre con rapidez y dedicación. En amor, preocúpese por noticia. Evite discusiones con familiares.

Ligeros retrasos en planes de trabajo bien encaminados, insista que todo retorne al buen camino. Sorpresa sentimental.

Se aleja problema por asunto de trabajo, cobran antiguas ganancias. En amor, trate de provocar una explicación lógica.

De su actitud depende la solución de problema de trabajo, actúe con prudencia. En amor, trate de no herir los sentimientos.

Se retrasan ganancias esperadas, no tome decisiones. Todo se solucionará por a su vez del corazón. El azar le es favorable.